

1981 1/20

475/12000  
1979

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΕΣΥΕ  
ΑΠΟΓΡ. ΒΙΒΛ. 1979  
ΑΠΟΓΡ. \_\_\_\_\_

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
HELLENIC REPUBLIC  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 1 — VOLUME XX No 1



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ





1981/1/10

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
HELLENIC REPUBLIC  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΕΣΥΕ  
ΑΠΟΓΡ. ΒΙΒΛ. 1979  
ΑΠΟΓΡ. \_\_\_\_\_

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANUARY

1975

ΤΟΜΟΣ XX ΑΡΙΘ. 1 — VOLUME XX No 1



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

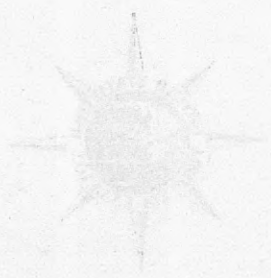
ΒΙΒΛΙΟΝ  
ΑΡΙΘ. 1001  
ΑΠΟΚ. 1001

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - JANUARY

1975

ΤΟΜΟΣ 20 ΤΕΥΧΟΣ 1 - VOLUME XX NO 1



ΑΘΗΝΑ - ATHENS

## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία αναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τó Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεία :

- . = Περίπτωσης άδύνατος, εκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και έκατομύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).  
Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

## GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).  
Decimal figures are always preceded by a comma (,).



GENERAL REMARKS

GENERAL REMARKS

1. When no notice of objection is filed, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following figures have been used throughout the report:

3. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.

4. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.

5. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.

1. When no notice of objection is filed, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following figures have been used throughout the report:

3. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.

4. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.

5. The figures in the tables are in thousands of persons, unless otherwise stated.





# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
<b>I. ΚΛΙΜΑ</b>		
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν .....	1	2. Radioactivity in the area of Athens
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ</b>		
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	2	3. De facto population
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός τῆς Ἑλλάδος, κατὰ φύλλον καὶ ἡλικίαν : 1971 καὶ 1972	2	4. Mid-year population estimates by sex and age : 1971 and 1972
5. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ .....	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατὰ αἰτίαν .....	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος .....	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>		
9. Δείκτης ἀπασχολήσεως μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	11	9. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
10. Δείχεται ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας ...	11	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως	11	11. Index of unemployed registered in Employment Offices
12. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν καὶ χρόνου ἐργασίας μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	12	12. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλλον καὶ ομάδας ἐπαγγελματῶν	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλλον καὶ ἡλικίαν	15	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι ἐργασίας ἀλλοδαπῶν, κατὰ φύλλον καὶ χώραν ὑπηκοσύνητος	16	15. Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας εἰδικότητων	17	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities
<b>IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΛΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ</b>		
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων .....	24	21. Cases of infectious diseases
22. Πάροχα εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ</b>		
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἐκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops
<b>V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING</b>		



Πίναξ	Σελίς Page	Table
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγὴ αὐτῶν	31	28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. Ἀριθμὸς ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Ἀριθμὸς μηχανοκίνητων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἵπποδυνάμει καὶ χωρητικότητι αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1972 καὶ 1973	34	33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973
34. Παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκίνητων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἵπποδυνάμει 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων : Ἔτη 1972 - 1974	34	34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1972 - 1974
<b>VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ</b>		
35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἤλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὄρυχείων	35	35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
36. Παραγωγή καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36	36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχύς τῶν κινητήρων αὐτῶν εἰς ἀτμοίππους, κατὰ κλάδους	37	37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὄρυχείων καὶ μεταποιήσεως	38	38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Παραγωγή καὶ διάθεσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας	40	39. Production and distribution of electric energy
40. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας	40	40. Sales of electric energy
<b>VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ</b>		
41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41	41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν	43	42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions
<b>VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ</b>		
43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45	43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	46	44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	47	45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48	46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)
<b>IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ</b>		
47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49	47. Index of retail sales value
<b>X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ</b>		
48. Μεταφορικῶν ἔργων τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	50	48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international passenger traffic
49. Μεταφορικῶν ἔργων τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος: Μεταφοραὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	50	49. Transports of the Hellenic Railways Organization: Domestic and international freight traffic
50. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι	51	50. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures
51. Αὐτοκίνητα οχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν	51	51. Motor vehicles in circulation by category and use
52. Αὐτοκίνητα οχήματα καινούργη καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν	52	52. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use
53. Μεταφορικῶν ἔργων καὶ οἰκονομικὰ ἀποτελέσματα τῶν φορέων ἐκμεταλλεύσεως ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν, κατὰ γεωγραφικῶν διαμερίσμων	53	53. Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region
54. Ὅδικα τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φῶσις αὐτῶν	54	54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54	55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.ὄ.χ. καὶ ἄνω	55	56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
57. Ἀργοῦντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὄ.χ. καὶ ἄνω	55	57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. Ἀργοῦντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὄ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 31ην Ὀκτωβρίου 1974	55	58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on October 31, 1974, by reason for laying up
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαῖαν	56	59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

- 59α. Κίνησης τών λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἥπειρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησης τών λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας
60. Κίνησης τών λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησης τών ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
62. Κίνησης τών ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

#### XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν

#### XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας
- 64α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος: εἰσπράξεις κατὰ κατηγορίαν ἀνταποκρίσεων

#### XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

#### XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οικονομικοῦ ἔτους 1973
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκ. ἔτους 1973

#### XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖνται τιμῶν χονδρικῆς . . . . . 68
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖνται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων 70
73. Δείκτες τιμῶν καταναλωτοῦ . . . . . 71
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς 72
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖνται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 74
76. Δεῖνται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 75
77. Δεῖνται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 75
78. Δεῖνται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις) 76
79. Δεῖνται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις) 76

#### XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ . . . 77
81. Προσφορὰ χρήματος . . . . . 78

- 59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination
- 59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and goods

#### XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, withdrawals and deposits

#### XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

- 64a. Economic data of the Hellenic Telecommunication Organization (OTE): Receipts by category of communication

#### XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

#### XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources

69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extra budgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

#### XV. PRICES

71. Wholesale price indices

72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities

73. Consumer price index

74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)

76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

#### XVI. MONEY AND BANKING

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

81. Money supply

	Σελίς Page
82. Τιμαί συναλλαγμάτων έν 'Αθήναις .....	78
83. 'Εξέλιξι στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τής Τραπεζίης τής 'Ελλάδος	79
84. Καταθέσει δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις έλληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	80
85. 'Ενοποιημένη λογιστική κατάστασις έμπορικῶν τραπεζῶν	81
86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων	82
87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομεῖς και κλάδους	82
88. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας .....	83
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως και μεταλλείων .....	83
90. Χρηματοδότησις έμπορίου και καταναλωτών .....	84
91. Χρηματοδότησις έτέρων κλάδων .....	84
92. Δείκται τιμών μετοχῶν έν τῷ Χρηματιστηρίῳ 'Αθηνῶν	84

82. Foreign exchange rates in Athens	78
83. Assets and liabilities of the Bank of Greece	79
84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions	80
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks	81
86. Total bank credit by source of funds	82
87. Total bank credit by sectors and branches	82
88. Credit to agriculture and fishing	83
89. Credit to manufacturing and mining	83
90. Credit to trade and consumers	84
91. Credit to other branches	84
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	84





# I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

## 1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Ύετος - Precipitation				Stations		
	Μέση Mean		Άπολύτως μεγίστη Absolute maximum		Άπολύτως ελάχιστη Absolute minimum			Όλικών υψος εις χστ. Total amount (mm)		Άριθμός ήμερών Number of days				
	Αύγουστος — August													
	1974	1973	1974	1973	1974	1973		1974	1973	1974	1973		1974	1973
1. Αθήναι (Άστεροσκοπείον)	26,8	26,0	35,6	33,2	20,2	20,0	44	47	3,6	0,6	2	2	1. Athens (Observatory)	
(Νέα Φιλαδέλφεια)	27,5	26,1	37,0	34,8	17,2	16,8	41	46	12,2	0,9	1	2	(N.Philadelphia)	
(Αερολιμήν Έλληνικού)	28,1	27,0	36,0	34,5	19,7	20,0	39	45	2,9	0,7	1	...	(Hellinicon Airport)	
2. Αγρίνιον	...	26,7	...	36,0	...	15,2	...	55	...	0,8	...	1	2. Agrinion	
3. Αλεξανδρούπολις	25,9	24,5	35,4	32,8	12,0	12,2	47	53	3,0	0,5	2	1	3. Alexandroupolis	
4. Αργοστόλιον	26,4	25,7	35,4	32,2	17,2	19,0	61	66	43,0	14,8	2	2	4. Argostolion	
5. Άρτα	27,8	26,8	...	35,3	16,2	17,0	56	53	32,8	0,3	3	2	5. Arta	
6. Ήρακλειον	25,2	25,0	29,4	28,6	18,0	19,3	62	61	0,0	0,0	—	...	6. Iraklion	
7. Θεσ/νίκη (Μίκρας)	26,1	25,1	36,2	34,4	13,8	14,8	52	59	16,5	18,5	4	6	7. Salonika (Mikra)	
8. Θήρα	23,6	23,3	30,0	29,0	19,8	19,0	66	60	0,0	0,0	—	...	8. Thira	
9. Ίωάννινα	25,8	24,2	37,8	32,2	13,0	12,8	44	56	37,1	48,6	7	5	9. Yanina	
10. Καβάλα	24,8	23,7	36,0	32,2	11,2	13,0	62	61	12,4	6,4	5	3	10. Kavala	
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	25,3	25,4	36,0	36,0	13,6	13,6	62	59	13,6	14,1	6	1	11. Kalamata (airport)	
12. Κέρκυρα	26,7	25,6	38,0	35,2	15,2	16,0	61	61	68,7	24,4	5	2	12. Corfu	
13. Κόρινθος	27,6	26,8	35,8	32,6	18,4	19,4	51	56	1,1	0,0	1	—	13. Korinthos	
14. Κοζάνη	24,1	22,3	35,6	33,2	12,2	13,0	45	45	9,6	57,7	1	8	14. Kozani	
15. Κύθηρα	25,2	25,0	32,6	30,8	19,0	19,6	56	54	18,0	0,0	1	—	15. Kythira	
16. Κύμη	24,1	...	29,2	...	17,0	...	49	...	20,0	...	1	—	16. Kyri	
17. Λάρισα	26,3	25,2	36,4	35,0	13,0	13,4	44	51	0,8	7,8	2	5	17. Larisa	
18. Λήμνος	25,3	24,5	32,8	31,0	19,0	18,6	55	59	1,0	0,2	1	—	18. Limnos	
19. Μεθώνη	25,8	25,8	33,0	34,4	18,0	18,8	69	71	11,9	7,8	4	2	19. Methoni	
20. Μήλος	23,7	23,2	30,2	28,2	18,8	19,6	69	65	0,0	0,0	—	—	20. Milos	
21. Μυτιλήνη	25,7	24,8	34,4	32,2	17,8	18,7	54	54	1,8	0,5	2	1	21. Mytilini	
22. Νάξος	23,9	23,2	27,8	27,0	18,3	19,0	74	73	0,0	0,0	—	1	22. Naxos	
23. Ορεστιάς	24,8	23,9	36,0	34,0	12,5	11,5	63	57	2,0	8,5	2	1	23. Orestias	
24. Πάτραι	27,3	26,5	38,0	35,3	16,5	16,8	53	61	0,0	6,6	—	1	24. Patras	
25. Ρόδος (Μαριτσά)	26,7	26,6	37,0	34,6	20,0	18,6	54	55	0,0	0,0	—	—	25. Rhodes (Maritsa)	
26. Σάμος	25,1	24,5	32,0	34,3	20,1	19,0	59	65	0,0	0,0	—	—	26. Samos	
27. Σκύρος	24,5	24,1	30,2	29,0	16,9	18,6	73	77	4,0	1,0	1	...	27. Skyros	
28. Τρίπολις	24,0	22,4	34,2	32,8	10,8	11,8	44	53	6,8	12,9	2	6	28. Tripolis	
29. Φλώρινα	22,3	21,1	34,4	30,6	8,6	11,2	57	65	28,4	65,1	6	7	29. Florina	
30. Χαλκίς	26,8	25,9	35,0	33,0	19,6	19,8	67	64	5,2	1,2	1	2	30. Khalkis	
31. Χανιά	...	25,0	...	31,0	...	18,8	...	65	...	0,0	...	...	...	31. Canea

Πηγή: Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία και  
Άστεροσκοπείον Αθηνών.

Source: National Meteorological Service and  
Athens Observatory.

## 2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχῇ Αθηνῶν — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μC/m³ Air-borne radioactivity* in μC/m³			Ραδιενέργεια ποσιμού ὕδατος ανά μC/L Radioactivity in potable water in μC/L	Ραδιενεργός ἐπίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμαί - Values				
	Μέση - Average	Μεγίστη - Maximum	Έλάχιστη - Minimum		
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1973 IX	0,04	0,06	0,02	1,70	0,47
X	0,04	0,07	0,02	1,80	0,32
1974 IX	0,07	0,10	0,02	2,25	1,14
X	0,06	0,15	0,03	1,96	0,96

Πηγή: Έλληνική Έπιτροπή Ατομικής Ένεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

\* Αί τιμαί τῶν ὠς ἄνω ἐκφράζουσι μόνον τήν τεχνικήν, τούτέστιν τήν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καί ὄχι τήν φυσικήν τοιαύτην.

\* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.



## II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

### 3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμοῦ Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers	%
Ἀπογραφὰι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Ἐκτιμῆσεις (μέσον ἔτους) Mid-year estimates					
1954 .....	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955 .....	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956 .....	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957 .....	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958 .....	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959 .....	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960 .....	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961 .....	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962 .....	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963 .....	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964 .....	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965 .....	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966 .....	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967 .....	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2) .....	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2) .....	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2) .....	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971(2) .....	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972(2) .....	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973(2) .....	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 25%.

(2) Ὑπολογισμοὶ ἀναθεωρηθέντες ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ τῆς 14ῆς Μαρτίου 1971.

(1) 25% sample elaboration.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

### 4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός τῆς Ἑλλάδος κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν: 1971 καὶ 1972

Mid-year population estimates by sex and age: 1971 and 1972

Ὅμαδες ἡλικιῶν Age groups	Πληθυσμός — Population 30ῆ Ἰουνίου — 1971 — June 30			Πληθυσμός — Population 30ῆ Ἰουνίου — 1972 — June 30		
	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Absolute numbers			Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Absolute numbers		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
<b>Σύνολον — Total</b> .....	<b>8.831.036</b>	<b>4.318.994</b>	<b>4.512.042</b>	<b>8.888.628</b>	<b>4.348.689</b>	<b>4.539.939</b>
0 — 4 ἐτῶν — years .....	755.760	389.425	366.335	737.079	380.238	356.841
5 — 9 » .....	721.375	370.497	350.878	735.654	377.264	358.390
10 — 14 » .....	724.548	372.047	352.501	721.022	371.207	349.815
15 — 19 » .....	676.323	344.764	331.559	687.401	349.650	337.751
20 — 24 » .....	640.841	329.548	311.293	639.040	330.509	308.531
25 — 29 » .....	536.350	261.735	274.615	567.490	278.935	288.555
30 — 34 » .....	585.648	276.124	309.524	554.943	262.488	292.455
35 — 39 » .....	652.905	313.619	339.286	644.902	307.446	337.456
40 — 44 » .....	653.411	316.863	336.548	657.523	319.137	338.386
45 — 49 » .....	533.070	257.618	275.452	561.570	274.249	290.321
50 — 54 » .....	441.859	209.312	232.547	447.712	212.975	234.737
55 — 59 » .....	481.482	230.455	251.027	469.349	223.539	245.810
60 — 64 » .....	443.251	213.237	230.014	451.241	215.959	235.282
65 — 69 » .....	371.960	173.921	198.039	379.070	178.418	200.652
70 — 74 » .....	268.138	117.908	150.230	282.558	124.236	158.322
75 — 79 » .....	164.513	70.254	94.259	169.953	72.957	96.996
80 — 84 » .....	104.084	42.291	61.793	105.333	42.561	62.772
85 ἐτῶν καὶ ἄνω — years and over ..	75.518	29.376	46.142	76.788	29.921	46.867

## 5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
<i>Σύνολον 'Ελλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
<b>Γάμοι</b> .....	<b>6.267</b>	<b>7.087</b>	<b>51.084</b>	<b>53.467</b>	<b>72.084</b>	<b>63.468</b>	<b>Marriages</b>
<b>Γεννήσεις ζώντων</b> .....	<b>11.618</b>	<b>10.609</b>	<b>109.466</b>	<b>104.792</b>	<b>137.931</b>	<b>140.613</b>	<b>Live births</b>
"Αρρενες .....	5.973	5.536	56.380	54.226	71.472	72.570	Males
Θήλεις .....	5.645	5.073	53.086	50.566	66.459	68.043	Females
<b>Θάνατοι (2)</b> .....	<b>5.136</b>	<b>4.973</b>	<b>56.387</b>	<b>58.298</b>	<b>77.510</b>	<b>76.768</b>	<b>Deaths (2)</b>
"Αρρενες .....	2.704	2.691	29.019	29.860	39.802	39.364	Males
Θήλεις .....	2.432	2.282	27.368	28.438	37.708	37.404	Females
'Εξ'ων θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	226	220	2.601	2.700	3.484	3.843	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες .....	148	135	1.495	1.483	1.910	2.127	Males
Θήλεις .....	78	85	1.106	1.217	1.574	1.716	Females
<b>'Υπεροχή γεννήσεων</b> .....	<b>6.482</b>	<b>5.636</b>	<b>53.079</b>	<b>46.494</b>	<b>60.421</b>	<b>63.845</b>	<b>Excess of births</b>
<b>Γεννήσεις νεκρών</b> .....	<b>158</b>	<b>141</b>	<b>1.387</b>	<b>1.303</b>	<b>1.754</b>	<b>1.871</b>	<b>Stillbirths</b>
Γεννήσεις εξωγάμων (3) .....	138	122	1.333	1.359	1.817	1.676	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι .....	2.052	2.469	19.044	18.709	25.291	21.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.549	4.021	41.773	38.700	51.331	50.544	Live births
Θάνατοι .....	1.433	1.408	16.110	16.216	21.388	20.857	Deaths
<i>Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι .....	633	731	4.904	5.048	6.917	6.188	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	768	826	7.783	8.150	10.594	11.424	Live births
Θάνατοι .....	567	505	6.263	6.478	8.538	8.349	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι .....	669	662	4.555	4.528	6.165	5.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	1.005	952	9.597	9.571	12.509	13.190	Live births
Θάνατοι .....	665	686	7.273	7.659	10.455	9.762	Deaths
<i>'Ιόνιοι Νήσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι .....	136	131	856	959	1.280	1.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	160	198	1.685	1.726	2.294	2.331	Live births
Θάνατοι .....	154	141	1.738	1.817	2.415	2.257	Deaths
<i>"Ηπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι .....	322	391	1.858	2.066	2.659	2.422	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	394	379	3.734	3.653	4.859	4.778	Live births
Θάνατοι .....	161	159	1.889	1.923	2.565	2.502	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι .....	522	600	3.902	4.177	5.601	5.049	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	863	776	8.094	7.843	10.232	10.279	Live births
Θάνατοι .....	353	382	3.655	4.100	5.469	5.398	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι .....	1.130	1.450	9.940	11.054	14.912	12.835	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	2.464	2.126	23.068	21.950	28.756	29.586	Live births
Θάνατοι .....	1.065	1.018	11.328	11.645	15.723	16.078	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Σύνολον έτους Year's total		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Θράκη							Thrace
Γάμοι .....	225	226	1.794	2.067	2.764	2.417	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	421	376	3.872	3.838	4.966	5.309	Live births
Θάνατοι .....	192	170	2.052	2.089	2.804	2.903	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι .....	254	324	1.897	2.238	2.949	2.676	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	375	399	4.006	3.896	5.181	5.409	Live births
Θάνατοι .....	277	274	3.248	3.405	4.512	4.563	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι .....	324	403	2.334	2.621	3.546	3.023	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	619	556	5.854	5.465	7.209	7.673	Live births
Θάνατοι .....	269	230	2.831	2.966	3.941	4.099	Deaths

1. Τά γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μόνιμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τās γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται είς τās γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.





## 6. Θάνατοι κατά αιτίαν (1) — Deaths by cause (1)

Αιτίαι θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1965)		Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτ. Jan. - Sep.		Σύνολον έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
		1974	1973	1974	1973	1973	
<b>Σύνολον</b> .....		<b>5.136</b>	<b>4.973</b>	<b>56.387</b>	<b>58.298</b>	<b>77.510</b>	<b>Total</b>
B1.	Χολέρα .....	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2.	Τυφοειδής πυρετός .....	—	—	3	1	4	B2. Typhoid fever
B3.	Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις .....	—	—	2	1	1	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4.	Έντεριτις και διάρροιαι .....	29	21	207	203	284	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5.	Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος .....	32	42	334	411	505	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6.	Φυματίωσις άλλων μορφών και ύπολειμ- ματα .....	9	12	123	137	173	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7.	Πανώλης .....	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8.	Διφθερίτις .....	—	—	1	—	—	B8. Diphtheria
B9.	Κοκκύτης .....	—	1	6	6	9	B9. Whooping cough
B10.	Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη .....	—	—	1	—	—	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11.	Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων .....	1	1	27	47	52	B11. Meningococcal infection
B12.	Όξειά πολιομυελίτις .....	—	—	1	3	3	B12. Acute poliomyelitis
B13.	Εύλογια .....	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14.	Ίλαρά .....	—	—	5	9	10	B14. Measles
B15.	Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών .....	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16.	Έλονοσία .....	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17.	Σύφιλις και ύπολειμματα αυτής .....	—	—	26	16	23	B17. Syphilis and its sequelae
B18.	Άλλαι λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι .....	32	25	315	322	427	B18. All other infective and parasitic diseases
B19.	Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ίστού .....	1.042	960	10.085	9.319	12.697	B19. Malignant neoplasms, including neo- plasms of lymphatic and haema- topoietic tissue
B20.	Καλοήθη νεοπλάσματα και μη καθοριζό- μενα .....	7	29	229	576	723	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21.	Σακχαρώδης διαβήτης .....	190	159	1.777	1.813	2.392	B21. Diabetes mellitus
B22.	Άβιταμινώσεις και στερητικά νόσοι .....	2	2	39	47	63	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23.	Άνααιμιαί .....	19	11	158	197	252	B23. Anaemias
B24.	Μηνιγγίτις .....	—	6	40	67	82	B24. Meningitis
B25.	Όξυς ρευματικός πυρετός .....	—	—	8	13	18	B25. Active rheumatic fever
B26.	Χρόνια ρευματικά νόσοι τής καρδιάς .....	44	30	439	337	465	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27.	Μορφάι ύπερτάσεως .....	84	61	849	647	923	B27. Hypertensive disease
B28.	Ίσχαίμια του μυοκαρδίου .....	511	483	5.296	5.166	7.044	B28. Ischaemic heart disease
B29.	Άλλαι νόσοι τής καρδιάς .....	367	387	4.697	5.330	6.970	B29. Other forms of heart disease
B30.	Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι .....	785	800	9.289	9.234	12.398	B30. Cerebrovascular diseases
B31.	Γρίπη .....	3	3	196	546	603	B31. Influenza
B32.	Πνευμονία .....	103	131	1.808	2.234	2.805	B32. Pneumonia
B33.	Βρογχίτις, εμφύσημα και άσθμα .....	121	110	1.812	1.910	2.496	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34.	Πεπτικόν έλκος .....	21	29	291	269	352	B34. Peptic ulcer
B35.	Σκωληρκοειδίτις .....	3	3	22	16	22	B35. Appendicitis
B36.	Έντερική άπόφραξις και κήλη .....	30	31	279	290	388	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37.	Κίρρωσις ήπατος .....	91	96	890	977	1.314	B37. Cirrhosis of liver
B38.	Νεφρίτις και νέφρωση .....	75	58	791	824	1.066	B38. Nephritis and nephrosis
B39.	Υπερτροφία προστάτου .....	18	15	179	204	269	B39. Hyperplasia of prostate
B40.	Άμβλωσις .....	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41.	Άπιπλοκαί κνήσεως, τοκετού, λοχειας. Τοκετός άνευ μνείας άπιπλοκών .....	2	4	20	28	35	B41. Other complications of pregnancy, child- birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42.	Διαμαρτίαι διαπλάσεως .....	49	42	564	537	704	B42. Congenital malformations
B43.	Κακώσεις κατά τον τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικαί και ύποξαιμικαί κα- ταστάσεις .....	58	74	754	708	956	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44.	Άλλαι αιτίαι περιγεννητικής θνησιμότητος .....	54	58	661	663	848	B44. Other causes of perinatal mortality
B45.	Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμεναί καταστάσεις .....	533	518	6.181	7.129	9.427	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46.	Άπασαι αι άλλαι νόσοι .....	458	432	5.005	5.049	6.673	B46. All other diseases
BE47.	Άτυχήματα εξ αυτοκινήτων .....	127	122	945	979	1.342	BE47. Motor vehicle accidents
BE48.	Άτυχήματα άλλης φύσεως .....	203	178	1.674	1.697	2.259	BE48. All other accidents
BE49.	Αυτοκτονίαί και κακώσεις εξ αυτοκτονίας .....	25	19	248	206	263	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50.	Λοιπά εξωτερικά αίτια .....	8	20	110	130	173	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σ η μ . : Άπό του έτους 1968, τά στοιχεία τά άφορώντα εις τας αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τής βάσει τής 8ης άναθεωρήσεως του Διεθνούς Κώδικος «των Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.



7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος  
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰουλ. - Σεπτ. July - Sep.		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰουλ. - Σεπτ. July - Sep.		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1972	1974*		
<b>Σύνολον</b> .....	<b>10.223</b>	<b>27.488</b>	<b>43.397</b>	<b>23.911</b>	<b>85.155</b>	<b>72.741</b>	<b>Total</b>
Ἄρρενες .....	5.419	14.726	24.469	22.937	83.465	70.907	Males
Θῆλεις .....	4.804	12.762	18.928	974	1.690	1.834	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>							
Ὑπερωκεάνιοι .....	3.636	11.685	13.239	7.517	26.011	20.623	Transoceanic
Βραζιλία .....	2	22	8	88	348	139	Brasil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι .....	1.909	6.015	6.613	2.263	8.089	6.422	United States
Καναδάς .....	742	2.697	2.282	304	1.263	1.051	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς .....	17	36	40	555	1.528	718	Other American
Ἀσία .....	75	90	63	3.366	11.744	10.001	Asia
Ἀφρική .....	80	294	545	833	2.759	2.071	Africa
Αὐστράλια .....	798	2.509	3.663	96	256	206	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας .....	13	22	25	12	24	15	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαὶ .....	6.054	15.115	29.089	13.889	47.823	44.036	European
Αὐστρία .....	21	51	60	37	98	57	Austria
Βέλγιον .....	133	225	248	833	2.593	2.114	Belgium
Γαλλία .....	161	235	258	1.455	4.323	4.110	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) .....	4.710	12.829	26.681	1.396	5.033	5.853	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον .....	392	567	513	2.119	7.791	7.381	United Kingdom
Ἰταλία .....	273	419	592	3.160	11.350	10.116	Italy
Ὀλλανδία .....	65	126	152	2.101	7.709	6.928	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης .....	299	663	585	2.788	8.926	7.477	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ .....	139	182	196	1.652	6.464	4.877	Other Mediterranean
Τουρκία .....	12	16	18	134	1.635	1.287	Turkey
Αἴγυπτος .....	14	21	16	344	875	795	Egypt
Ἄλλαι .....	113	145	162	1.174	3.954	2.795	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	394	506	873	853	4.857	3.205	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμου κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence</i>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	2.065	4.889	7.055	11.565	40.517	33.759	Greater Athens
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7) .....	1.450	3.328	...	4.996	16.927	...	Section of Athens Region(7)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(7) .....	378	914	...	5.437	20.070	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7) .....	144	419	...	728	2.411	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7) .....	93	228	...	404	1.109	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	434	1.264	2.018	1.714	6.671	5.805	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .....	149	463	834	296	1.010	909	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον) .....	70	198	308	610	2.441	2.073	Attica(3) (rest)
Τμῆμα Διαμ. Πειραιῶς (7) .....	12	35	...	370	1.557	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7) .....	27	73	...	144	462	...	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7) .....	31	90	...	96	422	...	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας .....	37	140	116	58	227	168	Boeotia
Εὐβοίας .....	70	207	314	576	2.413	2.141	Euboea
Εὐρυτανίας .....	27	124	160	17	42	39	Evritania
Φθιώτιδος .....	64	94	221	103	342	324	Phthiotis
Φωκίδος .....	17	38	65	54	196	181	Phocis
Πελοπόννησος .....	672	2.481	3.386	1.304	4.701	3.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος .....	51	221	237	157	641	525	Argolis
Ἀρκαδίας .....	121	366	424	78	320	286	Arkadia
Ἀχαΐας .....	103	417	570	361	1.108	770	Akhaia
Ἠλείας .....	88	286	642	200	765	656	Ijia (Elis)
Κορινθίας .....	51	199	243	109	380	331	Korinthia
Λακωνίας .....	132	446	504	182	687	645	Lakonia
Μεσσηνίας .....	126	546	766	217	800	660	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)  
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰουλ. - Σεπτέμ. July - Sep.	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰουλ. - Σεπτέμ. July - Sep.	Σύνολον ἔτους Year's total		
		1974*	1973		1972	1974*	
Ἰόνιοι Νῆσοι .....	207	593	926	969	3.540	3.057	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	35	89	124	61	233	248	Zante
Κερκύρας .....	98	244	513	376	1.264	1.072	Corfu
Κεφαλληνίας .....	42	178	216	377	1.449	1.301	Cephalonia
Λευκάδος .....	32	82	73	155	594	436	Levkas
Ἠπειρος .....	568	1.484	2.899	393	1.234	1.127	Epirus
Ἄρτης .....	67	172	373	119	353	337	Arta
Θεσπρωτίας .....	186	470	840	45	115	80	Thesprotia
Ἰωαννίνων .....	213	576	993	94	309	261	Yanina
Πρεβέζης .....	102	266	693	135	457	449	Preveza
Θεσσαλία .....	508	1.462	3.277	830	2.919	2.608	Thessaly
Καρδίτσης .....	89	251	451	100	327	327	Karditsa
Λαρίσης .....	152	477	1.192	162	477	458	Larisa
Μαγνησίας .....	80	244	356	444	1.748	1.498	Magnisia
Τρικάλων .....	187	490	1.278	124	367	325	Trikala
Μακεδονία .....	3.361	8.075	14.245	1.437	4.128	3.638	Macedonia
Γρεβενῶν (4) .....	99	241	592	7	34	40	Grevena (4)
Δράμας .....	401	814	1.483	48	174	148	Drama
Ἡμαθίας .....	150	358	727	65	204	162	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	791	1.615	2.750	651	1.586	1.337	Salonika
Καβάλας .....	284	595	1.002	161	534	498	Kavala
Καστοριάς .....	72	216	317	6	18	19	Kastoria
Κιλκίς .....	217	483	786	48	118	104	Kilkis
Κοζάνης .....	234	635	1.125	50	130	130	Kozani
Πέλλης .....	214	630	1.172	76	235	210	Pella
Πιερίας .....	241	559	1.125	113	432	332	Pieria
Σερρών .....	497	1.262	2.167	140	345	340	Serres
Φλωρίνης .....	121	577	790	6	31	34	Florina
Χαλκιδικῆς .....	40	90	209	66	287	284	Khalkidiki
Θράκη .....	769	3.183	4.611	505	1.902	1.750	Thrace
Ἐβρου .....	423	981	1.457	232	815	763	Evros
Ξάνθης .....	162	936	1.348	92	203	171	Xanthi
Ροδόπης .....	184	1.266	1.806	181	884	816	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου .....	570	1.578	2.072	2.695	10.388	9.818	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	277	650	897	466	1.915	1.786	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	23	84	122	574	2.398	2.473	Cyclades
Λέσβου .....	121	348	509	385	1.247	1.084	Lesvos
Σάμου .....	52	148	150	230	929	795	Samos
Χίου .....	97	348	394	1.040	3.899	3.680	Chios
Κρήτη .....	219	708	1.401	716	2.512	2.357	Crete
Ἡρακλείου .....	102	296	761	307	985	963	Iraklion
Λασιθίου .....	12	75	78	115	394	368	Lasithi
Ρεθύμνης .....	29	99	186	73	355	315	Rethymni
Χανίων .....	76	238	376	221	778	711	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μόνιμου κατοικίας	850	1.771	1.507	1.783	6.643	4.949	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)  
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μόνιμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1974*	1973		1974*	1973		
<b>Ἐπάγγελμα — Occupation</b>							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοί αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.έ.	414	318	684	2.182	1.935	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	2	3	13	1.825	1.685	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	15	11	36	5	3	13	Administrative, executive and managerial workers
Ἐπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ.	75	116	540	221	164	765	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ . . . . .	167	82	272	36	38	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	135	133	473	407	558	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	1.060	1.915	4.842	104	185	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνίται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	1.386	1.561	4.241	19.272	16.846	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφοράς	105	101	371	18.568	16.164	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	684	493	1.283	72	977	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5) . . . . .	6.287	5.734	15.117	1.612	1.105	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μόνιμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρῦθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρῦθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλωσασαὶ οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῆ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τότε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing

\* Provisional data.



## 8. Παλινοστίσης (1) Έλλήνων όηηκόων εκ τοφ έξωτερικού — Immigration (1) of Greek citizens

Χααητηριστικά	Ίούλιος — Σεπτέμβριος July — September		Σύνολον έτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>8.549</b>	<b>6.908</b>	<b>22.285</b>	<b>27.522</b>	<b>Total</b>
Άρρενες .....	4.502	3.637	12.210	15.088	Males
Θήλειες .....	4.047	3.271	10.075	12.434	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ύπερωκεάνιοι .....	1.221	1.761	6.326	8.484	Transoceanic
Ευρωπαϊκάι .....	6.703	4.403	14.056	17.258	European
Λοιπά Μεσογειακά .....	116	262	652	812	Other Mediterranean
Μή δηλώσαντες χώραν .....	509	482	1.251	968	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόδ έγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
<b>Περιφέρεια Πρωτεύουσας</b> .....	<b>1.840</b>	<b>1.565</b>	<b>5.031</b>	<b>7.080</b>	<b>Greater Athens</b>
Τμήμα Διαμερ. Άθηνών(2) .....	1.438	1.212	3.972	...	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς(2) .....	254	231	744	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Άττικής(2) .....	78	62	169	...	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Άνατ. Άττικής(2) .....	70	60	146	...	Section of East Attica Region(2)
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάδ και Εύβοια</b> .....	<b>258</b>	<b>212</b>	<b>683</b>	<b>842</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .....	77	76	235	257	Aetolia and Akarnania
Άττικής(2) (όπόλοιπον) .....	49	39	137	169	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς (2) .....	16	9	37	...	Section of Piraeus Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. Άττικής (2) .....	14	6	38	...	Section of West Attica Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Άνατ. Άττικής (2) .....	19	24	62	...	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτίας .....	19	10	49	68	Boeotia
Εύβοίας .....	50	54	143	193	Euboea
Εύρυτανίας .....	12	4	19	27	Evritania
Φθιώτιδος .....	35	18	65	114	Phthiotis
Φωκίδος .....	16	11	35	14	Phocis
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>406</b>	<b>398</b>	<b>1.302</b>	<b>1.865</b>	<b>Peloponnesos</b>
Άργολίδος .....	30	39	88	127	Argolis
Άρκαδίας .....	28	30	132	186	Arkadia
Άχαίας .....	117	76	305	404	Akhaia
Ήλειας .....	92	55	190	265	Iiia (Elis)
Κορινθίας .....	48	38	143	213	Korinthia
Λακωνίας .....	31	48	140	236	Lakonia
Μεσσηνίας .....	60	112	304	434	Messenia
<b>Ίόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>117</b>	<b>89</b>	<b>381</b>	<b>524</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου .....	19	18	61	72	Zante
Κερκύρας .....	77	48	225	321	Corfu
Κεφαλληνίας .....	5	12	44	73	Cephalonia
Λευκάδος .....	46	11	51	58	Levkas
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>484</b>	<b>328</b>	<b>994</b>	<b>1.369</b>	<b>Epirus</b>
Άρτης .....	59	47	144	161	Arta
Θεσπρωτίας .....	164	85	235	467	Thesprotia
Ίωαννίνων .....	165	135	402	474	Yanina
Πρεβέζης .....	96	61	216	267	Preveza
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>537</b>	<b>384</b>	<b>1.324</b>	<b>1.467</b>	<b>Thessaly</b>
Καρδίτσης .....	78	53	184	228	Karditsa
Λαρίσης .....	191	134	466	471	Larisa
Μαγνησίας .....	71	72	202	223	Magnisia
Τρικάλων .....	197	125	472	545	Trikala
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>3.463</b>	<b>2.484</b>	<b>7.786</b>	<b>8.883</b>	<b>Macedonia</b>
Γρεβενών .....	84	72	220	220	Grevena
Δράμας .....	399	298	769	921	Drama
Ήμαθίας .....	148	112	333	377	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	902	690	2.153	2.478	Salonika
Καβάλας .....	350	196	597	658	Kavala
Καστορίας .....	57	66	219	257	Kastoria
Κιλκίς .....	258	151	419	498	Kilkis



8. Παλιννόστησις<sup>(1)</sup> Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
Immigration<sup>(1)</sup> of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Κοζάνης .....	249	197	688	688	Kozani
Πέλλης .....	177	121	453	514	Pella
Πιερίας .....	240	127	537	546	Pieria
Σερρών .....	450	329	1.023	1.212	Serres
Φλωρίνης .....	118	95	242	365	Florina
Χαλκιδικῆς .....	31	30	133	149	Khalkidiki
<b>Θράκη .....</b>	<b>454</b>	<b>326</b>	<b>1.164</b>	<b>1.424</b>	<b>Thrace</b>
Ἐβρου .....	251	175	641	813	Evros
Ξάνθης .....	92	65	243	290	Xanthi
Ροδόπης .....	111	86	280	321	Rodopi
<b>Νῆσοι Αἰγαίου .....</b>	<b>268</b>	<b>218</b>	<b>821</b>	<b>1.308</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου .....	130	119	457	714	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	13	20	46	49	Cyclades
Λέσβου .....	78	54	185	320	Lesvos
Σάμου .....	24	11	77	131	Samos
Χίου .....	23	14	56	94	Chios
<b>Κρήτη .....</b>	<b>252</b>	<b>224</b>	<b>625</b>	<b>653</b>	<b>Crete</b>
Ἡρακλείου .....	156	117	338	306	Iraklion
Λασιθίου .....	22	17	43	57	Lasithi
Ρεθύμνης .....	26	37	101	95	Rethymni
Χανίων .....	48	53	143	195	Canea
<b>Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως</b>	<b>470</b>	<b>680</b>	<b>2.174</b>	<b>2.107</b>	<b>Undeclared residence</b>

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\* Provisional data.

8α. Παλιννόστησις<sup>(1)</sup> Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων  
Immigration<sup>(1)</sup> of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Occupation
	1974*	1973	
<b>Σύνολον .....</b>	<b>8.549</b>	<b>6.908</b>	<b>Total</b>
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικὸὶ αὐτῶν βοηθοὶ	344	234	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη .....	28	16	Administrative, executive and managerial workers
Ἰπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ. ....	95	97	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ .....	107	88	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν .....	121	125	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	124	141	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειριστὰ μεταφορικῶν μέσων	3.729	2.465	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν .....	314	428	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος <sup>(3)</sup> .....	3.687	3.314	Workers not reporting any occupation <sup>(3)</sup>

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεόν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

\* Provisional data.

### ΙΙΙ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

#### 9. Δείκτης απασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μήν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ἰανουάριος .....	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	January
Φεβρουάριος .....	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	February
Μάρτιος .....	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	March
Ἀπρίλιος .....	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	April
Μάιος .....	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	May
Ἰούνιος .....	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	134,5	June
Ἰούλιος .....	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	135,9	July
Αὐγουστος .....	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	135,1	August
Σεπτέμβριος .....	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	136,5	September
Ὀκτώβριος .....	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	133,5	October
Νοέμβριος .....	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9		November
Δεκέμβριος .....	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8		December

#### 10. Δείκτης ἀποδοχῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Ἔτος καὶ μὴν	Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ὑριζίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	
1971 : Νοέμβριος .....	178,5	181,1	171,4	193,5	188,7	197,3	1971 : November
1972 : Φεβρουάριος .....	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάιος .....	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αὐγουστος .....	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος .....	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος .....	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος .....	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αὐγουστος .....	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος .....	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος .....	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February
Μάιος .....	275,0	282,4	259,1	294,5	288,0	310,2	May
Αὐγουστος .....	287,7	296,2	267,1	308,0	305,7	318,1	August

#### 11. Δείκτης ἐγγεγραμμένων ἀνέργων εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ἐτήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μήν	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ἰανουάριος .....	138,2	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	January
Φεβρουάριος .....	143,2	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	February
Μάρτιος .....	140,2	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	March
Ἀπρίλιος .....	138,1	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	April
Μάιος .....	128,6	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2	34,6	May
Ἰούνιος .....	119,9	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8	28,4	June
Ἰούλιος .....	119,1	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0	28,1	July
Αὐγουστος .....	119,4	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1	30,0	August
Σεπτέμβριος .....	115,5	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5	31,4	September
Ὀκτώβριος .....	116,6	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8		October
Νοέμβριος .....	127,1	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8		November
Δεκέμβριος .....	141,1	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2		December
Μέσος ἐτήσιος .....	128,9	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1		Annual mean

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών έβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Έβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ώριαίας άμοιβής εργατών Hourly payment of workers					
		Αύγουστος — August									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	9.811	7.993	1208,5	902,2	28,46	22,54	42,46	40,02	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.529	7.015	1020,4	722,8	25,23	19,54	40,44	36,99	Food	20
21	Ποτών	10.158	7.956	1298,0	891,1	28,47	22,50	45,58	39,60	Beverages	21
22	Καπνοῦ	10.294	8.569	1125,5	827,5	24,16	18,76	46,59	44,10	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	9.438	7.747	1047,6	826,6	25,63	20,62	40,87	40,09	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	6.898	5.965	944,1	669,6	22,25	17,87	42,44	37,47	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοῦ	9.108	8.722	995,0	811,6	25,45	21,72	39,10	37,38	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	7.823	6.171	1091,9	868,9	26,62	21,39	41,02	40,62	Furniture	26
27	Χάρτου	9.565	6.575	1290,8	833,8	28,78	19,47	44,85	42,82	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό-	10.233	8.244	1635,0	1314,3	36,29	31,58	45,06	41,62	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	9.304	8.381	1140,1	929,9	26,29	21,99	43,37	42,29	Leather	29
30	Έλαστικοῦ και πλαστι-	8.978	7.514	1172,9	894,2	28,25	22,66	41,51	40,17	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	10.275	8.334	1211,2	985,2	29,72	24,26	40,75	40,62	Chemicals	31
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακος	12.052	9.719	1619,8	1328,2	34,18	27,91	47,38	47,60	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	9.369	7.743	1276,8	951,1	29,91	23,11	42,69	41,16	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	16.545	12.722	2358,4	1824,6	44,25	37,46	53,30	48,70	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	8.827	7.696	1251,9	996,8	29,04	23,83	43,11	41,82	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.361	7.244	1347,2	1039,8	33,32	24,99	40,43	41,61	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	8.561	7.308	1099,4	811,1	26,11	21,44	42,10	37,83	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	11.043	8.654	1787,2	1151,1	39,56	28,99	45,17	39,70	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	8.904	7.090	989,0	782,7	24,95	19,29	39,64	40,57	Miscellaneous	39

ΑΠΕΝΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	10.968	9.010	1435,9	1078,7	32,77	26,10	43,81	41,33	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	9.673	8.000	1254,6	929,3	29,47	23,03	42,57	40,34	Food	20
21	Ποτών	10.833	8.478	1425,1	976,0	30,70	24,34	46,42	40,11	Beverages	21
22	Καπνοῦ	10.901	9.100	1352,2	1124,9	29,16	23,93	46,36	47,01	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	10.530	9.010	1292,6	1043,3	30,75	24,71	42,03	42,23	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	8.942	7.574	1190,3	900,4	27,40	23,16	43,44	38,88	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοῦ	9.864	9.405	1060,3	869,9	26,47	22,95	40,06	37,91	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	8.770	7.118	1122,8	885,0	27,17	21,84	41,32	40,53	Furniture	26
27	Χάρτου	9.865	6.783	1424,8	967,9	31,58	22,03	45,11	43,94	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό-	11.456	9.335	1912,9	1555,2	42,02	36,76	45,52	42,31	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων	11.482	10.420	1204,3	983,6	27,14	23,43	44,37	41,98	Leather	29
30	Έλαστικοῦ και πλαστι-	10.462	9.145	1402,1	1089,4	33,15	25,75	42,29	42,31	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	11.582	9.414	1560,7	1279,7	34,90	28,72	44,71	44,56	Chemicals	31
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακος	12.768	10.413	1683,0	1363,5	35,00	28,48	48,08	47,87	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	10.153	8.470	1400,7	1064,6	31,97	25,69	43,81	41,43	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	17.793	13.687	2385,2	1859,1	44,59	37,94	53,48	49,00	Basic metal industries	34



12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας ἀμοιβής εργατών Hourly payment of workers					
		Αύγουστος — August						1974	1973		
		1974	1973	1974	1973	1974	1973				
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.446	8.941	1.358,5	1.094,9	30,89	25,86	43,97	42,22	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	9.406	8.143	1.351,9	1.043,1	33,51	25,08	40,35	41,59	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών . . . .	9.325	8.135	1.246,1	882,9	29,17	24,04	42,72	36,72	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	12.121	9.479	1.799,5	1.158,3	39,84	29,21	45,17	39,65	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών . . . . .	10.202	7.968	1.142,9	976,4	28,29	22,80	40,40	42,82	Miscellaneous	39

## ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον . . . . .	5.855	4.635	867,5	638,1	21,44	16,76	40,45	38,08	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής . . . . .	5.238	4.217	767,2	519,0	20,12	15,41	38,14	33,68	Food	20
21	Ποτών . . . . .	5.944	4.703	892,2	641,7	20,79	16,84	42,93	38,11	Beverages	21
22	Καπνού . . . . .	6.910	5.512	1.014,3	683,6	21,72	16,01	46,70	42,70	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών . . . . .	6.316	4.722	914,9	714,7	22,74	18,33	40,23	38,98	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύ- ποδήσεως	4.886	4.286	845,5	580,3	20,11	15,72	42,03	36,92	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού . . . . .	5.001	4.627	744,2	604,9	21,01	17,06	35,42	35,47	Wood and cork	25
26	Επίπλων . . . . .	5.327	4.057	853,1	719,6	22,07	17,35	38,66	41,48	Furniture	26
27	Χάρτου . . . . .	7.484	5.232	1.042,0	626,9	23,49	15,25	44,36	41,10	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδό- σεων	7.005	5.256	954,2	675,8	21,72	16,98	43,93	39,80	Printing and publishing	28
29	Δέρματος . . . . . [σεων	5.791	4.660	990,9	740,8	24,15	17,08	41,03	43,38	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.471	4.039	811,5	591,8	20,13	16,06	40,29	36,86	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων . . .	6.087	4.813	758,7	618,5	21,30	17,31	35,61	35,72	Chemicals	31
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακος	7.801	5.684	1.043,6	716,9	25,45	16,72	41,01	42,87	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	5.498	4.248	829,0	602,9	21,44	14,95	38,66	40,34	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	9.319	7.187	1.055,8	738,2	24,05	18,84	43,89	39,18	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.127	4.293	843,0	654,2	21,17	16,18	39,81	40,43	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	4.755	4.133	985,7	716,1	21,05	16,14	46,83	44,36	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών . . . .	5.589	4.498	832,8	677,0	20,32	16,97	40,98	39,89	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	5.315	4.508	947,8	655,7	20,66	15,01	45,88	43,69	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών . . . . .	5.572	4.191	734,8	504,9	19,13	13,52	38,40	37,34	Miscellaneous	39

13. Κινήσις μισθωτών διά τών Γραφείων Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδας επαγγελματιών  
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κόδις—Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγραμμέντες πρός εργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Απολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κεναί θέσις (1) Vacancies	
		Σεπτέμβριος — September									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Υ Λ Ω Ν — B O T H S E X E S											
	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>45.256</b>	<b>53.842</b>	<b>46.627</b>	<b>55.108</b>	<b>13.696</b>	<b>10.488</b>	<b>20.357</b>	<b>12.651</b>	<b>3.659</b>	<b>8.153</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	1.143	1.534	1.231	1.654	434	360	1.046	757	31	...
1	Διευθόνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	44	32	39	42	13	5	56	34	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	2.702	3.829	3.069	4.391	1.122	871	2.169	1.463	19	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.844	2.003	2.199	2.307	428	353	729	505	26	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	216	215	193	204	217	131	185	154	1	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	518	369	501	376	74	49	192	61	358	...
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.302	1.554	1.478	1.665	483	423	613	235	53	...
7-8	Τεχνίται και έργαταί βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	32.883	39.635	34.247	39.732	9.100	7.263	12.845	8.371	3.104	...
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	3.629	3.691	2.976	3.861	1.719	960	2.307	941	67	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	975	980	694	876	106	73	215	130	—	...
Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — M A L E S											
	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>27.660</b>	<b>33.305</b>	<b>28.445</b>	<b>34.386</b>	<b>7.976</b>	<b>6.011</b>	<b>12.454</b>	<b>6.725</b>	<b>2.347</b>	<b>6.539</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	578	792	586	881	300	231	636	457	16	...
1	Διευθόνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	33	30	34	35	8	5	47	32	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.250	1.731	1.452	1.973	633	491	866	546	9	...
3	Πωληταί—Sales workers	735	834	813	944	155	153	387	246	6	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	184	186	171	178	174	105	167	144	1	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	402	346	387	354	68	46	184	59	298	...
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.255	1.508	1.442	1.607	455	403	579	219	43	...
7-8	Τεχνίται και έργαταί βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	21.107	26.007	22.022	26.399	5.308	4.078	8.519	4.594	1.955	...
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	1.704	1.484	1.257	1.651	821	458	951	383	19	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	412	387	281	364	54	41	118	45	—	...
Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S											
	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>17.596</b>	<b>20.537</b>	<b>18.182</b>	<b>20.722</b>	<b>5.720</b>	<b>4.477</b>	<b>7.903</b>	<b>5.926</b>	<b>1.312</b>	<b>1.614</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	565	742	645	773	134	129	410	300	15	...
1	Διευθόνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	11	2	5	7	5	—	9	2	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.452	2.098	1.617	2.418	489	380	1.303	917	10	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.109	1.169	1.386	1.363	273	200	342	259	20	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	32	29	22	26	43	26	18	10	...	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	116	23	114	22	6	3	8	2	60	...
6	Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	47	46	36	58	28	20	34	16	10	...
7-8	Τεχνίται και έργαταί βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	11.776	13.628	12.225	13.333	3.792	3.185	4.326	3.777	1.149	...
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	1.925	2.207	1.719	2.210	898	502	1.356	558	48	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	563	593	413	512	52	32	97	85	—	...

1. Κατά την τελευταίαν ήμέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνησις μισθωτών δια τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν  
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες ἄνεργοι Remaining unemployment		Sex and age
	Σεπτέμβριος—September								
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	

## ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>45.256</b>	<b>53.842</b>	<b>46.627</b>	<b>55.108</b>	<b>13.696</b>	<b>10.487</b>	<b>20.357</b>	<b>12.651</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	11.838	14.482	12.786	14.840	1.580	1.219	857	305	Up to 19 years
20 - 29 »	12.837	17.330	13.520	17.849	3.493	2.769	5.557	3.394	20 - 29 »
30 - 39 »	8.564	9.570	8.361	9.310	3.084	2.341	6.349	4.549	30 - 39 »
40 - 54 »	9.603	10.056	9.438	10.339	4.276	3.261	6.162	3.609	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.414	2.704	2.522	2.770	1.263	897	1.432	794	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>27.660</b>	<b>33.305</b>	<b>28.445</b>	<b>34.386</b>	<b>7.976</b>	<b>6.011</b>	<b>12.454</b>	<b>6.725</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.302	8.979	7.845	9.307	986	873	468	127	Up to 19 years
20 - 29 »	7.570	10.585	7.928	11.024	2.186	1.828	2.495	1.133	20 - 29 »
30 - 39 »	5.482	6.105	5.433	6.060	1.889	1.480	3.934	2.541	30 - 39 »
40 - 54 »	5.666	5.764	5.526	6.066	2.131	1.323	4.356	2.306	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.640	1.872	1.713	1.929	784	507	1.201	618	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>17.596</b>	<b>20.537</b>	<b>18.182</b>	<b>20.722</b>	<b>5.720</b>	<b>4.476</b>	<b>7.903</b>	<b>5.926</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	4.536	5.203	4.941	5.533	594	346	389	178	Up to 19 years
20 - 29 »	5.267	6.745	5.592	6.825	1.307	941	3.062	2.261	20 - 29 »
30 - 39 »	3.082	3.465	2.928	3.250	1.195	861	2.415	2.008	30 - 39 »
40 - 54 »	3.937	4.292	3.912	4.273	2.145	1.938	1.806	1.303	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	774	832	809	841	479	390	231	176	55 years and over

## ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>18.173</b>	<b>26.259</b>	<b>21.633</b>	<b>27.771</b>	<b>4.568</b>	<b>3.337</b>	<b>5.371</b>	<b>2.982</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	5.433	7.308	6.334	7.778	561	414	122	27	Up to 19 years
20 - 29 »	5.968	9.927	7.165	10.395	1.515	1.307	1.645	965	20 - 29 »
30 - 39 »	3.306	4.286	3.892	4.526	1.179	874	1.525	913	30 - 39 »
40 - 54 »	2.729	3.710	3.276	3.968	934	540	1.541	798	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	737	1.028	966	1.104	379	202	538	279	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>10.943</b>	<b>15.785</b>	<b>12.680</b>	<b>16.519</b>	<b>2.955</b>	<b>2.332</b>	<b>3.433</b>	<b>1.670</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	3.269	4.601	3.686	4.772	333	288	61	13	Up to 19 years
20 - 29 »	3.318	5.618	3.790	5.825	907	827	775	333	20 - 29 »
30 - 39 »	2.063	2.621	2.365	2.730	787	648	997	527	30 - 39 »
40 - 54 »	1.703	2.147	2.084	2.332	621	400	1.154	562	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	590	798	755	860	307	169	446	235	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
<b>Σύνολον</b>	<b>7.230</b>	<b>10.474</b>	<b>8.953</b>	<b>11.252</b>	<b>1.613</b>	<b>1.005</b>	<b>1.938</b>	<b>1.312</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.164	2.707	2.648	3.006	228	126	61	14	Up to 19 years
20 - 29 »	2.650	4.309	3.375	4.570	608	480	870	632	20 - 29 »
30 - 39 »	1.243	1.665	1.527	1.796	392	226	528	386	30 - 39 »
40 - 54 »	1.026	1.563	1.192	1.636	313	140	387	236	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	147	230	211	244	72	33	92	44	55 years and over



15. Χορηγηθείσαι άδειαι εργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν όηηκούηητος  
Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώρα	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	1974		1973	1974		1973	
	Άπρ.-Ιούν. Apr.-June	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total	Άπρ.-Ιούν. Apr.-June	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total	
<b>Σύνολον</b>	<b>1.383</b>	<b>1.070</b>	<b>5.278</b>	<b>480</b>	<b>354</b>	<b>1.954</b>	<b>Total</b>
<b>Ευρώπη</b>	<b>714</b>	<b>555</b>	<b>2.969</b>	<b>294</b>	<b>143</b>	<b>1.104</b>	<b>Europe</b>
Γαλλία	56	70	425	15	12	81	France
Γερμανία Δυτ.	178	112	614	27	16	82	Germany West.
Ίταλία	73	50	367	7	3	50	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	142	79	452	80	41	394	United Kingdom
Τουρκία	61	69	250	33	29	137	Turkey
Λοιπαί	204	175	861	132	42	360	Other
<b>Άφρική</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>241</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>142</b>	<b>Africa</b>
Αίγυπτος	15	16	142	6	12	90	Egypt
Λοιπαί	15	14	99	9	6	52	Other
<b>Άμερική</b>	<b>128</b>	<b>157</b>	<b>643</b>	<b>65</b>	<b>84</b>	<b>332</b>	<b>America</b>
Ήνωμέναι Πολιτεΐαι	81	111	451	48	75	246	USA
Καναδάς	42	41	155	11	7	63	Canada
Λοιπαί	5	5	37	6	2	23	Other
<b>Άσία</b>	<b>341</b>	<b>172</b>	<b>964</b>	<b>51</b>	<b>52</b>	<b>194</b>	<b>Asia</b>
Κύπρος	91	113	329	35	34	123	Cyprus
Πακιστάν	219	14	472	—	—	1	Pakistan
Λοιπαί	31	45	163	16	18	70	Other
<b>Αυστραλία και Ώκεανία</b>	<b>58</b>	<b>69</b>	<b>293</b>	<b>30</b>	<b>38</b>	<b>124</b>	<b>Australia and Oceania</b>
<b>Άκαθόριστοι χώραι</b>	<b>112</b>	<b>92</b>	<b>168</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>58</b>	<b>Unspecified</b>
<b>ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ — RENEWED</b>							
<b>Σύνολον</b>	<b>2.898</b>	<b>3.924</b>	<b>8.864</b>	<b>790</b>	<b>1.103</b>	<b>2.513</b>	<b>Total</b>
<b>Ευρώπη</b>	<b>1.809</b>	<b>2.719</b>	<b>5.991</b>	<b>487</b>	<b>697</b>	<b>1.485</b>	<b>Europe</b>
Γαλλία	93	155	361	32	51	118	France
Γερμανία Δυτ.	167	187	501	24	56	106	Germany West.
Ίταλία	141	248	565	27	67	98	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	196	346	639	125	138	351	United Kingdom
Τουρκία	957	1.158	2.669	213	268	586	Turkey
Λοιπαί	255	625	1.256	66	117	226	Other
<b>Άφρική</b>	<b>90</b>	<b>104</b>	<b>447</b>	<b>54</b>	<b>95</b>	<b>303</b>	<b>Africa</b>
Αίγυπτος	64	73	317	23	61	194	Egypt
Λοιπαί	26	31	130	31	34	109	Other
<b>Άμερική</b>	<b>238</b>	<b>223</b>	<b>714</b>	<b>106</b>	<b>116</b>	<b>348</b>	<b>America</b>
Ήνωμέναι Πολιτεΐαι	157	165	489	76	85	274	USA
Καναδάς	68	45	176	24	18	54	Canada
Λοιπαί	13	13	49	6	13	20	Other
<b>Άσία</b>	<b>426</b>	<b>394</b>	<b>1.099</b>	<b>77</b>	<b>108</b>	<b>243</b>	<b>Asia</b>
Κύπρος	204	244	643	58	78	183	Cyprus
Πακιστάν	152	85	245	—	2	1	Pakistan
Λοιπαί	70	65	211	19	28	59	Other
<b>Αυστραλία και Ώκεανία</b>	<b>108</b>	<b>103</b>	<b>231</b>	<b>42</b>	<b>46</b>	<b>93</b>	<b>Australia and Oceania</b>
<b>Άκαθόριστοι χώραι</b>	<b>227</b>	<b>403</b>	<b>382</b>	<b>24</b>	<b>48</b>	<b>41</b>	<b>Unspecified</b>

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις εμπορικά πλοία, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας ειδικότητων  
 Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ομάδες ειδικότητων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και Ἀνάτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και Ὑγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1970 .....	48.639	11.298	34.367	2.974	1970
1971* .....	50.467	11.794	35.842	2.831	1971*
1972* .....	51.543	13.319	35.190	3.034	1972*
1973* .....	53.614	14.349	36.308	2.957	1973*
1974** Ἰανουάριος .....	53.751*	14.328	36.478*	2.945	1974** January
Φεβρουάριος .....	53.610*	14.315	36.354*	2.941	February
Μάρτιος .....	53.542*	14.270	36.337*	2.935	March
Ἀπρίλιος .....	53.619*	14.276	36.406*	2.937	April
Μάιος .....	53.630	14.278	36.414	2.938	May
Ἰούνιος .....	53.614	14.275	36.405	2.934	June
Ἰούλιος .....	53.967	14.289	36.737	2.941	July
Αὐγουστος .....	53.980	14.292	36.746	2.942	August
Σεπτέμβριος .....	53.342	14.248	36.160	2.934	September
Ὀκτώβριος .....	53.215	14.210	36.075	2.930	October

\* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

\*\* Προσωρινά στοιχεῖα.

\* Revised data.

\*\* Provisional data.



IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ  
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Φεβρουάριος 1974

February 1974

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παρεμείναντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισεληθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξεληθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
<b>Σύνολον</b> .....	<b>720</b>	<b>56.118</b>	<b>44.770</b>	<b>74.639</b>	<b>*74.743</b>	<b>80</b>	<b>1.982</b>	<b>Total</b>
Γενικά .....	290	23.859	19.465	45.197	45.892	82	1.507	General
Μικτά .....	65	2.818	1.734	5.580	5.372	62	21	Combined
Αντικαρκινικά .....	2	732	628	743	729	86	30	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά .....	2	335	277	247	253	83	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	1	30	20	36	35	67	2	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείον .....	2	1.028	584	426	419	57	9	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά .....	133	3.735	1.898	9.420	9.461	51	37	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά .....	56	12.186	11.635	1.470	1.392	95	78	Nevro-psychiatric
Όρθοπαιδικά .....	9	2.329	2.109	2.118	2.074	91	32	Orthopedical
Όυρολογικά .....	3	115	47	89	97	41	—	Urological
Όφθαλμολογικά .....	20	468	272	481	466	58	—	Ophthalmological
Παθολογικά .....	25	1.071	957	1.419	1.404	89	99	Pathological
Παιδιατρικά .....	15	1.768	1.408	3.767	3.591	80	62	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	12	3.846	3.034	1.463	1.370	79	93	Tubercular
Χειρουργικά .....	51	1.333	646	1.678	1.689	48	12	Surgical
Ότορινολαρυγγολογικά .....	34	465	56	505	499	12	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δέν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καί αί κλίναι αὐτῶν.

2. Δέν περιλαμβάνονται οί άσθενείς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

\* Περιλαμβάνονται καί οί 1.982 άποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

\* Including also 1.982 deaths.





18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν  
Movement of hospitals, by geographic region and department

February 1974

Φεβρουάριος 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμένοντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Είσελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
<b>Σύνολον</b> .....	<b>720</b>	<b>56.118</b>	<b>44.770</b>	<b>74.639</b>	<b>*74.743</b>	<b>80</b>	<b>Total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	176	28.055	24.345	36.000	36.100	87	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	73	2.272	1.247	3.395	3.393	55	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	20	495	295	1.018	949	60	Aetolia and Akarnania
Άττικής (υπόλοιπον) .....	8	280	152	340	321	54	Attica (rest)
Βοιωτίας .....	13	347	153	491	492	44	Boeotia
Εύβοίας .....	14	396	254	727	760	64	Euboea
Εύρυτανίας .....	3	58	35	84	88	60	Evritania
Φθιώτιδος .....	11	610	331	643	690	54	Phthiotis
Φωκίδος .....	4	86	27	92	93	31	Phocis
Πελοπόννησος .....	94	3.263	2.203	5.132	5.134	68	Peloponnesos
Άργολίδος .....	4	155	81	309	297	52	Argolis
Άρκαδίας .....	10	599	462	540	525	77	Arkadia
Άχαΐας .....	35	1.084	681	1.605	1.612	63	Akhaia
Συγκρ. Πατρών .....	25	831	511	1.211	1.205	61	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχαΐας .....	10	253	170	394	407	67	Rest of Akhaia Depart.
Ήλειας .....	12	274	192	785	782	70	Ilia (Elis)
Κορινθίας .....	9	285	205	616	624	72	Korinthia
Λακωνίας .....	8	281	124	313	323	44	Lakonia
Μεσσηνίας .....	16	585	458	964	971	78	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι .....	15	1.041	851	1.115	1.123	82	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	1	79	54	236	223	68	Zante
Κερκύρας .....	9	717	625	447	455	87	Corfu
Κεφαλληνίας .....	4	200	152	359	376	76	Cephalonia
Λευκάδος .....	1	45	20	73	69	44	Levkas
Ήπειρος .....	32	1.023	504	1.445	1.467	49	Epirus
Άρτης .....	12	245	90	451	450	37	Arta
Θεσπρωτίας .....	1	65	35	111	108	54	Thesprotia
Ίωαννίνων .....	16	593	309	639	666	52	Yanina
Πρεβέζης .....	3	120	70	244	243	58	Preveza
Θεσσαλία .....	69	2.337	1.567	3.840	3.900	67	Thessaly
Καρδίτσας .....	7	232	161	521	549	69	Karditsa
Λαρίσης .....	24	752	548	1.436	1.462	73	Larisa
Μαγνησίας .....	24	910	615	1.264	1.249	73	Magnisia
Τρικάλων .....	14	443	243	619	640	55	Trikala
Μακεδονία .....	140	11.328	8.978	15.970	15.848	79	Macedonia
Γρεβενών .....	3	47	19	67	62	40	Grevena
Δράμας .....	9	339	209	633	619	62	Drama
Ήμαθίας .....	6	234	195	644	634	83	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	54	6.899	5.866	9.057	8.924	85	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης .....	46	5.416	4.694	8.651	8.503	87	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	8	1.483	1.172	406	421	79	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας .....	13	992	812	1.218	1.219	82	Kavala
Καστοριάς .....	2	80	60	163	169	75	Kastoria
Κιλκίς .....	2	340	273	558	571	80	Kilkis
Κοζάνης .....	12	714	482	1.370	1.385	67	Kozani

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Φεβρουάριος 1974

February 1974

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παρεμείναντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξεληθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πέλλης .....	10	208	81	314	390	39	Pella
Πιερίας .....	11	607	485	422	425	80	Pieria
Σερρών .....	12	711	386	1.212	1.208	54	Serres
Φλωρίνης .....	3	120	74	210	211	62	Florina
Χαλκιδικής .....	3	37	36	102	31	97	Khalkidiki
Θράκη .....	27	724	396	1.543	1.536	55	Thrace
Έβρου .....	12	327	175	691	685	54	Evros
Ξάνθης .....	11	239	130	550	539	54	Xanthi
Ροδόπης .....	4	158	91	302	312	58	Rodopi
Νῆσοι Αιγαίου .....	37	3.603	2.900	2.364	2.407	80	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	9	2.680	2.420	942	987	90	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	7	171	72	203	190	42	Cyclades
Λέσβου .....	11	379	224	638	671	59	Lesvos
Σάμου .....	3	123	78	256	239	63	Samos
Χίου .....	7	250	106	325	320	42	Chios
Κρήτη .....	57	2.472	1.779	3.835	3.835	72	Crete
Ήρακλείου .....	29	1.032	744	1.730	1.756	72	Iraklion
Λασιθίου .....	4	238	131	565	509	55	Lasithi
Ρεθύμνης .....	6	232	137	464	447	59	Rethymni
Χανίων .....	18	970	767	1.076	1.123	79	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1973. Δέν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αι κλίναι αυτών.

2. Δέν περιλαμβάνονται οι άσθενείς των Στρατιωτικών Θερα-  
πειτηρίων.

\* Περιλαμβάνονται και οι 1.982 άποβιώσαντες

1. Data on 31st December, 1973. Excluding Military  
Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

\* Including also 1.982 deaths.



19. Έξελθόντες άσθενείς, κατά φορέα και ήμέρας πληρωμής, ώς και μέσον όρον ήμερών νοσηλείας  
Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Φεβρουάριος

February

Φορείς πληρωμής	Σύνολον άσθενών Patients, total		Πληρωθεΐσαι ήμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1974	1973	1974	%	1973	%	1974	1973	
	<b>Σύνολον</b> .....	<b>*74.743</b>	<b>**78.196</b>	<b>1.091.174</b>	<b>100,0</b>	<b>1.105.950</b>	<b>100,0</b>	<b>14</b>	
Δημόσιον .....	25.204	26.538	482.826	44,2	493.056	44,5	19	18	State
Δημόσιοι λειτουργοί (4)	4.872	4.988	63.742	5,8	67.567	6,1	13	13	Civil servants (4)
"Άποροι .....	2.497	3.499	133.719	12,2	153.575	13,9	53	43	Indigents
ΟΓΑ .....	17.729	17.935	280.249	25,7	266.065	24,0	15	14	FSIO
Κρατούμενοι .....	106	116	5.116	0,5	5.849	0,5	48	50	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	276	339	3.888	0,4	4.309	0,4	14	12	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ .....	21.385	21.803	308.817	28,4	298.629	27,0	14	13	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά άσφαλιστικά Ταμεία	7.325	7.290	107.081	9,8	101.549	9,2	14	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια .....	44	105	363	0,0	1.225	0,1	8	11	Hospitals
Μικτοί (2) .....	4.689	4.848	63.779	5,8	71.073	6,4	13	14	Combined (2)
"Ίδιώται .....	14.471	15.886	111.143	10,2	119.663	10,9	7	7	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	967	1.137	8.791	0,8	9.049	0,8	9	7	Unspecified debtors
"Άγνωστοι φορείς (3) ....	382	250	4.486	0,4	7.397	0,7	11	29	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.
  2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσοτέρων φορέων.
  3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ό φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.
- \* Περιλαμβάνονται και οι 1.982 άποβιώσαντες.  
\*\* Περιλαμβάνονται και οι 2.051 άποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.
  2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.
  3. Payer not yet determined.
- \* Including also 1.982 deaths.  
\*\* Including also 2.051 deaths.





20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου κατοικίας

Φεβρουάριος 1974

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νοσήματα Infectious and parasitic diseases	Κακοήθη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήθη νεοπλασμάτα και νεοπλασμάτα μη καθορισμένης φύσεως Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature	Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, της θυρεοειδούς και της άνταλ-λαχίης της ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικά διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*74.743	3.167	2.359	1.276	1.518	1.115	2.009	4.020	7.244
Περιφέρεια Πρωτευούσης	26.605	843	909	540	579	347	716	1.286	2.906
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοια	6.467	352	195	92	110	126	125	377	529
Αιτωλίας και Άκαρνανίας	1.406	84	42	14	17	28	16	67	98
Άττικής (υπόλοιπον)	1.439	50	59	22	14	14	41	92	102
Βοιωτίας	881	51	22	16	14	15	13	48	55
Εύβοιας	1.298	50	35	19	25	34	22	82	124
Ευρυτανίας	179	13	5	6	2	3	3	7	20
Φθιώτιδος	1.009	89	28	9	14	27	25	70	106
Φωκίδος	255	15	4	6	7	6	5	11	24
Πελοπόννησος	6.655	283	215	112	107	129	123	371	598
Άργολίδος	566	36	16	6	9	13	18	28	47
Άρκαδίας	591	24	16	8	8	5	24	33	66
Άχαίας	1.681	77	60	29	22	25	28	97	147
Συγκρότημα Πατρών	812	30	17	19	11	11	15	44	68
Υπόλοιπον Νομού Άχαίας	869	47	43	10	11	14	13	53	79
Ηλείας	1.240	46	34	18	15	37	20	54	93
Κορινθίας	847	29	27	18	20	9	3	61	70
Λακωνίας	444	14	20	9	7	8	11	25	41
Μεσσηνίας	1.286	57	42	24	26	32	19	73	134
Ίόνιοι Νήσοι	1.459	59	42	19	32	19	30	79	116
Ζακύνθου	318	11	6	3	7	1	5	10	25
Κερκύρας	589	32	21	9	8	14	12	36	29
Κεφαλληνίας	447	13	12	7	15	4	11	27	54
Λευκάδος	105	3	3	—	2	—	2	6	8
Ήπειρος	1.713	97	60	23	27	34	34	74	147
Άρτης	520	29	17	5	6	15	7	21	33
Θεσπρωτίας	188	7	7	2	4	7	6	8	15
Ίωνίων	637	27	24	9	14	4	16	33	68
Πρεβέζης	368	34	12	7	3	8	5	12	31
Θεσσαλία	4.514	273	158	60	77	159	119	243	383
Καρδίτης	955	62	31	13	15	47	30	53	91
Λαρίσης	1.383	79	45	25	18	34	30	84	87
Μαγνησίας	1.437	85	54	16	29	47	32	67	153
Τρικάλων	739	47	28	6	15	31	27	39	52
Μακεδονία	14.883	677	493	295	334	143	463	861	1.464
Γρεβενών	212	33	7	1	5	—	17	7	19
Δράμας	685	30	30	17	15	4	19	42	88
Ήμαθίας	855	42	24	12	24	6	19	54	61
Θεσσαλονίκης	6.037	206	242	138	125	50	178	306	619
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	5.149	169	215	126	110	44	161	253	542
Υπόλ. Νομού Θεσ/νίκης	888	37	27	12	15	6	17	53	77
Καβάλας	1.240	34	41	24	40	15	35	118	152
Καστοριάς	259	17	7	6	10	3	22	13	20
Κιλκίς	637	56	10	13	16	6	8	42	69
Κοζάνης	1.308	81	19	17	17	16	51	57	110
Πέλλης	753	37	26	13	16	5	20	34	52
Πιερίας	595	19	10	9	16	7	11	31	63
Σερρών	1.529	68	43	26	36	14	55	114	118
Φλώρινης	322	25	8	9	12	4	14	10	40
Χαλκιδικής	445	28	26	10	2	13	14	33	51
Άγιον Όρος	6	1	—	—	—	—	—	—	2
Θράκη	2.023	113	69	26	39	25	37	120	193
Έβρου	898	64	33	11	14	9	23	41	80
Ξάνθης	681	26	21	5	14	10	5	50	63
Ροδόπης	444	23	15	10	11	6	9	29	50
Νήσοι Αιγαίου	3.195	90	108	31	79	66	50	151	309
Δωδεκανήσου	1.105	33	26	11	26	30	17	45	81
Κυκλάδων	437	13	8	4	9	5	6	24	35
Λέσβου	895	27	44	10	14	16	20	46	111
Σάμου	309	8	12	2	7	4	4	17	38
Χίου	449	9	18	4	23	7	3	19	44
Κρήτη	4.302	155	93	50	101	44	92	294	430
Ήρακλείου	1.837	62	45	24	39	13	46	130	196
Λασιθίου	692	18	10	5	13	10	15	50	63
Ρεθύμνης	639	14	16	8	13	1	8	51	62
Χανίων	1.134	61	22	13	36	20	23	63	109
Μή δηλώσαντες	2.788	218	16	26	32	21	208	154	164
Έξωαττικού	139	7	1	2	1	2	12	10	5

\* Περιλαμβάνονται και οι 1.982 άποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

February 1974

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκάι της κύησης, του τοκετού και της λοχίας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς άνωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και άσφαώς περιγραφόμενα παθολογικά καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
7.687	12.238	5.535	11.213	1.816	1.705	1.733	479	3.081	6.548	<b>Total</b>
2.561	4.322	2.135	3.939	598	548	616	225	1.168	2.367	Greater Athens
590	1.006	459	1.158	137	139	143	49	251	619	Rest of Cent. Greece and Euboea
158	198	89	303	25	32	37	17	40	141	Aetolia and Akarnania
131	204	107	256	30	32	42	8	58	160	Attica (rest)
64	150	77	159	15	15	19	7	40	101	Boeotia
103	212	91	226	36	30	20	8	64	117	Euboea
20	23	18	25	7	5	2	1	6	14	Evritania
85	190	65	141	19	17	19	6	32	67	Phthiotis
29	29	22	48	5	8	4	2	11	19	Phocis
671	1.056	459	1.075	138	171	147	61	272	667	Peloponnesos
41	98	34	107	18	12	11	2	21	49	Argolis
57	89	48	96	6	17	8	8	22	56	Arkadia
159	257	112	283	35	39	41	24	78	168	Akhaia
69	109	42	159	24	13	26	15	41	99	Greater Patras
90	148	70	124	11	26	15	9	37	69	Rest of Akhaia Depart.
162	217	83	178	23	40	33	14	48	125	Ilia (Ellis)
66	132	79	161	13	17	20	6	38	78	Korinthia
30	73	28	71	11	20	8	2	14	52	Lakonia
156	190	75	179	32	26	26	5	51	139	Messenia
237	182	116	212	44	43	30	8	53	138	Ionian Islands
95	41	18	34	9	8	4	1	11	29	Zante
61	68	52	119	22	10	16	7	22	51	Corfu
69	62	34	32	11	21	6	—	19	50	Cephalonia
12	11	12	27	2	4	4	—	1	8	Levkas
203	290	102	320	28	26	29	9	65	145	Epirus
73	90	34	87	9	9	7	5	25	48	Arta
21	25	9	42	1	5	6	—	11	12	Thesprotia
65	118	36	129	15	6	7	3	17	46	Yanina
44	57	23	62	3	6	9	1	12	39	Preveza
455	794	305	689	97	63	69	36	205	329	Thessaly
76	147	57	153	22	11	14	9	50	74	Karditsa
106	263	105	284	28	21	21	8	68	127	Larisa
170	237	98	181	33	16	24	14	61	70	Magnisia
103	147	45	71	14	15	10	5	26	58	Trikala
1.291	2.588	1.139	2.456	345	298	368	50	523	1.095	Macedonia
16	29	15	28	2	6	4	1	15	7	Grevena
76	94	62	84	17	16	13	8	20	50	Drama
105	173	55	162	18	15	14	1	17	53	Imathia
466	919	576	1.074	149	113	158	16	177	525	Salonika
397	775	512	897	118	83	123	13	157	454	Greater Salonika
69	144	64	177	31	30	35	3	20	71	Rest of Salonika Depart.
92	206	75	175	19	28	28	4	58	96	Kavala
11	50	16	37	7	4	5	—	6	25	Kastoria
48	119	43	101	19	19	21	—	25	22	Kilkis
130	281	79	192	23	40	34	8	61	92	Kozani
52	171	48	168	22	15	18	1	14	41	Pella
55	134	39	107	10	8	19	1	20	36	Pieria
164	302	79	217	39	24	33	9	93	95	Serres
31	51	25	42	12	6	11	—	8	14	Florina
45	58	27	69	7	4	9	1	9	39	Khalkidiki
—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	Aghion Oros
232	338	146	328	38	54	32	7	89	137	Thrace
87	167	76	137	14	28	10	4	32	68	Evros
108	114	46	86	14	17	10	1	43	48	Xanthi
37	57	24	105	10	9	12	2	14	21	Rodopi
418	577	198	435	61	132	64	18	106	302	Aegean Islands
156	218	70	151	21	50	15	7	33	115	Dodecanesos
58	79	42	79	11	11	8	2	14	29	Cyclades
101	136	49	121	13	37	27	4	30	89	Lesvos
40	53	16	35	5	13	3	5	12	31	Samos
63	91	21	49	11	21	11	—	17	38	Chios
689	561	278	591	94	151	83	15	234	347	Crete
249	241	126	264	37	54	45	9	112	145	Iraklion
152	91	33	76	20	27	9	2	35	63	Lasithi
136	85	35	85	12	34	10	2	32	35	Rethymni
152	144	84	166	25	36	19	2	55	104	Canea
324	505	178	4	230	78	145	1	104	380	Undeclared
16	19	10	6	6	2	7	—	11	22	Foreigners

\* Including also 1.982 deaths.

Φεβρουάριος 1974

February 1974

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός	Σύνολον	Αιμοσουλία (varicella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ευρωπαϊκά μασέλια	Ήπατιτις λοιμωδής	Μασέλια (rubella)	Κοκκύτησ	Μελαχιος πυρετός	Σκάρλετ φέβερ	Μαστίτις	Πολυμυελίτις	Λοιμωδών νόσων	Geographic region and department
Σύνολον	5 031	548	2 418	—	41	289	491	239	176	33	679	—	117	Total
Διαμέρισμα Αθηνών	92	17	—	—	—	27	2	8	1	9	19	—	9	Region of Athens
» Δυτ. Αττικής	399	118	—	—	8	17	16	26	1	6	197	—	10	» of West Attica
» Ανατ. Αττικής	91	13	54	—	—	13	—	—	—	2	7	—	2	» of East »
» Πελοποννήσου	198	7	127	—	—	21	5	6	—	2	23	—	7	» of Piraeus
Λοιπή Ελλάδα - Εύβοια	606	37	331	—	2	27	8	29	43	3	119	—	7	C. Greece - Euboea
Αιτωλ.-Ακαρνανίας	132	1	65	—	—	7	—	9	6	—	43	—	1	Aetolia-Akarnania
Βοιωτίας	54	5	30	—	—	6	—	—	40	—	1	—	2	Boeotia
Εύβοιας	46	8	20	—	2	9	—	—	—	3	2	—	2	Euboea
Εβρουτανίας	18	—	6	—	—	1	—	10	3	—	8	—	—	Evritania
Φθιώτιδος	270	22	142	—	—	4	7	40	24	—	59	—	2	Phthiotis
Φωκίδος	86	1	68	—	—	—	1	40	—	—	6	—	—	Phocis
Πελοπόννησος	628	31	371	—	—	36	88	51	7	—	33	—	11	Peloponnesos
» Αργολίδος	136	7	77	—	—	7	27	1	2	—	15	—	—	Argolis
» Αχαΐδας	90	5	63	—	—	4	40	1	—	—	4	—	3	Arkadia
» Αργαίας	56	6	15	—	—	15	4	2	—	—	14	—	—	Akhaia
» Ηλείας	5	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	1	Ilia (Elis)
Κορινθίας	130	—	118	—	—	4	—	—	4	—	—	—	4	Korinthia
Λακωνίας	99	13	78	—	—	2	3	1	—	—	—	—	2	Lakonia
Μεσσηνίας	112	—	20	—	—	1	44	46	—	—	—	—	1	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	232	9	202	—	3	10	—	—	—	—	7	—	1	Ionian Islands
Ζακύνθου	119	7	106	—	2	—	—	—	—	—	4	—	—	Zante
Κεφονίας	16	2	—	—	1	9	—	—	—	—	3	—	—	Corfu
Κεφαλληνίας	45	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	52	—	51	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Levkas
» Ηπειρός	125	14	47	—	—	10	5	3	14	—	26	—	6	Epirus
» Άρτας	6	—	1	—	—	1	—	1	2	—	1	—	—	Arta
» Θεσπρωτίας	6	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	Thesprotia
» Ίωαννίνων	93	14	40	—	—	6	2	—	7	—	19	—	3	Yanina
Πρεβέζης	20	—	6	—	—	3	3	—	—	—	6	—	2	Preveza
Θεσσαλία	211	25	25	—	8	24	9	11	53	2	37	—	17	Thessaly
Καρδίτσης	89	12	25	—	—	9	1	4	25	—	5	—	8	Karditsa
Λαρίσης	62	13	—	—	5	7	—	1	7	—	25	—	2	Larisa
Μαγνησίας	18	—	—	—	—	3	—	—	9	—	—	—	6	Magnisia
Τρικάλων	42	—	—	—	3	5	8	6	12	—	—	—	1	Trikala



21. Κρούσματα λοιμοδον νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Φεβρουάριος 1974

February 1974

Γεωγραφικών διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Ανελασολογία (varicella)	Γρίπη	Διφθερία	Ευρωπαϊκά γερμανικά κρούσματα	Ηπατίτις λοιμώδης (hepatitis)	Μελας (rubella)	Κοκκύνη	Μελας πυρετός	Όστρακία	Μumps	Πολιωμαλίτις	Λοίμωξη	Γεωγραφική περιοχή και νομός
Μακεδονία	1.109	175	571	—	5	64	42	76	46	4	105	—	21	Μακεδονία
Γρεβενών	18	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	Γρεβενά
Δράμας	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	Δράμα
Ήμαθιας	29	1	2	—	—	10	11	2	2	—	—	—	—	Ήμαθια
Θεσσαλονίκης	158	48	49	—	—	26	10	14	6	1	21	—	13	Θεσσαλονίκη
Καβάλας	12	4	—	—	—	2	4	—	1	1	1	—	3	Καβάλα
Καστορίας	8	4	—	—	—	4	5	—	2	—	1	—	—	Καστορία
Κιλκίς	72	8	37	—	—	6	—	14	1	1	—	—	—	Κιλκίς
Κοζάνης	65	54	—	—	—	1	2	—	3	—	—	—	—	Κοζάνη
Πέλλης	23	5	—	—	—	1	—	—	5	—	12	—	—	Πέλλα
Πιερίας	176	26	139	—	1	1	1	4	2	—	—	—	2	Πιερία
Σερρών	147	10	—	—	3	3	9	27	1	1	60	—	3	Σέρρες
Φλωρίνης	46	4	2	—	—	4	—	1	5	—	—	—	—	Φλώρινα
Χαλκιδικής	442	14	372	—	—	4	4	14	—	—	4	—	—	Χαλκιδική
Θράκη	155	20	—	—	3	12	89	5	6	3	12	—	5	Θράκη
Έβρου	33	5	—	—	1	4	7	1	5	—	6	—	4	Έβρος
Ξάνθης	36	1	—	—	—	5	28	—	—	—	1	—	1	Ξάνθη
Ροδόπης	86	14	—	—	2	3	54	4	1	3	5	—	—	Ροδόπη
Νήσοι Αιγαίου	395	65	124	—	10	6	150	2	—	—	29	—	9	Αιγαίοι Νήσοι
Δωδεκανήσου	86	25	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—	Δωδεκάνησος
Κυκλάδων	91	—	54	—	3	2	30	—	—	—	2	—	—	Κυκλάδες
Λέσβου	203	40	57	—	7	3	59	2	—	—	27	—	8	Λέσβος
Σάμου	42	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Σάμος
Χίου	3	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Χίος
Κρήτη	790	17	566	—	2	22	77	22	5	2	65	—	12	Κρήτη
Ήρακλείου	344	15	247	—	1	3	44	18	3	—	11	—	2	Ήρακλειόν
Λασιθίου	170	—	163	—	—	1	4	—	1	—	—	—	1	Λασιθίον
Ρεθύμνης	168	1	126	—	1	—	27	4	1	—	—	—	8	Ρεθύμνιον
Χανίων	108	1	30	—	—	18	2	—	—	2	54	—	1	Χανίον

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του Ίδρυματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων  
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ίούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Οκτώβριος - Δεκέμβριος October - December		Benefits
	1973	1972	1973	1972	
<b>Παροχαί εις είδος</b>					<b>Benefits-in-kind</b>
<i>Ιατρική και φαρμακευτική περίθαλψις</i>					<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
Έπισκέψεις εν ιατρείοις .....	3.487.655	3.381.801	3.731.037	3.713.385	Visits to dispensaries
Έπισκέψεις κατ' οίκον .....	175.873	169.715	215.420	248.274	Home visits by doctors
Έπισκέψεις οικογενειακών Ιατρών ..	443.513	431.614	527.909	562.815	Visits to family doctors
Έπισκέψεις αγροτικών Ιατρών .....	81.281	67.319	90.640	78.977	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικά εξετάσεις .....	520.356	507.274	517.637	494.899	Microbiological examinations
Άκτινολογικά εξετάσεις .....	151.850	153.333	162.345	158.874	X-ray examinations
Λοιπαί παρακλινικά εξετάσεις .....	35.796	36.568	37.200	43.682	Other out-hospital examinations
Άριθμός φαρμάκων .....	5.216.980	4.763.863	5.282.188	5.885.049	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακή περίθαλψις</i>					<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εισόδου .....	225	84	694	99	Cases of admittance in sanatoria
Ήμέραι .....	33.632	18.213	125.078	20.964	Days
<i>Βοήθημα τοκετού</i>					<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις .....	13.311	13.512	13.242	13.499	Cases
<i>Άλλη νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εισόδου .....	74.075	69.177	113.454	87.972	Cases of admittance in hospital
Ήμέραι .....	966.620	951.539	1.799.629	1.351.522	Days
<b>Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)</b>					<b>Benefits-in-cash (except pensions)</b>
<i>Έπίδομα φυματώσεως</i>					<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως .....	—	—	—	—	Cases
Ήμέραι .....	56.682	57.400	68.339	65.160	Days
<i>Άλλα επίδομα νόσου</i>					<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως .....	51.837	47.712	53.556	48.437	Cases
Ήμέραι .....	884.343	833.978	975.131	901.741	Days
<i>Έπίδομα άτυχήματος</i>					<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως .....	14.857	16.461	14.808	15.088	Cases
Ήμέραι .....	308.004	338.978	302.550	344.562	Days
<i>Έπίδομα μητρότητος</i>					<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως .....	3.311	3.302	2.963	3.286	Cases
Ήμέραι .....	251.495	242.829	234.907	236.846	Days
<i>Έξοδα κηδείας</i>					<i>Funeral expenditures</i>
Περιπτώσεις .....	2.043	1.964	2.378	2.149	Cases

Π η γ λ : Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source : Social Insurance Organization

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ  
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος  
 Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Κατηγορίαι Categories	Νοέμβριος — November		Ὀκτώβριος — October		Ἰανουάριος — Νοέμβριος January — November	
	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	1.167.449	928.883	1.439.089	1.160.399	13.496.827	11.056.191
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων — Collateral loans	154.252	200.143	30.566	5.677	606.539	410.313
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	1.192.670	958.213	1.119.219	859.354	7.790.279	5.784.975
Δάνεια μέσης καὶ μακρῆς προθεσμίας Medium — and long — term loans	716.294	636.933	584.504	348.979	5.908.149	7.354.210
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἑλληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	4.168	2.123	460	1.580	159.868	166.433

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι  
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1972	1973*	1974 *	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>(1) 35.272,4</b>	<b>(1) 34.742,9</b>	<b>35.160,7</b>	<b>Total</b>
<b>Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι</b> .....	<b>8.295,7</b>	<b>8.785,8</b>	<b>8.271,2</b>	<b>Thereof irrigated</b>
Ἀροτραῖαι καλλιέργειαι .....	24.896,8	24.386,4	24.648,4	Crops on arable land
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	5.814,1	6.117,4	5.634,9	Thereof irrigated
Λαχανικά .....	1.068,5	1.080,6	1.118,0	Vegetables
Ἀρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2) .....	865,0	894,4	932,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι .....	57,7	...	...	Other horticultural crops
Ἀμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι .....	2.153,6	2.098,4	2.069,4	Vineyards (grapes and raisins)
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	191,1	191,3	192,2	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες .....	7.095,8	7.177,5	7.324,9	Trees in compact plantations
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	1.425,5	1.582,7	1.511,7	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγροτάπησις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ 5.138 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972, εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ εἰς 38.904 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1974.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἑκτασιν γῆς.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.061 thous. stremmas for 1972, 38.834 thous. stremmas for 1973 and 38.904 thous. stremmas for 1974 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.420 thous. stremmas for 1972, 5.591 thous. stremmas for 1973 and 5.138 thous. stremmas for 1974 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

\* Provisional data.



25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και κατηγοριών  
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικών διαμερίσματα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραϊκά καλλιεργείαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικά καλλιεργείαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
<b>Έτος — 1972 — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b>	<b>35.272,5</b>	<b>24.896,9</b>	<b>1.068,4</b>	<b>57,6</b>	<b>2.153,6</b>	<b>7.096,0</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,6	2,8	7,6	1,3	0,7	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.511,2	3.798,1	203,0	11,9	340,2	1.158,0
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.768,0	2.789,3	270,9	3,5	726,9	1.977,4
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	225,7	38,0	0,1	100,9	386,3
Ήπειρος - Epirus	1.053,9	759,9	44,3	0,8	17,1	231,8
Θεσσαλία - Thessaly	4.870,0	4.268,7	57,2	3,7	104,6	435,8
Μακεδονία - Macedonia	10.286,2	9.107,9	242,7	25,5	186,1	724,0
Θράκη - Thrace	2.898,5	2.743,5	35,6	8,0	32,7	78,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.577,7	664,1	66,6	0,6	123,8	722,6
Κρήτη - Crete	2.541,4	536,9	102,5	2,2	520,6	1.379,2
<b>Έτος — 1973* — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b>	<b>34.742,9</b>	<b>24.386,4</b>	<b>1.080,6</b>	<b>...</b>	<b>2.098,4</b>	<b>7.177,5</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ήπειρος - Epirus	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete	2.541,9	521,8	96,3	...	523,0	1.400,8
<b>Έτος — 1974* — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b>	<b>35.160,6</b>	<b>24.648,4</b>	<b>1.117,9</b>	<b>...</b>	<b>2.069,4</b>	<b>7.324,9</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.393,2	3.690,1	216,0	...	309,8	1.177,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.826,3	2.807,9	276,7	...	700,8	2.040,9
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	752,4	239,7	32,6	...	96,4	383,7
Ήπειρος - Epirus	1.067,2	756,6	40,4	...	15,1	255,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.824,7	4.212,4	68,7	...	104,1	439,5
Μακεδονία - Macedonia	10.182,5	8.974,0	285,8	...	169,5	753,2
Θράκη - Thrace	2.875,0	2.732,8	37,6	...	29,6	75,0
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.646,3	698,6	61,2	...	126,1	760,4
Κρήτη - Crete	2.580,8	533,5	92,6	...	517,1	1.437,6

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1, πίνακος 24.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

\* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορία  
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπόν Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
<b>Έτος — 1972 — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b> .....	<b>15.607,4</b>	<b>842,0</b>	<b>3.091,3</b>	<b>4.509,3</b>	<b>327,3</b>	<b>517,5</b>	<b>50,1</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	0,9	—	—	1,7	0,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	2.093,6	196,9	482,9	902,9	41,5	80,3	10,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	1.635,9	96,4	77,0	761,8	71,0	146,6	2,7
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	88,5	18,8	0,1	86,6	7,5	23,6	0,8
Ήπειρος - Epirus .....	244,6	57,6	70,4	357,4	5,8	23,9	1,7
Θεσσαλία - Thessaly .....	2.777,4	59,3	835,2	515,8	46,3	34,7	7,6
Μακεδονία - Macedonia .....	6.397,5	170,2	1.281,6	1.081,6	72,4	104,6	1,1
Θράκη - Thrace .....	1.765,6	171,6	312,3	437,2	42,4	14,4	24,7
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	345,1	31,8	27,6	205,0	24,3	29,7	0,1
Κρήτη - Crete .....	258,3	39,4	4,2	159,3	16,1	59,5	0,7
<b>Έτος — 1973* — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b> .....	<b>15.064,7</b>	<b>849,9</b>	<b>2.862,6</b>	<b>4.690,2</b>	<b>313,3</b>	<b>554,6</b>	<b>...</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ήπειρος - Epirus .....	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly .....	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia .....	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace .....	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete .....	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...
<b>Έτος — 1974* — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b> .....	<b>15.580,3</b>	<b>756,1</b>	<b>2.816,4</b>	<b>4.689,1</b>	<b>262,8</b>	<b>562,5</b>	<b>...</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	2.140,4	172,3	464,1	865,3	38,2	85,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	1.686,2	88,5	64,0	748,1	48,3	166,6	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	84,7	18,4	0,1	81,1	8,5	26,6	...
Ήπειρος - Epirus .....	223,5	57,3	62,3	379,0	5,9	23,6	...
Θεσσαλία - Thessaly .....	2.650,3	50,1	830,4	595,9	35,4	38,3	...
Μακεδονία - Macedonia .....	6.311,4	188,3	1.104,1	1.216,6	54,6	112,2	...
Θράκη - Thrace .....	1.847,0	106,5	271,1	436,0	34,7	17,0	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	376,5	38,1	18,3	210,7	23,2	31,6	...
Κρήτη - Crete .....	259,5	36,6	2,0	154,7	14,0	61,0	...

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

27. Καλλιεργουμένη έκτασις και παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων  
Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκτασις (εις χιλιάδας ἑκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1972	1973*	1974*	1972	1973*	1974
Σίτος μαλακός και ἡμισκληρός - Wheat, soft and semi-hard	703	661	726	1.444	1.349	
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	182	180	193	324	310	
Κριθή - Barley	409	412	407	874	848	
Βρώμη - Oats	78	72	76	113	106	
Αραβόσιτος ἀμιγῆς - Maize, grown alone	143	134	107			
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	22	23	21	584	585	
Όρυζα - Rice	15	17	21	74	82	
Σίκαλις - Rye	6	5	5	8	6	
Βάμβαξ - Cotton	174	154	153	395	378	
Καπνός - Tobacco	84	83	83	86	90	
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	22	25	27	1.171	1.412	
Αραχίς - Groundnuts	4	3	3	8	9	
Σήσαμον - Sesame	12	10	6	4	3	
Φασόλοι ἀμιγῆς - Dry beans, grown alone	22	24	22			
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	18	18	18	40	48	
Κύαμοι - Broad beans	8	9	8	10	10	
Ερέβινθοι - Chick-peas	26	27	20	24	24	
Φακῆ - Lentils	6	6	6	6	5	
Πεπονοειδῆ - Melons	33	31	26	669	677	
Γεώμηλα - Potatoes	52	55	56	689	733	
Τομάται νωπά - Fresh tomatoes	30	35	39	968	1.189	
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	10	10	10	116	173	
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	162	174	
Πράσα - Leek	2	2	2	35	42	
Μπάμιαι - Okra	3	...	...	20	18	
Μελιτζάναι - Eggplants	3	...	...	59	60	
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	51	51	51	555	...	
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)				70	78	
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				67	69	
Επιτραπέζιοι σταφυλαί (1) - Table grapes (1)	215	210	207	183	185	
Γλεύκος (1) - Must (1)				482	461	
Κτηνοτροφικά ὄσπρια - Fodder seeds	38	42	42	35	39	
Σανά - Hay	339	362	362	2.204	2.533	
Χλωρὸν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	73	...	
Γρασίδια - Grass	63	65	65	...	...	

1. Εἰς τὴν παραγωγὴν περιλαμβάνονται προϊόντα ἐξ ὄλων τῶν περιπτώσεων καλλιεργειῶν ἀμπέλων-σταφιδαμπέλων.

\* Προσωρινὰ στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

\* Provisional data.





28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών  
 Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόνους) Production (in tons)			
	1969	1970	1971	1972	1970	1971	1972	1973*
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>(1)167.533</b>	<b>(1)171.412</b>	<b>(1)174.757</b>	<b>(1)177.650</b>				
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus trees .....	49.824	24.340	20.834	21.402	593.476	529.856	703.705	...
Πορτοκαλέαι—Orange trees ....	13.363	13.697	13.996	14.389	412.390	360.667	507.997	389.472
Λεμονεῖαι—Lemon trees .....	4.693	5.801	4.932	5.031	142.482	132.684	151.316	161.086
Μανδαρινεῖαι—Mandarin trees ...	1.367	1.456	1.504	1.545	33.372	31.402	38.417	37.714
Νερατζεῖαι—Bitter orange trees ..	213	173	149	158	2.025	2.053	2.030	...
Κιτρίαι—Citron trees .....	148	176	207	224	2.439	2.402	3.095	...
Περγαμηνεῖαι—Bergamot trees ..	30	30	35	37	613	499	667	...
Φράπαι—Pummelo trees .....	10	7	11	18	155	149	183	...
Ὀπώραι—Fruit trees .....	26.348	27.437	28.495	27.386				
Μηλέαι—Apple trees .....	5.768	5.710	5.646	5.760	234.891	226.059	184.690	250.607
Ἀγλαδέαι—Pear trees .....	7.029	7.075	6.924	6.967	124.544	107.644	127.953	125.147
Ροδακινεῖαι—Peach trees .....	6.276	7.442	8.507	9.385	174.950	207.513	223.686	284.083
Βερικοκκέαι—Apricot trees .....	1.846	1.868	2.021	2.064	43.066	40.798	49.549	49.616
Κερασσεῖαι—Cherry trees .....	1.161	1.164	1.211	1.180	24.835	24.186	20.304	29.459
Βυσσινεῖαι—Sour cherry trees ...	636	610	739	640	8.943	9.307	7.980	...
Κυδωνεῖαι—Quince trees .....	863	838	810	778	17.971	15.128	16.343	...
Κορομηλέαι—Prunellas trees ...	659	650	626	605	15.356	12.839	13.022	...
Συκέαι νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs .....	2.120	2.080	2.011	1.997	46.539	43.271	41.518	...
Δαμασκηνεῖαι (νωπῶν)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	6.326	5.707	5.544	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees ....	20.794	21.805	23.324	24.850				
Συκέαι ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs .....	2.464	2.372	2.507	2.383	24.372	24.047	22.949	...
Δαμασκηνεῖαι (ξηρῶν)—Plum trees for prunes .....	(2)666	(2)646	(2)610	(2)636	684	544	774	...
Ἀμυγδαλέαι—Almond trees .....	7.794	8.329	8.874	9.546	24.347	18.671	26.241	25.628
Καρυδέαι—Walnut trees .....	2.184	2.242	2.396	2.594	25.104	28.132	23.391	26.992
Λεπτοκαρυαὶ—Hazelnut trees ...	1.488	2.038	2.687	3.549	1.721	1.646	1.952	...
Φιστικεῖαι—Pistachio trees .....	434	477	508	545	1.260	1.035	1.257	...
Καστανεῖαι—Chestnut trees .....	1.612	1.590	1.688	1.629	17.469	17.106	17.679	...
Χαρουπέαι—Carob trees .....	4.152	4.111	4.055	3.968	22.681	26.642	27.879	...
Ἄλοιπα—Other .....	100.567	100.830	102.104	104.012				
Ἐλαῖαι βρώσιμοι—Olives, edible Ἐλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil .....	96.703	97.090	98.739	101.610	48.560	107.661	96.868	80.018
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3) .....					943.607	807.793	1.138.451	...
Μουρέαι (μουρσεφύλλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding .....	1.564	1.565	1.182	1.125	17.309	19.750	16.970	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.542	1.433	1.461	494	312	178	94	...
Ρωδιαὶ—Pomegranate trees ....	438	422	403	394	6.536	6.057	5.728	...
Μεσπιλέαι (μουσμουλιές)—Medlar trees .....	226	218	219	209	3.021	3.327	3.244	...
Μπανανεῖαι—Banana trees .....	94	102	100	180	1.422	1.548	1.575	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξύ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν  
ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνεῖαι νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνοφορίας.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals  
can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

\* Provisional data.

## 29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κειρελών

In thousand heads or be'ives

Είδος ζώων	1969	1970	1971	1972	Kind of animals
Βοσειδή	997	952	986	1.055	Cattle
Βούβαλοι	18	14	10	8	Buffaloes
Χοίροι	383	446	504	590	Pigs
Πρόβατα	7.680	7.535	7.686	7.906	Sheep
Αίγες	4.054	4.130	4.185	4.261	Goats
Ίπποι	255	232	216	194	Horses
Ήμινοι	183	179	170	162	Mules
Όνοι	376	358	345	325	Asses
Όρνιθες	22.494	24.133	28.643	30.662	Hens
Πάπιαι	187	177	172	172	Ducks
Χήνες	61	57	56	53	Geese
Ίνδιάνοι	218	191	174	164	Turkeys
Περιστεράι	1.192	1.209	1.215	1.273	Pigeons
Κουνέλια	1.336	1.382	1.438	1.666	Rabbits
Κυμέλαι μελισσών	989	951	982	993	Beehives
Έξ'ών: Ευρωπαϊκά	718	712	741	754	Thereof: European

## 30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1970	1971	1972	1973*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	303.936	334.532	365.074	400.964	Meat, total
Κρέας βόειον (καί βουβάλων)	89.758	86.770	92.120	...	Beef
Κρέας χοίρειον	52.056	63.219	73.785	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.901	63.216	65.261	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	30.981	32.941	34.064	...	Goat
Κρέας λοιπών (πουλερικά κλπ.)	71.240	88.406	99.844	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον <sup>(1)</sup>	6.824	6.596	6.583	6.911	Butter (1)
Γάλα	1.357.917	1.400.608	1.430.425	1.507.469	Milk
Τυρός σκληρός	24.803	24.515	24.997	26.087	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	91.215	93.675	101.224	98.735	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.157	8.310	8.265	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.181	3.206	3.202	...	Milk cream
Έριον προβάτων (άκατέργαστον)	7.988	8.144	8.296	9.027	Sheep's wool (crude,
Τρίχες αιγών	1.293	1.288	1.314	...	Goat hairs
Όα	96.533	107.711	105.188	98.040	Eggs
Μέλι	6.932	8.678	9.707	7.994	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.214.708	7.046.993	7.097.642	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	367.576	378.317	315.648	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται καί τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπέν εις νοπόν.

1. Including also fresh butter.

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

## 31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1969	1970	1971	1972	Kind of products
Ευλεία οικοδομική, εις μ <sup>3</sup>	413.002	...	...	...	Construction timber (m <sup>3</sup> )
Ρίζαι έρείκης, εις τόννους	2.230	2.725	2.165	2.042	Brier roots (tons)
Ευλάνθρακες, εις τόννους	11.109	10.382	10.346	35.405	Charcoal (tons)
Ευλεία στρογγύλη <sup>(1)</sup> , εις μ <sup>3</sup>	429.059	426.627	436.325	444.228	Round wood <sup>(1)</sup> (m <sup>3</sup> )
Καυσόξυλα, εις τόννους:					Firewood (tons):
α) από δάση	1.548.979	1.418.548	1.163.980	1.164.158	a) from forest land
β) από γεωργικάς έκτάσεις	1.034.498	1.200.908	1.052.747	876.209	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόννους	375.931	341.419	252.472	323.926	Shrub from pastures (tons)
Ρητήν, εις τόννους	20.271	22.355	22.642	19.878	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόννους	1.599	1.768	2.127	2.378	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόννους	250	194	188	254	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ	425	488	469	520	Mountain (Greek) tea

Π η γ ή: Ύπουργείον Έθνικῆς Οικονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέ-  
χρι καί τοῦ είδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).Source: Ministry of National Economy, Sector of Agri-  
culture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τῆς Ξυλείας οικοδομική.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων  
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1969	1970	1971	1972	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον) . . . . .	95.342*	102.320	110.626	119.372	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP . . . . .	38.047*	40.375	43.090	55.832	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες) . . . . .	4.344	4.151	4.267	4.498	Threshers-harvesters
Άπλαϊ θεριστικά μηχαναί . . . . .	3.048	3.039	3.207	3.122	Harvesters
Άλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου . . . . .	1.264	1.190	1.041	955	Threshers (all types)
Άπλαϊ χορτοσυλλεκτικά μηχαναί . . . . .	2.900	3.407	3.489	3.914	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου . . . . .	2.903	3.025	2.607	2.442	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος . . . . .	2.271	2.241	2.131	2.156	Gream separators
Άντλίες πετρελαιοκίνητοι . . . . .	145.056	152.317	77.981	79.584	Pumps, oil
Άντλίες βενζινοκίνητοι . . . . .			74.545	78.765	Pumps, petrol
Άντλίες ηλεκτροκίνητοι . . . . .	32.901	35.270	37.457	41.778	Pumps, electric
Άντλίες λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα) <sup>(1)</sup>	6.531	6.086	12.159	17.496	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc, bucket-elevators) <sup>(1)</sup>
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής . . . . .	42.312	49.042	55.546	62.581	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχαναί . . . . .	542	520	562	549	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου . . . . .	11.511	12.662	13.943	15.035	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	21.978	22.997	23.597	23.898	Sowing machines, for cotton, maize, etc
Σιτοδιαλογείς (τριέρια) . . . . .	3.250	3.216	3.127	3.009	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι :	8.624	94.559	76.003	79.619	Mechanical : a) Sprayers
α) Ψεκαστήρες . . . . .			17.855	16.929	

1. Μέχρι τοῦ 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.

\* Άναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. Until 1970, bucket elevators only.

\* Revised data.





33. \*Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ίπποδύναμης και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : \*Έτη 1972 και 1973  
 Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορία αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	*Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	*Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b> .....	<b>2.326</b>	<b>220.573</b>	<b>56.074</b>	<b>2.710</b>	<b>269.095</b>	<b>62.156</b>
*Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2) .....	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery .....	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότρατα - Trawlers .....	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρι - γρι - Purse seines .....	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed .....	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παράκτιος αλιεία - Inshore fishery .....	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράτα - Seiners .....	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1) .....	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. \*Από το 1970 δέν περιλαμβάνονται εκ των «λοιπών» τα διαθέσιμα ίπποδύναμιν 19 HP και κάτω.  
 2. Τα σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τον 'Ατλαντικόν 'Ωκεανόν.  
 3. Δέν ύφίστανται στοιχεία περι τής χωρητικότητος τών σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.  
 2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.  
 3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ίπποδύναμews 20 HP και άνω, μετ' αντίστοιχου αριθμού τούτων: \*Έτη 1972 - 1974 (1)  
 Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1972 - 1974 (1)

Κατηγορία	1972 *			1973 *			1974 *			Categories
	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	Ιανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Μάρτιος March	
<i>α) Παραγωγή (εις τόνους) - a) Production (in tons)</i>										
<b>Σύνολον</b> .....	<b>3.853</b>	<b>4.370</b>	<b>5.360</b>	<b>4.964</b>	<b>3.557</b>	<b>5.744</b>	<b>5.387</b>	<b>3.294</b>	<b>4.341</b>	<b>Total</b>
*Υπερπόντιος αλιεία ..	1.374	1.544	2.045	2.261	636	2.289	3.378	1.362	1.659	Overseas fishery
Μέση αλιεία .....	1.723	2.100	2.601	1.863	2.128	2.768	1.517	1.553	2.299	Open sea fishery
Παράκτιος αλιεία (2) ..	756	726	714	840	793	687	492	379	383	Inshore fishery (2)
<i>β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) - b) Sea motor fishing vessels (number)</i>										
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.470</b>	<b>2.480</b>	<b>2.475</b>	<b>2.643</b>	<b>2.645</b>	<b>2.647</b>	<b>2.640</b>	<b>2.645</b>	<b>2.651</b>	<b>Total</b>
*Υπερπόντιου αλιείας ..	51	52	52	53	53	53	53	53	53	Overseas fishery vessels
έξ ών :										of which :
αλιεύσαντα ή άποστειλαντα αλιεύματα ύπερποντίου αλιείας	44	46	48	46	46	46	46	46	46	those having caught or having sent overseas fishery fish
<b>Μέσης αλιείας</b> .....	<b>699</b>	<b>699</b>	<b>702</b>	<b>724</b>	<b>723</b>	<b>723</b>	<b>726</b>	<b>727</b>	<b>728</b>	<b>Open sea fishery</b>
έξ ών :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	609	608	565	521	548	540	479	490	488	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :										thereof :
α) έν ενεργεία .....	411	422	425	393	395	427	313	322	362	a) in operation
β) άργούντα .....	198	186	140	128	153	113	166	168	126	b) without fish production
<b>Παρακτίου αλιείας (2)</b> ..	<b>1.720</b>	<b>1.729</b>	<b>1.721</b>	<b>1.866</b>	<b>1.869</b>	<b>1.871</b>	<b>1.861</b>	<b>1.865</b>	<b>1.870</b>	<b>Inshore fishery vessels (2)</b>
έξ ών :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) ..	1.162	1.158	1.130	1.185	1.136	1.140	763	734	670	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :										thereof :
α) έν ενεργεία .....	887	902	946	877	857	931	503	489	474	a) in operation
β) άργούντα .....	275	256	184	308	279	209	260	245	196	b) without fish production

1. Περι τής εκτιμωμένης παραγωγής επί του συνόλου τών σκαφών, βλέπε ίδιόν δημοσίευμα έτους 1968.  
 2. Περιλαμβάνονται αι τράτα, τα γιογράφια, ως και τα «λοιπά» σκάφη 20 HP και άνω. \*Υφίστανται εισέτι 6.500 περίπου «λοιπά» σκάφη 19 HP και κάτω, μη περιλαμβανόμενα από Ιανουαρίου 1970 εις την Ξρευνα, με εκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων έτων, μέσην μηνιαίαν παραγωγήν εκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.  
 3. Διά τα ύπόλοιπα σκάφη ούδεμία ύφίσταται πληροφορία, πλην τής εκδόσεως Ισχυρούσης άδειας αλιείας.  
 \* Προσωρινά στοιχεία, άναθεωρηθήσάμενα. (Η παραγωγή άναφέρεται μόνον εις τα σκάφη διά τα όποια συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.  
 2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.  
 3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.  
 \* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδικ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973			1974		
				Νοέμβρ.	Οκτώβρ.	Νοέμβρ.	Οκτώβρ.	Νοέμβρ.	

### 1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών - Manufacturing, electricity - gas and mining production	332,5	384,2	386,2	**382,4	*374,5
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

### 2. Παραγωγής όρυξεών - Mining production index

11-16	Όρυξεών - Mining	255,2	297,5	314,4	**318,8	*305,9
110.0	Λιγνίτου - Lignite	295,3	344,0	403,5	**403,3	401,6
121.0, 122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων - Iron ores	719,8	959,1	1.031,5	986,7	962,0
122.2, 4, 6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ. - Manganese ores, chromium etc.	39,9	46,4	37,2	49,9	34,4
122.1	Βωξίτου - Bauxite	249,4	278,2	321,1	374,3	349,4
141.1, 2, 3, 4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων - Quarrying and building materials	257,7	306,8	304,7	205,5	*188,1
142.1, 2, 3		39,9	46,4	37,2	49,9	34,4
159.4	Θειούχων μικτών και βαρυτινής - Mixed sulphurous ores and barytes	151,1	158,5	154,0	193,2	*177,4
151.2	Λευκολίθου - Magnesite	424,8	481,8	414,7	633,4	646,1
160.0	Άλυκων - Salt pans	141,4	112,9	...	...	...

### 3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου - Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου - Manufacturing and electricity - gas	337,7	390,1	391,1	**386,8	*379,2
-----------------	--	-------	-------	-------	---------	--------

### 4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας - Industry	315,3	367,6	365,4	**364,3	*354,5
20	Ειδών διατροφής - Food manufacturing industries	175,2	187,2	169,3	**170,1	*158,5
21	Ποτών - Beverage industries	301,8	356,7	211,6	300,8	268,8
22	Καπνός - Tobacco manufactures	138,0	147,1	84,8	217,6	161,0
23	Υφαντικών ειδών - Manufacture of textiles	300,0	339,7	353,0	**356,5	358,0
27	Χάρτου - Manufacture of paper and paper products	296,7	326,0	311,5	295,3	262,8
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης - Manufacture of rubber and plastic products	1.109,5	1.338,4	1.380,7	1.055,1	1.139,3
31	Χημικών προϊόντων - Manufacture of chemicals and chemical products	594,9	707,6	771,1	760,8	*702,2
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακος - Manufacture of products of petroleum and coal	392,0	679,1	771,3	...	...
33	Μη μεταλλικών όρυκτων - Manufacture of non-metallic mineral products	335,5	373,5	385,1	365,9	353,6
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	1.440,5	1.673,2	1.697,9	1.697,9	1.656,2
35	Μεταλλουργικών προϊόντων - Manufacture of metal products	374,8	424,5	432,8	**333,4	344,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ. - Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	444,3	556,3	512,8	**369,8	399,4
38	Μεταφορικών μέσων - Manufacture of transport equipment	305,0	320,6	346,0	309,0	319,2
39	Διαφόρων βιομηχανιών - Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	358,0	476,5	482,5

Σημειώσεις : 'Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρηση, με νέο έτος βάσεως το 1970. Μέχρι τής κατάρτισεως του νέου δείκτη δεν θα δημοσιεύονται χωρισμένως οι ένδείξεις των κλάδων 24-26, 28, 29 και 36. Τα στοιχεία αυτών έμπεριέχονται, ώστόσο, εις τόν Γενικόν Δείκτην Βιομηχανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων (συνέχεια)  
 Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κώδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973			1974	
				Νοέμβρ. Novem.	Όκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.		

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνοῦ και λοιπῶν κλάσεων  
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδῶν διατροφής-ποτῶν-καπνοῦ - Index of food-beverages-to-bacco	175,8	191,6	142,6	202,7	172,0
23-39	Λοιπῶν κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	468,3	**438,9	*438,8

6. Παραγωγής καταναλωτικῶν και κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν-Index of consumption goods	285,5	340,3	337,3	**345,6	*332,7
	Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν-Index of capital goods	449,5	504,8	508,9	**477,1	477,0

7. Παραγωγής ηλεκτρισμοῦ - φωταερίου - Electricity - gas production index

51	Ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	600,0	569,5	579,4
511	Ἡλεκτρισμοῦ-Electricity	530,0	584,1	611,9	581,1	591,0
»	Ἡλεκτρισμοῦ ποσοτικῶς-Electricity quantitative	613,7	690,7	711,2	711,8	713,0
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	59,5	42,6	52,9

1. Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1966.

2. Οἱ ἐτήσιοι δείκται ὑπελογίσθησαν ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν πρὶν ἢ γίνῃ ἡ, λόγω τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασιμῶν ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\*\* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

\* Provisional data.

\*\* Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν  
 Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας μ<sup>3</sup>

In thousand m<sup>3</sup>

	Όκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Ἰαν. - Όκτώβριος Jan. - October		
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
Παραγωγή	512	579	443	501	6.005	6.370	<b>Production</b>
Κατανάλωσις	348	355	295	341	5.156	5.422	<b>Consumption</b>
Ἴδια ἀνάλωσις - ἀπώλειαι	164	224	148	160	849	948	<b>Self-consumption - lost or unaccounted for</b>



37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς τών κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Οκτώβριος 1974

October 1974

Κώδικς	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον .....	79	12.738	39	4.150	27	969	20	3.208	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής .....	16	1.696	8	1.196	2	36	2	1.009	Food	20
21	Ποτών .....	2	126	2	464	—	—	1	410	Beverages	21
22	Καπνοῦ .....	—	—	1	40	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ύφαντικῶν ειδῶν .....	7	1.442	6	239	2	120	2	13	Textiles	23
24	Ειδῶν ένδυμασίας και ὑποδήσεως	3	113	3	149	2	27	2	68	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλοῦ .....	6	244	1	10	2	31	—	—	Wood and cork	25
26	Έπίπλων .....	2	91	1	70	—	—	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων	5	195	—	—	5	195	—	—	Printing and publishing	28
29	Δέρματος .....	1	35	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ὕλης	4	252	6	754	2	71	5	671	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων .....	2	22	1	20	1	5	1	20	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	8	903	1	48	3	180	1	48	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	—	—	1	455	—	—	1	455	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	3	289	5	589	1	21	3	481	Metal products	35
36	Μηχανῶν και συσκευῶν, εκτὸς ηλεκτρικῶν	13	445	3	116	5	136	2	33	Machinery (non-electrical)	36
37	Έλεκτρικῶν ειδῶν .....	4	6.724	—	—	1	107	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων .....	1	52	—	—	—	—	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν ειδῶν .....	2	109	—	—	1	40	—	—	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπι του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' αρχήν, τῆς άδειας λειτουργίας οί κάτοχοι βιομηχανικῶν ἢ βιοτεχνικῶν καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεις εν μὲν τῇ περιούῃ τῆως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ἵππων, καθ' ἅπασαν δὲ τὴν λοιπὴν επικράτειαν μέχρι 15 ἵππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Products
		1974	1973	1974	1973	
<b>Προϊόντα ορυχείων</b>						<b>Mining products</b>
Βωξίτης .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	287	226	1.945	2.000	Bauxite
Λιγνίτης .....	»	1.268	1.113	10.242	9.359	Lignite
Λευκίθος .....	»	118	90	951	798	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία .....	»	35	24	274	209	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα .....	»	165	167	1.512	1.338	Iron ores
Καυστική μαγνησία .....	Τόννοι-Tons	5.185	4.969	50.959	47.331	Caustic magnesia
<b>Είδη διατροφής</b>						<b>Foodstuffs</b>
Άλευρον εκ σίτου .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	45	59	428	442	Wheat flours
— Τύπου 85 % .....	»	1	2	17	18	— Type 85 %
— Τύπου 70 % .....	»	34	39	311	291	— Type 70 %
— Τύπου Π .....	»	4	7	38	45	— Type P
— Τύπου Μ .....	»	5	9	52	69	— Type M
— Τύπου Κ .....	»	1	2	10	19	— Type K
Ζάχαρις .....	»	55	48	90	81	Sugar
Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη .....	Τόννοι-Tons	56	37	476	367	Starch, textile, dextrine
Άμυλοσάκχαρον .....	»	1.668	1.769	15.768	16.073	Starch syrup
Ζύμει αρτοποιίας .....	»	602	611	5.707	5.522	Yeast, bakery
Κακάον εις κόβιν .....	»	91	121	939	1.119	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει .....	»	1.622	1.292	12.397	11.080	Biscuits in general
Σιμιγδάλια .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	7	8	52	56	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας .....	Τόννοι-Tons	418	727	4.946	6.747	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα .....	»	267	276	2.227	2.424	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα .....	»	13	24	132	178	Chocolate for trimmings
<b>Ποτά</b>						<b>Beverages</b>
Ζύθος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	15	13	124	98	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς .....	Τόννοι-Tons	2.162	1.313	15.515	15.361	Alcohol, anhydrous, in general
<b>Έπεξεργασία καπνοδ</b>						<b>Tobacco manufacturing</b>
Σιγαρέττα .....	Τόννοι-Tons	1.770	1.658	15.540	14.669	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά) .....	»	75	79	670	752	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά) .....	»	6	8	62	75	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά) .....	»	204	231	1.914	2.111	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας) .....	»	88	98	825	916	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας) .....	»	812	681	6.751	5.985	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας) .....	»	585	561	5.318	4.830	— F. » (super-luxury)
<b>Προϊόντα ύφαντουργίας</b>						<b>Textile goods</b>
Βάμβαξ έκκοκκισμένος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	51	76	Ginned cotton
» .....	»	—	—	36	35	»
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος .....	Τόννοι-Tons	4	4	36	35	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, ιούτης, καννάβειως .....	»	500	547	4.663	4.778	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς .....	»	176	211	2.199	2.269	Twine in general
Σχοινία γενικώς .....	»	187	176	1.524	1.678	Rope in general
Υφάσματα ιούτης, λίνου, καννάβειως .....	»	230	211	1.972	1.980	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς .....	»	82	125	1.042	1.211	Sewing threads in general
<b>Έπεξεργασία χάρτου</b>						<b>Paper manufacturing</b>
Χάρτης αδιάβροχος .....	Τόννοι-Tons	417	478	4.621	4.124	Waterproof paper
Χάρτης γραφής .....	»	2.552	3.289	22.220	26.664	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας .....	»	4.314	6.100	43.089	51.850	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός .....	»	140	16	3.550	2.981	Printing paper
Χαρτόμαζα .....	»	998	996	5.457	6.742	Woodpulp
Χαρτόνι .....	»	2.513	3.540	29.470	32.542	Cardboard
<b>Χημικά προϊόντα</b>						<b>Chemical products</b>
Άζωτον .....	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	115	96	1.407	1.127	Nitrogen
Άμμωνία άνυδρος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	23	23	206	183	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)  
 Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Products
		1974	1973	1974	1973	
'Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	2.878	4.107	30.877	34.464	Detergents (except bleachers)
'Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	114	127	1.075	1.135	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	51	39	325	581	Paint dissolvents
'Ινες τεχνητής μετάξης (ραγιόν)	»	389	441	4.004	3.783	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	118	108	1.067	916	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	314	595	2.939	4.310	Nitric and synthetic colours
'Οξυγόνο άέριο	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	676	777	6.811	7.116	Oxygen, gas
Τερρεβινθέλιον	Τόννοι-Tons	320	243	1.419	1.163	Turpentine oil
Φωσφορικό όξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	18	17	160	145	Phosphoric acid 28 %
Θεικό όξύ 100 %	»	75	83	648	667	Sulphuric acid 100 %
<b>Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών</b>						<b>Non-metallic mineral products</b>
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	683	629	5.365	4.920	Cement in general
'Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	577	1.357	6.488	8.095	Glassware of household use
'Γαλικά φιαλοειδή	»	4.458	3.170	37.801	35.883	Glass bottles
<b>Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας</b>						<b>Basic metal products</b>
'Αλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	44	37	366	350	Alumina
'Αλουμίνοιο εις χελώνας	»	12	11	109	105	Aluminium, in lumps
'Αργυρος	Χγρ.-Κgr.	2.513	984	11.470	9.853	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.460	1.355	9.108	12.224	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	56	—	183	114	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	24	76	388	1.073	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιο (περιεκτικότητα εις Ni + Co)	»	1.250	1.352	11.469	10.127	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σιδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	41	56	447	491	Iron of round-cross section
Μόλυβδος άντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	26	39	599	3.001	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	—	—	137	17	Zinc
Μίνιοιο εις κόνιο	»	—	76	218	564	Minium in powder
<b>Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων</b>						<b>Metal products</b>
Καλοριφέρ ύδραυλικά	Χιλ. μ <sup>2</sup> Thous. m <sup>2</sup>	104	141	941	1.171	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	9	15	92	115	Iron pipes in general
<b>Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού</b>						<b>Products of electric application</b>
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.443	1.932	15.699	15.211	Electric lamps 110 volt and over





39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας  
Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Αύγουστος August		Ίαν. — Αύγουστος Jan. — August		Production — Distribution
	1974	1973	1974	1973	
<b>Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια</b> . . . . .	<b>1.171</b>	<b>1.154</b>	<b>9.169</b>	<b>9.040</b>	<b>Electric energy made available</b>
Α' Καθαρὰ παραγωγή . . . . .	1.152	1.134	9.035	8.874	A. Net production
α) Θερμική . . . . .	1.001	950	7.802	7.164	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική . . . . .	151	184	1.233	1.709	b) Hydro-electric
Β' Ἀγοραὶ . . . . .	13	14	94	99	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγαὶ . . . . .	6	6	40	67	C. Imports
<b>Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια</b> . . . . .	<b>1.078</b>	<b>1.118</b>	<b>8.584</b>	<b>8.398</b>	<b>Electric energy sold</b>
Α' Πωλήσεις . . . . .	1.073	1.117	8.573	8.397	A. Sales
Β' Ἐξαγωγαὶ . . . . .	4	1	10	1	B. Exports
<b>Ἴδια ἀνάλωσις — ἀπώλεια</b> . . . . .	<b>94</b>	<b>36</b>	<b>589</b>	<b>644</b>	<b>Self-consumption - lost or un-accounted for</b>

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Αύγουστος — 1974 — August

Είς εκατομ. ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Ἀττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Ἑλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ἠπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
<b>Σύνολον - Total</b> . . . . .	<b>1.073</b>	<b>349</b>	<b>207</b>	<b>376</b>	<b>102</b>	<b>39</b>
Οικιακὴ χρῆσις - Household use . . . . .	207	118	37	16	23	13
Γεωργικὴ χρῆσις - Agricultural use . . . . .	51	2	7	16	22	4
Ἐμπορικὴ χρῆσις - Commercial use . . . . .	136	66	23	19	17	11
Βιομηχανικὴ χρῆσις - Industrial use . . . . .	615	135	127	319	29	5
Φωτισμὸς ὁδῶν - Street lighting . . . . .	13	(1) 7	2	1	2	1
Δημόσια καὶ Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ - Go- vernment and Municipal services . . . . .	47	17	11	5	9	5
Ἐλξίς - Traction . . . . .	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ πωλήσεις μηνὸς Ἰουλίου 1974.

1. Including also sales of July 1974.

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως  
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ίούλιος — 1974 — July

Όγκος εις μ<sup>3</sup>, αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς  Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value
<b>Σύνολον — Total</b> .....	<b>3.729</b>	<b>4.896</b>	<b>2.751.341</b>	<b>866.305</b>	<b>2.922</b>	<b>1.561</b>	<b>812.786</b>	<b>295.384</b>
Νομὸς Ἀττικῆς — Attica .....	720	1.227	897.870	364.057	1.244	918	422.869	163.283
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens .....	440	844	658.791	279.058	1.064	820	382.315	147.402
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region .....	42	149	170.588	84.694	126	106	102.982	35.089
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region .....	145	285	161.071	64.968	427	347	141.935	56.881
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region .....	169	234	100.444	35.460	315	228	83.689	32.972
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region .....	84	176	226.688	93.936	196	139	53.709	22.160
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Depart. ....	280	383	239.079	84.999	180	98	40.554	16.181
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region .....	32	38	10.189	3.627	25	14	5.184	2.071
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region .....	71	143	100.003	39.999	54	27	7.498	2.704
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region .....	177	202	128.887	41.373	101	57	27.872	11.406
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ...	326	386	142.872	41.138	207	86	66.265	21.481
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania .....	66	82	30.635	10.191	43	23	16.087	5.341
Βοιωτίας — Boeotia .....	71	78	42.510	11.757	47	26	10.083	3.314
Εὐβοίας — Euboea .....	102	124	34.256	9.497	51	14	27.227	8.783
Εὐρυτανίας — Evritania .....	77	91	33.647	9.389	58	21	11.674	3.660
Φθιώτιδος — Phthiotis .....	10	11	1.824	304	3	1	735	190
Φωκίδος — Phocis .....	485	573	159.520	48.742	361	126	74.130	23.468
Πελοπόννησος — Peloponnesos .....	47	62	19.718	7.228	41	6	14.738	3.026
Ἀργολίδος — Argolis .....	37	44	13.711	3.409	34	19	8.017	3.169
Ἀρκαδίας — Arkadia .....	118	146	53.347	16.620	95	42	19.413	6.772
Ἀχαΐας — Akhaia .....	36	41	15.188	5.323	54	31	13.730	5.048
Πάτραι (πόλις) — Patras (city) .....	82	105	38.159	11.297	41	11	5.683	1.724
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Depart. ....	117	122	22.640	6.457	43	17	6.930	2.393
Ἠλείας — Iliia (Elis) .....	46	60	16.853	5.410	38	13	7.086	2.567
Κορινθίας — Korinthia .....	37	42	10.154	2.129	50	14	7.202	1.700
Λακωνίας — Lakonia .....	83	97	23.097	7.489	60	15	10.744	3.841
Μεσσηνίας — Messenia .....	149	161	42.063	14.009	97	35	11.987	4.278
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands .....	25	26	5.829	1.948	22	12	3.180	1.465
Ζακύνθου — Zante .....	74	83	23.473	7.663	33	15	4.628	1.598
Κερκύρας — Corfu .....	25	25	6.485	2.508	28	2	2.167	680
Κεφαλληνίας — Cephalonia .....	25	27	6.276	1.890	14	6	2.012	535
Λευκάδος — Levkas .....	169	198	85.025	24.083	92	29	15.393	5.446
Ἠπειρός — Epirus .....	38	44	25.783	7.227	20	9	4.340	1.565
Ἄρτης — Arta .....	36	43	19.078	5.069	18	10	4.443	1.625
Θεσπρωτίας — Thesprotia .....	73	83	29.687	8.591	37	6	4.362	1.626
Ἰωαννίνων — Yanina .....	22	28	10.477	3.196	17	4	2.248	630
Πρεβέζης — Preveza .....								

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως (συνέχεια)  
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ίούλιος — 1974 — July

\*Ογκος εις μ<sup>3</sup>, αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οικοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	*Αριθμὸς Number	*Ὅροφοι Floors	*Ὅγκος Volume	*Ἀξία Value	*Αριθμὸς Number	*Ὅροφοι Floors	*Ὅγκος Volume	*Ἀξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	314	347	416.708	30.451	187	65	46.632	16.230
Καρδίτσης — Karditsa	92	98	32.846	5.862	26	18	16.847	5.541
Λαρίσης — Larisa	62	65	22.503	6.950	52	21	11.861	4.841
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	7	8	3.971	1.639	24	15	8.315	3.612
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	55	57	18.532	5.311	28	6	3.546	1.229
Μαγνησίας — Magnisia	84	95	30.670	9.892	77	16	8.950	3.183
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	31	39	14.700	4.825	51	13	7.100	2.521
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	53	56	15.970	5.067	26	3	1.850	662
Τρικάλων — Trikala	76	89	30.689	7.747	32	10	8.974	2.665
Μακεδονία — Macedonia	1.064	1.410	1.098.590	285.776	342	135	403.033	37.818
Γρεβενῶν — Grevena	25	30	10.018	1.634	11	—	1.696	176
Δράμας — Drama	60	72	30.059	10.069	25	13	9.036	3.389
Ἡμαθίας — Imathia	78	98	33.888	9.558	34	15	20.352	4.750
Θεσσαλονίκης — Salonika	288	427	621.001	143.874	100	42	17.281	5.478
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	66	175	118.369	47.056	61	27	11.288	4.304
Ἰπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart.	222	252	502.632	96.818	39	15	5.993	1.174
Καβάλας — Kavala	69	93	36.504	14.166	38	11	5.263	2.448
Καστορίας — Kastoria	38	57	25.271	8.838	15	8	3.178	1.292
Κιλκίς — Kilkis	68	72	101.315	26.816	15	13	4.930	1.394
Κοζάνης — Kozani	91	113	33.801	7.646	24	8	5.540	1.844
Πέλλης — Pella	68	85	47.360	12.532	18	11	7.982	2.863
Πιερίας — Pieria	36	41	13.778	3.618	14	3	2.786	876
Σερρών — Serres	115	136	52.208	17.926	26	6	3.733	1.215
Φλωρίνης — Florina	42	49	13.581	3.660	2	1	332	148
Χαλκιδικῆς — Chalkidiki	86	137	79.806	25.439	20	4	20.924	12.245
Θράκη — Thrace	153	170	57.546	12.993	48	21	10.337	2.891
Ἐβρου — Evros	127	137	42.646	9.266	30	8	5.138	1.358
Ξάνθης — Xanthi	7	10	3.566	768	9	8	3.078	1.038
Ροδόπης — Rodopi	19	23	11.334	2.959	9	5	2.121	495
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	169	200	76.717	25.563	119	28	14.301	5.152
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	55	68	36.443	10.679	28	13	4.029	1.344
Κυκλάδων — Cyclades	45	52	20.399	6.611	30	3	4.214	1.409
Λέσβου — Lesbos	32	38	8.138	4.016	34	5	3.622	1.437
Σάμου — Samos	19	22	6.538	2.395	21	6	1.908	767
Χίου — Chios	18	20	5.199	1.862	6	4	528	195
Κρήτη — Crete	180	224	74.430	19.493	225	118	47.839	15.337
Ἡρακλείου — Iraklion	89	117	44.251	12.790	130	64	28.587	9.096
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	22	33	11.946	4.714	51	35	12.453	5.174
Ἰπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	67	84	32.305	8.076	79	29	16.134	3.922
Λασιθίου — Lasithi	36	46	11.644	2.266	41	25	9.250	3.111
Ρεθύμνης — Rethymni	23	25	6.128	1.183	23	11	4.834	1.473
Χανίων — Canea	32	36	12.407	3.254	31	18	5.168	1.657

Σημείωσις : Περί τῶν ἔρων ἀνέα οικοδομῆν, ἀπροσθήκη, ἀῤοφοι, βλέπε Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Ἰαννουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.



## 42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

Ιούλιος — 1974 — July

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>6.193</b>	<b>288</b>	<b>1.409</b>	<b>2.143</b>	<b>1.687</b>	<b>666</b>	<b>Total</b>
Νομός Ἀττικῆς .....	2.735	128	687	1.073	613	234	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	2.119	105	524	757	524	209	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν .....	433	44	124	158	69	38	Athens Region
» Πειραιῶς .....	712	34	195	257	157	69	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς .....	476	18	133	217	87	21	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς .....	498	9	72	125	211	81	E. Attica Region
Ἐπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς .....	616	23	163	316	89	25	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς .....	52	1	22	20	8	1	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς .....	354	6	86	215	42	5	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς .....	210	16	55	81	39	19	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία .....	371	9	89	134	104	35	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .....	87	—	3	36	39	9	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας .....	74	—	24	26	17	7	Boeotia
Εὐβοίας .....	108	2	24	39	33	10	Euboea
Εὐρυτανίας .....	1	—	—	—	—	1	Evyritania
Φθιώτιδος .....	95	6	37	30	15	7	Phthiotis
Φωκίδος .....	6	1	1	3	—	1	Phocis
Πελοπόννησος .....	485	24	86	177	155	43	Peloponnesos
Ἀργολίδος .....	62	6	13	19	15	9	Argolis
Ἀρκαδίας .....	42	—	12	13	15	2	Arkadia
Ἀχαΐας .....	134	2	20	69	37	6	Akhaia
Πάτραι (πόλις) .....	64	—	9	35	18	2	Patras (city)
Ἐπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας .....	70	2	11	34	19	4	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας .....	65	—	6	17	28	14	Ilios (Elis)
Κορινθίας .....	60	4	13	18	20	5	Korinthia
Λακωνίας .....	44	2	6	11	21	4	Lakonia
Μεσσηνίας .....	78	10	16	30	19	3	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι .....	131	15	42	49	17	8	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	25	5	7	5	6	2	Zante
Κερκύρας .....	74	8	28	30	8	—	Corfu
Κεφαλληνίας .....	14	2	5	5	1	1	Cephalonia
Λευκάδος .....	18	—	2	9	2	5	Levkas
Ἠπειρος .....	173	4	34	53	73	9	Epirus
Ἄρτης .....	38	3	5	22	6	2	Arta
Θεσπρωτίας .....	52	—	15	5	30	2	Thesprotia
Ἰωαννίνων .....	57	1	10	15	28	3	Yanina
Πρεβέζης .....	26	—	4	11	9	2	Preveza
Θεσσαλία .....	276	23	41	117	65	30	Thessaly
Καρδίτσας .....	43	1	4	20	12	6	Karditsa
Λαρίσης .....	81	14	11	26	23	7	Larisa
Λάρισα (πόλις) .....	38	6	10	8	14	—	Larisa (city)
Ἐπόλοιπον Ν. Λαρίσης .....	43	8	1	18	9	7	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας .....	58	—	4	31	16	7	Magnisia
Βόλος (πόλις) .....	37	—	3	20	10	4	Volos (city)
Ἐπόλοιπον Ν. Μαγνησίας .....	21	—	1	11	6	3	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων .....	94	8	22	40	14	10	Trikala
Μακεδονία .....	1.439	49	329	370	490	201	Macedonia
Γρεβενῶν .....	21	1	3	5	9	3	Grevena
Δράμας .....	61	—	—	8	36	17	Drama
Ἡμαθίας .....	63	1	3	5	29	25	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσως νέων οικοδομιών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Ίούλιος — 1974 — July

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιῶν Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης . . . . .	447	22	101	113	161	50	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις) . . . . .	293	6	46	78	121	42	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης . . . . .	154	16	55	35	40	8	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας . . . . .	104	1	22	32	26	23	Kavala
Καστοριάς . . . . .	62	6	11	20	19	6	Kastoria
Κιλκίς . . . . .	35	—	1	4	14	16	Kilkis
Κοζάνης . . . . .	63	—	2	13	26	22	Kozani
Πέλλης . . . . .	58	3	5	21	19	10	Pella
Πιερίας . . . . .	90	1	7	12	15	5	Pieria
Σερρών . . . . .	47	14	5	21	44	13	Serres
Φλωρίνης . . . . .	25	—	—	8	13	4	Florina
Χαλκιδικής . . . . .	363	—	169	108	79	7	Khalkidiki
Θράκη . . . . .	107	—	18	26	37	26	Thrace
Έβρου . . . . .	63	—	4	13	23	23	Evros
Ξάνθης . . . . .	17	—	2	6	7	2	Xanthi
Ροδόπης . . . . .	27	—	12	7	7	1	Rodopi
Νῆσοι Αιγαίου . . . . .	194	21	35	66	47	25	Aegean Islands
Δωδεκανήσου . . . . .	83	8	16	39	18	2	Dodecanesos
Κυκλάδων . . . . .	45	3	9	11	11	11	Cyclades
Λέσβου . . . . .	28	7	5	5	8	3	Lesvos
Σάμου . . . . .	23	3	3	4	5	8	Samos
Χίου . . . . .	15	—	2	7	5	1	Chios
Κρήτη . . . . .	282	15	48	78	86	55	Crete
Ήρακλείου . . . . .	163	5	20	46	59	33	Iraklion
Ήράκλειον (πόλις) . . . . .	77	1	4	29	27	16	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου . . . . .	86	4	16	17	32	17	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου . . . . .	55	3	19	18	14	1	Lasithi
Ρεθύμνης . . . . .	18	2	4	6	3	3	Rethymni
Χανίων . . . . .	46	5	5	8	10	18	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ τῆς σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Όκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Έτος Year		SITC Sections		
	1974	1973	1974	1973	1973	1972			
	7	Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	514,6	291,6	535,3	196,6			255,5
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη . . . . .	735,9	386,3	576,1	376,2	394,8	229,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	<b>Σύνολον εξαγωγών . . . . .</b>	<b>176,0</b>	<b>156,1</b>	<b>152,7</b>	<b>118,2</b>	<b>163,3</b>	<b>130,2</b>	<b>Total exports</b>	<b>0-9</b>
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	81,8	105,7	84,3	97,7	101,0	92,4	TERMS OF TRADE	

\* Από τοῦ μηνός Ίανουαρίου 1973 οἱ δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου καταρτίζονται με ἔτος βάσεως τὸ 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα ἐπὶ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ ἔτους βάσεως 1961 καὶ τῆς καθιερώσεως τοῦ ἔτους 1970 ὡς νέου ἔτους βάσεως, περιλαμβάνεται εἰς τὸ τεῦχος τοῦ Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου, μηνός Ίανουαρίου 1973.

\* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

## VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970\* = 100

	Κατηγορία ΤΤΑΕ	Όκτώβριος October		Σεπτέμβριος September		Έτος Year		SITC Sections	
		1974	1973	1974	1973	1973	1972		
	<b>ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ</b>							<b>IMPORTS</b>	
	<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	196,2	151,6	182,7	169,6	156,7	124,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	114,8	127,2	116,1	114,2	118,0	109,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτοι ύλοι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων	233,4	157,5	219,1	161,3	135,7	101,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	481,2	160,8	384,7	151,7	158,6	123,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	228,1	196,9	256,3	147,1	148,7	101,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	226,4	139,4	213,6	141,7	129,3	110,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	192,6	125,2	186,5	132,7	120,6	100,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικών μεταφορών	163,1	134,5	162,6	143,3	131,7	117,8	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	147,7	124,0	133,2	128,9	119,6	109,7	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9</b>	<b>Σύνολον εισαγωγών .....</b>	<b>223,1</b>	<b>141,5</b>	<b>202,9</b>	<b>145,7</b>	<b>134,6</b>	<b>112,6</b>	<b>Total imports</b>	<b>0-9</b>
	<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	101,1	290,9	64,5	134,4	131,1	99,3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	144,5	355,6	177,8	460,0	384,3	177,0	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτοι ύλοι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων	201,1	138,6	102,4	142,3	144,8	122,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	196,6	281,5	149,1	167,6	197,1	139,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	19,7	42,7	16,1	22,4	53,1	24,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	133,1	167,5	114,3	168,0	153,6	130,0	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	150,1	179,8	147,6	149,8	163,0	130,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικών μεταφορών	150,5	149,0	119,1	177,8	152,3	122,6	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	127,7	163,3	144,3	159,9	148,1	120,9	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9</b>	<b>Σύνολον εισαγωγών .....</b>	<b>150,0</b>	<b>184,7</b>	<b>118,6</b>	<b>159,8</b>	<b>154,4</b>	<b>122,7</b>	<b>Total imports</b>	<b>0-9</b>
	<b>ΕΞΑΓΩΓΑΙ</b>							<b>EXPORTS</b>	
	<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	233,1	241,6	239,4	170,5	172,3	107,6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	172,9	117,4	159,8	124,8	124,3	105,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτοι ύλοι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων	179,4	150,8	180,2	175,0	153,4	119,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	361,2	175,5	334,9	194,7	236,2	110,5	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	307,7	174,5	282,1	143,3	156,3	117,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	176,0	107,0	236,9	125,2	124,3	105,5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	180,1	113,8	161,0	121,3	102,1	94,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και υλικών μεταφορών	151,7	139,0	135,8	144,1	126,4	100,4	Machinery and transport equipm.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	116,4	115,9	112,3	115,4	110,7	137,1	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9</b>	<b>Σύνολον εξαγωγών .....</b>	<b>182,6</b>	<b>149,6</b>	<b>171,1</b>	<b>142,3</b>	<b>136,0</b>	<b>104,1</b>	<b>Total exports</b>	<b>0-9</b>
	<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>	
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	155,4	162,0	106,3	122,8	119,4	98,9	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός .....	27,7	71,5	35,4	20,8	83,1	117,3	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτοι ύλοι μη εδώδιμοι, πλήν καυσίμων	88,9	91,5	89,6	98,5	115,5	94,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	265,6	194,3	67,1	219,4	1.319,2	153,9	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	119,7	119,6	110,5	68,1	213,7	223,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα .....	194,3	180,6	66,2	128,0	136,6	131,8	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	238,8	198,2	250,3	143,7	206,2	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Continued on page 44.



44. Δείκται εξωτερικού ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ καὶ τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν  
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὑλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (τῶν 6) E.E.C (six member -countries)	Ἡν. Βασιλείον UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (τῶν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ἡν. Πολιτεία USA
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS</b>											
<b>1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index</b>											
1969	108,9	96,4	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974: I-III	142,6	153,6	156,6	148,7	138,1	146,1	128,8	109,1	183,6	144,4	137,8
IV-VI	164,6	183,1	191,5	166,3	149,8	165,2	133,7	85,9	141,1	161,4	171,4
VII-IX	156,5	194,6	217,4	165,7	166,0	170,0	146,2	258,6	228,8	167,9	146,2
X	188,7	195,1	211,4	173,8	175,3	182,0	138,9	72,5	148,1	176,5	172,7
<b>2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index</b>											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974: I-III	135,7	131,3	158,4	152,6	176,3	153,6	137,9	173,9	93,0	150,7	219,5
IV-VI	170,2	141,1	149,0	146,8	169,8	155,7	133,1	289,4	108,4	152,1	216,0
VII-IX	132,1	122,5	114,7	115,0	148,3	125,7	109,0	102,1	68,7	122,7	148,6
X	193,8	116,8	120,7	119,9	133,5	135,8	124,8	182,4	87,3	133,7	218,7
<b>ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS</b>											
<b>1. Δείκτης μέσης ἀξίας Unit value index</b>											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974: I-III	146,1	145,3	157,0	180,4	170,2	168,5	212,1	232,7	205,7	170,8	135,9
IV-VI	163,3	182,4	181,9	188,2	184,3	186,8	268,6	271,2	250,0	197,9	157,4
VII-IX	171,3	178,6	190,8	184,9	179,3	182,0	280,3	207,2	230,2	189,7	123,7
X	163,9	177,0	210,5	185,7	199,9	188,0	196,4	218,9	244,0	189,4	211,5
<b>2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index</b>											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974: I-III	193,1	186,9	106,7	177,1	146,5	163,2	61,3	82,9	234,7	152,0	139,2
IV-VI	179,5	175,4	129,5	182,1	153,7	164,5	178,4	120,1	249,9	166,0	162,3
VII-IX	196,4	124,1	113,2	179,4	109,4	152,6	97,5	111,4	125,2	146,2	185,7
X	201,8	161,0	186,8	166,6	137,6	166,8	182,1	166,1	146,0	168,4	211,0
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE</b>											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974: I-III	102,4	94,6	100,2	121,3	123,2	115,3	164,7	213,3	112,0	118,3	98,6
IV-VI	99,2	99,6	95,0	113,2	123,0	113,1	200,9	311,7	177,2	122,6	91,8
VII-IX	109,5	91,8	87,8	111,6	108,0	107,1	191,7	80,1	100,6	113,0	84,6
X	86,9	90,7	99,6	106,8	114,0	103,3	141,4	301,9	164,7	107,3	70,3

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού  
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώροι—Countries	'Οκτώβριος October				'Ιανουάριος - 'Οκτώβριος January - October			
	1974		1973		1974		1973	
	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>12.990.688</b>	<b>5.162.019</b>	<b>10.315.710</b>	<b>3.751.562</b>	<b>106.519.737</b>	<b>47.346.059</b>	<b>83.110.222</b>	<b>29.655.158</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE</b> .....	<b>7.059.422</b>	<b>3.888.237</b>	<b>6.318.561</b>	<b>3.147.898</b>	<b>64.436.216</b>	<b>35.393.114</b>	<b>54.754.070</b>	<b>23.867.765</b>
Χώροι ΕΟΚ(1)—EEC countries(1) .....	5.090.404	2.675.467	4.850.277	2.377.913	48.420.231	24.451.103	42.428.187	16.715.126
Χώροι ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members) .....	4.568.984	2.310.181	4.172.176	2.071.665	43.141.403	21.319.258	36.786.256	15.303.242
Γαλλία—France .....	1.204.013	299.235	690.129	229.847	7.934.265	2.773.564	6.467.987	2.211.086
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux. ....	318.608	177.845	504.179	172.110	3.247.863	1.700.227	3.231.294	1.104.586
'Ολλανδία—Netherlands .....	381.535	387.797	341.364	259.064	3.897.397	2.220.604	3.099.569	2.021.189
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R. ....	1.736.346	1.001.977	1.774.342	995.845	18.267.702	10.659.956	16.463.750	7.090.890
Ιταλία—Italy .....	928.480	443.325	862.160	414.798	9.794.174	3.964.906	7.523.653	2.875.489
Χώροι ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members) .....	521.420	365.286	678.101	306.247	5.278.828	3.131.844	5.641.930	1.411.884
'Ηνωμ. Βασιλείον—United Kingdom ..	477.698	341.811	577.291	269.221	4.730.905	2.872.172	4.924.058	1.267.363
Ιρλανδία—Ireland .....	3.258	5.061	17.328	22.354	55.124	36.348	176.237	37.688
Δανία—Denmark .....	40.464	18.413	83.481	14.671	492.797	223.323	541.634	106.832
Χώροι ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2) ..	941.861	130.372	617.529	168.592	7.045.186	2.037.701	5.097.393	1.573.097
Νορβηγία—Norway .....	62.650	6.809	51.473	5.204	384.100	158.952	397.631	37.507
Σουηδία—Sweden .....	280.268	31.329	115.753	66.440	1.811.345	853.002	939.541	510.623
Φινλανδία—Finland .....	83.981	9.178	82.586	7.279	704.099	73.644	581.139	92.324
'Ελβετία—Switzerland .....	195.103	26.143	181.280	50.204	1.877.373	397.220	1.664.158	474.112
Αυστρία—Austria .....	272.504	54.205	166.948	35.531	2.081.927	489.466	1.367.564	350.704
Πορτογαλία—Portugal .....	47.352	2.706	19.487	3.930	186.339	65.415	147.358	107.825
'Ανατολική Ερώπη—East. Europe .....	468.922	591.678	540.667	304.062	4.759.351	5.380.024	4.344.287	3.543.201
ΕΣΣΔ—USSR .....	48.103	159.818	158.833	46.642	1.399.969	1.797.135	1.055.493	827.878
Γερμανία 'Ανατ.—Germany East .....	80.902	71.903	23.816	34.101	613.130	609.910	364.084	430.980
Πολωνία—Poland .....	117.297	72.760	61.315	56.583	749.732	707.377	775.312	494.190
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia .....	95.550	48.956	79.385	39.843	735.709	705.006	632.247	417.152
Ούγγαρια—Hungary .....	22.349	20.718	37.474	16.531	264.391	476.259	295.590	423.408
Ρουμανία—Rumania .....	78.660	144.336	133.665	73.071	643.961	705.060	809.022	705.121
Βουλγαρία—Bulgaria .....	26.059	73.184	46.175	37.289	352.456	379.274	412.536	244.468
Λοιπή Ερώπη—Other Europe .....	558.234	490.719	310.086	297.329	4.211.447	3.524.284	2.884.201	2.036.339
<b>ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA</b> .....	<b>1.108.167</b>	<b>443.937</b>	<b>963.839</b>	<b>98.457</b>	<b>6.010.020</b>	<b>4.091.119</b>	<b>4.563.586</b>	<b>1.124.236</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA</b> .....	<b>1.324.372</b>	<b>345.572</b>	<b>1.535.731</b>	<b>152.469</b>	<b>11.238.014</b>	<b>3.547.011</b>	<b>10.264.716</b>	<b>2.350.700</b>
'Ηνωμ. Πολιτεΐα—United States .....	1.041.032	281.339	1.306.063	124.391	8.401.463	2.722.227	7.645.583	1.757.158
Καναδάς—Canada .....	138.552	36.967	24.443	21.074	1.296.513	523.627	451.120	539.428
Βραζιλία—Brazil .....	31.817	4.086	106.144	540	418.542	28.768	574.233	6.563
Ούρουγουάη—Uruguay .....	13.232	—	9.493	—	58.406	272	143.639	4.764
'Αργεντινή—Argentina .....	54.046	10.148	70.021	—	403.956	30.188	804.691	7.116
Λοιπαί—Other .....	45.691	13.030	19.565	6.462	659.131	241.926	645.447	35.667
<b>ΑΣΙΑ—ASIA</b> .....	<b>2.965.474</b>	<b>445.244</b>	<b>1.261.354</b>	<b>323.098</b>	<b>22.098.593</b>	<b>4.024.502</b>	<b>10.827.045</b>	<b>2.177.054</b>
Ιράν—Iran .....	12	22.040	170.090	29.304	2.514.837	264.735	476.498	212.528
Ισραήλ—Israel .....	63.946	14.289	22.949	10.572	416.546	170.322	243.440	100.125
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia .....	294.872	27.405	291.431	4.889	3.658.675	238.145	1.524.688	81.414
Ιαπωνία—Japan .....	623.243	15.932	295.857	89.574	5.226.134	836.751	5.876.108	471.776
Λοιπαί—Other .....	1.983.399	365.575	481.025	188.757	10.282.399	2.514.546	2.706.309	1.311.208
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUS- TRALIA AND OCEANIA</b> .....	<b>524.095</b>	<b>31.549</b>	<b>236.111</b>	<b>28.018</b>	<b>2.712.474</b>	<b>231.906</b>	<b>2.692.913</b>	<b>107.412</b>
Αυστραλία—Australia .....	390.209	31.075	109.285	27.762	1.909.928	221.092	1.404.862	101.919
Νέα Ζηλανδία—New Zealand .....	133.880	469	126.826	255	801.283	10.638	1.286.966	5.269
Λοιπαί—Other .....	5	4	—	—	1.262	176	1.084	222
<b>ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...</b>	<b>9.155</b>	<b>7.478</b>	<b>111</b>	<b>1.619</b>	<b>24.419</b>	<b>58.404</b>	<b>7.890</b>	<b>27.990</b>

1. Χώροι της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώροι της Ευρωπαϊκής Ένώσεως Έλευθέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τοποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθοῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόνους  
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν .

Quantity in metric tons  
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1974				1974			
		᾽Οκτώβριος October		Ἰαν. - ᾽Οκτώβριος Jan. - October		᾽Οκτώβριος October		Ἰαν. - ᾽Οκτώβριος Jan. - October	
		Εἰσαγωγαὶ - Imports				Ἐξαγωγαὶ - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	<b>Σύνολον - Total</b> . . . . .	<b>1.910.574</b>	<b>12.990.688</b>	<b>16.366.540</b>	<b>106.519.737</b>	<b>585.026</b>	<b>5.162.019</b>	<b>7.205.653</b>	<b>47.346.059</b>
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals . . . . .	89.872	937.072	965.936	9.259.595	85.130	1.333.481	626.154	8.794.642
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco . . . . .	656	10.340	29.658	264.899	13.552	134.441	108.496	4.423.533
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels . . . . .	382.821	1.932.435	2.094.075	10.585.758	195.166	433.120	2.626.715	5.280.582
3	᾽Ορυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc. . . . .	1.213.294	3.184.705	11.265.505	22.804.910	63.017	153.709	1.365.912	4.315.170
4	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats . . . . .	606	14.957	13.597	385.641	1.056	45.493	18.915	782.147
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals . . . . .	62.951	1.195.033	458.308	10.212.057	35.505	394.718	251.711	2.304.333
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material . . . . .	125.310	2.216.072	1.219.768	19.929.496	184.451	1.974.186	2.170.577	16.343.690
7	Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν - Machinery and transport equipment . . . . .	33.631	3.229.361	301.729	30.115.903	3.644	186.494	17.210	1.329.553
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufacturing articles . . . . .	1.423	270.286	17.808	2.947.365	3.500	506.372	19.959	3.772.053
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίαν - Commodities and transactions not classified by category . . . . .	5	423	152	14.109	—	—	—	352

Σημειώσεις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.



# ΙΧ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης \* αξίας λιανικών πωλήσεων — Index \* of retail sales value

\* Ιανουάριος 1967 = 100,0 \*\* = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1971 V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4
VI	237,1	195,8	283,0	252,9	221,4	185,5	327,1	222,3
VII	216,7	195,1	203,0	237,4	201,9	182,3	231,5	211,2
VIII	229,0	189,7	258,2	249,6	208,6	171,9	316,2	209,5
IX	228,7	186,6	205,4	271,7	210,2	169,6	217,0	244,7
X	266,1	201,8	296,5	308,5	245,4	187,3	325,3	273,5

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

\* Μή εξομαλυσμένος εποχικώς.

\*\* Έπι τής αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικών μεθο-  
δολογικών σημειώμα εις σελίδα ΙΙΙ του Μηνιαίου Στατιστικού  
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5,000 inhabitants and over.

\* Not seasonally adjusted.

\*\* See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period.

**X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION**

**48. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακίνησις επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού  
Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international passenger traffic**

Διακίνησις επιβατών διά τόν : — Passengers transported by :

"Έτος και μήν Year and month	Σιδηροδρόμων — Railways														
	"Εσωτερικού — International					"Εξωτερικού — International									
	Σύνολον Total	"Εσωτερικού Domestic	Σύνολον Total	"Αποχωρήσεις Departures	"Αφίξεις Arrivals	Διαμετακινήσεις Transit	Σύνολον Total	Χιλιόμετρα επιβατών passengers kilometres	"Αριθμός επιβατών passengers Number of	Μικτά λεωφο- ρευτικά γράμματα Mixed					
1974 III	867.752	92.599.650	5.110.814	8.804	2.970.369	5.707	2.101.797	64	38.648	216.080	39.129.300	145.060	38.846.000	71.020	283.300
IV	1.157.695	136.485.363	11.228.589	15.694	4.338.764	21.267	6.828.923	96	60.902	275.400	60.449.020	192.690	60.100.000	82.710	349.020
V	...	84.344.459	...	...	...	...	...	...	...	...	43.349.900	159.050	42.950.000	71.420	339.900
VI	...	97.895.407	...	...	...	...	...	...	...	...	48.391.700	169.740	48.063.000	72.910	328.700

**49. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Μεταφοραί εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού  
Transports of the Hellenic Railways Organization : Domestic and international freight traffic**

Μεταφοραί εμπορευμάτων — Freight transports

"Έτος και μήν Year and month	"Εξωτερικού — International											
	"Εσωτερικού Domestic					"Εξωτερικού — International						
	Σύνολον Total	Χιλιόμετροι επιβατών passengers kilometres	"Αριθμός τόνων tons	Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τὴν ἀποχώρησις Loaded at departures	Χιλιόμετροι επιβατών passengers kilometres	"Αριθμός τόνων tons	Σύνολον Total	Χιλιόμετροι επιβατών passengers kilometres	"Αριθμός τόνων tons	Διαμετακινήσεις Transit	
1974 III	322.199	75.465	150.209	44.116	171.990	31.349	91.232	11.017	62.250	18.489	18.508	1.843
IV	338.906	64.465	124.819	31.417	214.087	33.048	135.033	14.717	53.911	15.759	25.143	2.572
V	252.382	62.197	147.650	38.051	104.732	24.146	40.296	7.137	47.755	15.185	16.681	1.824
VI	286.485	72.719	139.284	40.874	147.201	31.845	82.294	13.895	50.946	16.689	13.961	1.261

50. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Εισπράξεις και δαπάναι  
Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικών σύνολων δαπανών (εκτός των συντάξεων από το έτος 1971) Grand total of expenditures (excluding pensions since 1971)
	Γενικών σύνολων εισπράξεων Grand total	'Εκ τής δικινητήσεως επιβατών διά τόν:		'Εκ τής μεταφοράς εμπορευμάτων From goods transport	Λοιπά διάφορα Other	
		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor-vehicles			
1974 I	127 073	48 958	17 457	59 259	2 199	203 400
II	124 654	44 552	17 254	58 749	4 099	184 800
III	131 691	42 791	19 898	66 447	2 555	199 400
IV	162 335	67 434	25 865	63 511	5 525	302 600
V	159 325	45 649	28 964	76 056	8 656	232 700
VI	165 567	60 932	23 948	69 740	10 947	232 400

51. Αυτοκίνητα όχηματα έν κυκλοφορία<sup>(1)</sup>, κατά κατηγορίαν και χρήση  
Motor vehicles in circulation<sup>(1)</sup>, by category and use

Είς τό τέλος του έτους At the end of the year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Επιβάτηζ Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηζ Trucks	Σύνολον αυτοκινήτων Total	Μοτοσυκλάττα Motor-cycles	Γενικόν σύνολον Grand total	Επιβάτηζ Passenger	Λεωφορεία Buses	Φορτηζ Trucks	Σύνολον αυτοκινήτων Total	Μοτοσυκλάττα Motor-cycles	Γενικόν σύνολον Grand total
	<i>Γενικόν σύνολον — Grand total</i>						<i>Γενικόν σύνολον — Grand total</i>					
1954	15 110	5 415	18 821	39 346	7 585	46 931	—	—	—	—	—	—
1966	122 479	8 980	72 382	203 841	53 865	257 706	—	—	—	—	—	—
1967	144 434	9 366	79 913	233 713	58 224	291 937	—	—	—	—	—	—
1968	169 985	9 799	87 910	267 694	62 708	330 402	111 354	4 324	25 602	141 280	28 248	169 528
1969	195 264	10 167	97 320	302 751	66 185	368 936	126 860	4 507	28 349	159 716	29 687	189 403
1970	226 893	10 546	107 361	344 800	69 246	414 046	146 910	4 771	31 263	182 944	31 034	213 978
1971	264 028	10 979	118 284	393 291	72 394	465 685	169 923	5 041	34 270	209 234	32 523	241 757
1972*	302 984	11 531	130 882	445 397	75 848	521 245	193 411	5 382	37 445	236 238	34 127	270 365
1973*	346 762	12 407	150 185	509 354	79 953	589 317	218 535	5 926	41 998	266 459	36 214	302 673
1974*	363 734	12 715	160 000	536 449	82 304	618 753	228 686	6 102	44 249	279 037	37 257	316 294
VI	367 394	12 770	161 909	542 073	82 723	624 796	230 918	6 145	44 626	281 689	37 446	319 135
VII	370 362	12 804	163 269	546 435	83 017	629 452	232 682	6 167	44 938	283 787	37 562	321 349
	<i>Ίδιωτικής χρήσεως — Private use</i>						<i>Ίδιωτικής χρήσεως — Private use</i>					
1954	9 810	278	6 765	16 853	7 585	24 438	—	—	—	—	—	—
1966	114 022	1 614	57 587	173 223	48 289	221 512	—	—	—	—	—	—
1967	135 142	1 725	64 450	201 317	51 707	253 024	—	—	—	—	—	—
1968	156 784	1 900	69 800	228 484	53 075	281 559	105 389	1 492	20 435	127 316	24 773	152 089
1969	181 251	2 055	77 325	260 631	54 522	315 153	120 465	1 590	22 609	144 664	25 182	169 846
1970	211 592	2 234	86 471	300 297	56 217	356 514	139 830	1 729	25 254	166 813	25 900	192 713
1971	246 592	2 523	96 698	345 813	58 067	403 880	161 792	1 929	28 085	191 806	26 769	218 575
1972*	281 730	2 904	109 073	393 707	60 383	454 090	183 369	2 190	31 213	216 772	27 875	244 647
1973*	323 584	3 546	128 159	455 289	63 398	518 687	207 915	2 637	35 680	246 232	29 487	275 719
1974*	339 858	3 688	137 766	481 312	65 268	546 580	217 773	2 713	37 828	258 314	30 366	288 680
VI	343 443	3 719	139 607	486 769	65 635	552 404	219 962	2 734	38 179	260 875	30 533	291 408
VII	346 409	3 741	140 919	491 069	65 879	556 948	271 724	2 751	38 484	262 959	30 631	293 590
	<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>						<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>					
1954	5 300	5 137	12 056	22 493	—	22 493	—	—	—	—	—	—
1966	8 457	7 366	14 795	30 618	5 576	36 194	—	—	—	—	—	—
1967	9 292	7 641	15 463	32 396	6 517	38 913	—	—	—	—	—	—
1968	13 201	7 899	18 110	39 210	9 633	48 843	5 965	2 832	5 167	13 934	3 475	17 439
1969	14 013	8 112	19 995	42 120	11 663	53 783	6 395	2 917	5 740	15 052	4 505	19 557
1970	15 301	8 312	20 890	44 503	13 029	57 532	7 080	3 042	6 009	16 131	5 134	21 265
1971	17 436	8 456	21 586	47 478	14 327	61 805	8 131	3 112	6 185	17 428	5 754	23 182
1972*	21 254	8 627	21 809	51 690	15 465	67 155	10 042	3 192	6 232	19 456	6 252	25 718
1973*	23 178	8 861	22 026	54 065	16 565	70 630	10 620	3 289	6 318	20 227	6 727	26 954
1974*	23 876	9 027	22 234	55 137	17 036	72 173	10 913	3 389	6 421	20 723	6 891	27 614
VI	23 951	9 051	22 302	55 304	17 088	72 392	10 956	3 411	6 447	20 814	6 913	27 727
VII	23 953	9 063	22 350	55 366	17 138	72 504	10 958	3 416	6 454	20 828	6 931	27 759

1 Δέν περιλαμβάνονται τά όχηματα Ένόπλων Δυνάμεων, Σωματίων Ασφαλείας, Πυροσβεστικής Ύπηρεσίας, Κρατικών Ύπηρεσιών, Διπλωματικού Σώματος, Ξένων Αποστολών και Αναπήρων Πολέμου.  
\* Προσωρινά στοιχεία, καθόσον θά επακολουθήσει και ό ύπολογισμός των άχρηστεύσεων και λοιπών μεταβολών.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corps, Foreign Missions, and War Invalids.  
\* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.



52. Αυτοκίνητα δχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν  
 New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Ἰούλιος 1974

July 1974

Κατηγορίαι ὀχημάτων Categories of motor vehicles	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα ὀχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others					Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων ὀχημάτων (ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others					Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα ὀχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others					Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων ὀχημάτων (ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others					Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE. TOTAL										Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS										Σύνολον Greece, total	Τ.Δ. Πρω- τευούσης Greater Athens
	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Total	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Και- νούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Σύνολον Greece, total	Τ.Δ. Πρω- τευούσης Greater Athens					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12										
Γενικόν σύνολον—Total	6 043	5 224	819	74	36	2 841	2 345	496	16	7	6 153	2 864										
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	5 624	4 851	773	52	31	2 652	2 174	478	12	3	5 707	2 667										
Ἐπιβατηγά—Passenger	3 660	3 034	626	22	—	2 232	1 802	430	6	—	3 682	2 238										
I. X.—Private use	3 585	2 964	621	—	—	2 189	1 763	426	—	—	3 585	2 189										
Δ. X.—Public use	11	10	1	11	—	—	—	—	—	—	22	—										
Ταξί—Taxis	64	60	4	11	—	43	39	4	6	—	75	49										
Λεωφορεῖα—Buses	55	48	7	—	—	43	43	—	—	—	55	43										
Ἀστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Ἵπεροστικά—Interurban	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—										
Εἰδικά—Special	53	47	6	—	—	43	43	—	—	—	53	43										
I. X.—Private use	31	25	6	—	—	21	21	—	—	—	31	21										
Δ. X.—Public use	22	22	—	—	—	22	22	—	—	—	22	22										
Φορτηγά—Trucks	1 909	1 769	140	30	31	377	329	48	6	3	1 970	386										
I. X.—Private use	1 841	1 737	104	—	1	351	319	32	—	—	1 842	351										
Δ. X.—Public use	68	32	36	30	30	26	10	16	6	3	128	35										
ΜΟΤΟΣΥΚΑΕΤΤΑΙ—MOTORCYCLES	419	373	46	22	5	189	171	18	4	4	446	197										
Ἐπιβατηγοί—Passenger	364	322	42	—	—	165	149	16	—	—	364	165										
I. X.—Private use	364	322	42	—	—	165	149	16	—	—	364	165										
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Φορτηγοί—Freight	55	51	4	22	5	24	22	2	4	4	82	32										
I. X.—Private use	3	3	—	—	—	2	2	—	—	—	3	2										
Δ. X.—Public use	52	48	4	22	5	22	20	2	4	4	79	30										

Σημειώσεις: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον 1974 ἔλαβον χώραν, ἐπίσης, 2.882 πρᾶξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἤδη αυτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν. Τὰ στοιχεία Τ. Δ. Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In July 1974, there occurred 2,882 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.



53. Μεταφορικών Έργων και οικονομικά αποτελέσματα των φορέων έκμεταλλεύσεως αστικών  
καί υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα

Transport work and economic results of the urban and interurban bus operating organizations, by geographic region

Μάιος — 1974 — May

Γεωγραφικών διαμέρισμα και φορέας έκμεταλλεύσεως Geographic region and bus operating organizations	Τροχαίον θλιών Rolling stock		Άπασχο- λούμενον προσωπι- ών Personnel engaged	Μεταφορικών έργων—Transport work			Οικονομικά αποτελέσματα Economic results	
	Όχηματa—Vehicles			Διανυθέντα χιλιόμετρα (εις χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερ- θέντες επιβάται (εις χιλιάδας) Passengers transported (in thous.)	Χιλιο- μετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Άκαθά- ριστοι εισπράξεις (εις χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι άθρο- στικώς μόνον διά Φ.Κ.Ε., οδοποιών και εισφορών (εις χιλιάδας) Expenditures only for turn- over tax, road construction and contribution (in thous.)
	Έγχετα- γμένα Registered	Έργα- σθέντα Operated						
<b>Σύνολον 'Ελλάδος—Greece, total...</b>	<b>6 562</b>	<b>6 528</b>	<b>27 842</b>	<b>44 192</b>	<b>121 382</b>	<b>416 194</b>	<b>621 706</b>	<b>89 897</b>
Φορείς άμγούς έκμεταλλεύσεως αστικών γραμμών—Organizations operating urban buses only:								
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens..	2 118	2 093	11 680	13 192	73 151	59 532	259 701	26 431
1. ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (θερμικά λεωφορεία) ΕΚΤΕΛ - ΑΣΠΑ (Buses) .....	1 705	1 695	9 278	10 830	52 709	—	187 847	22 676
2. ΕΗΣ (θερμικά λεωφορεία)—ΕΗΣ (Bus- es) .....	102	102	473	417	3 802	—	9 884	625
3. ΗΑΠΑΗ (τρόλλεϋ)—ΗΑΠΑΗ (Trolley buses) .....	164	149	1 027	785	8 099	—	30 236	1 619
4. ΕΗΣ (Τροχιόδρομοι)—ΕΗΣ (Tramcars)	12	12	55	33	136	—	382	18
5. ΕΗΣ (Ήλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι)—ΕΗΣ (Electric railways) .....	135	135	847	1 127	8 405	59 532	31 352	1 493
Περιφέρεια Θεσσαλονίκης (ΟΑΣΘ)—Greater Salonica (OASO) .....	329	329	2 081	2 023	15 112	—	38 336	3 501
Αστικών ΚΤΕΛ Πατρών—Patras urban ΚΤΕΛ .....	88	88	475	606	2 677	—	8 845	1 201
Δημοτική Έπιχειρήσις Ρόδου: ΡΟΑΑ—Muni- cipal Rhodes Corporation: ΡΟΑΑ ...	39	35	159	188	613	—	2 665	230
Φορείς μικτής έκμεταλλεύσεως αστικών και υπεραστικών γραμμών—Organizations operating urban and interurban buses:								
Λοιπή Χώρα—Rest of the Country .....	3 988	3 983	13 447	28 183	29 829	356 662	312 159	58 524
ΚΤΕΛ άθροιστικώς—ΚΤΕΛ (accumulative):								
ΛΟΙΠΗΣ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑΣ—REST OF CENTRAL GRE- ECE AND EUBOEA .....	697	697	2 445	5 334	5 869	84 835	62 650	12 164
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ—PELOPONNESOS ..	681	681	2 305	4 528	3 600	58 922	51 986	10 620
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ—IONIAN ISLANDS ..	132	132	369	693	635	9 517	8 327	1 200
ΗΠΕΙΡΟΥ—EPHROS .....	247	247	910	1 806	1 754	22 462	20 089	3 929
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ—THESSALY .....	391	386	1 626	3 187	5 275	34 207	36 613	6 357
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ—MACEDONIA .....	1 204	1 204	3 978	8 967	7 888	107 945	90 100	17 626
ΘΡΑΚΗΣ—THRACE .....	160	160	519	1 332	982	15 901	12 496	2 504
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ—AEGEAN ISLANDS	158	158	391	660	821	7 606	8 103	1 026
ΚΡΗΤΗΣ—CRETE .....	318	318	904	1 676	3 005	15 267	21 795	3 108



54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αιτών  
Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον Ελλάδος Greece total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only
1970 .....	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971 .....	28.853	794	17.156	10.903	14.621	197	9.238	5.186	14.232	597	7.918	5.717
1972 .....	29.421	811	16.916	11.694	14.248	183	8.794	5.271	15.173	628	8.122	6.423
1973* .....	30.135	953	16.638	12.544	14.511	258	8.383	5.870	15.624	695	8.255	6.674
1973 V .....	2.555	76	1.485	994	1.145	10	707	428	1.410	66	778	566
VI .....	2.501	84	1.485	932	1.144	18	739	387	1.357	66	746	545
1974 V .....	2.034	64	1.278	692	1.031	18	711	302	1.003	46	567	390
VI .....	2.309	64	1.256	989	1.250	11	642	597	1.059	53	614	392

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικα τροχαία ατυχήματα, αναλόγως του βαθμού ατυχήματος  
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μήν και ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ελλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident		
		Τραυματία Injured				Τραυματία Injured				Τραυματία Injured		
		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly		Νεκροί Dead	Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly
1973: Μάιος—May												
Σύνολον παθόντων—Total	2.249	89	237	1.923	951	12	118	821	1.298	77	119	1.102
έξ ζών—thereof :												
Όδηγοί—Drivers	914	41	97	776	390	6	48	336	524	35	49	440
Επιβάται—Passengers	786	26	73	687	280	3	25	252	506	23	48	435
Πεζοί—Pedestrians	549	22	67	460	281	3	45	233	268	19	22	227
1973: Ιούνιος—June												
Σύνολον παθόντων—Total	2.161	95	278	1.788	988	18	132	838	1.173	77	146	950
έξ ζών—thereof :												
Όδηγοί—Drivers	936	28	135	773	401	5	69	327	535	23	66	446
Επιβάται—Passengers	701	35	69	597	300	3	19	278	401	32	50	319
Πεζοί—Pedestrians	524	32	74	418	287	10	44	233	237	22	30	185
1974: Μάιος—May												
Σύνολον παθόντων—Total	1.935	76	210	1.649	983	18	114	851	952	58	96	798
έξ ζών—thereof :												
Όδηγοί—Drivers	740	28	95	617	354	8	47	299	386	20	48	318
Επιβάται—Passengers	718	20	55	643	337	3	19	315	381	17	36	328
Πεζοί—Pedestrians	477	28	60	389	292	7	48	237	185	21	12	152
1974: Ιούνιος—June												
Σύνολον παθόντων—Total	1.897	68	207	1.622	836	11	92	733	1.067	57	115	889
έξ ζών—thereof :												
Όδηγοί—Drivers	771	27	91	653	326	3	38	285	445	24	53	368
Επιβάται—Passengers	652	21	60	571	239	3	17	219	413	18	43	352
Πεζοί—Pedestrians	474	20	56	398	271	5	37	229	203	15	19	169



56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω  
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 XI .....	3.403	23.140.710	2.138	13.484.774	452	8.790.068	302	778.335	211	87.533
XII .....	3.113	23.400.476	2.137	13.625.621	456	8.905.613	303	779.562	217	89.680
1974 I .....	3.416	23.524.420	2.137	13.695.884	460	8.966.583	304	773.983	215	87.970
II .....	3.103	23.461.662	2.128	13.697.202	458	8.903.809	304	773.983	213	86.668
III .....	3.092	23.476.988	2.119	13.616.484	460	9.002.226	301	772.066	212	86.212
IV .....	3.100	23.476.206	2.114	13.572.573	461	9.037.838	305	775.942	220	89.853
V .....	3.097	23.787.261	2.108	13.593.446	465	9.330.089	306	775.983	218	87.743
VI .....	3.095	23.783.578	2.108	13.606.879	463	9.318.787	306	770.227	218	87.685
VII .....	3.110	23.914.323	2.118	13.715.234	466	9.341.206	307	769.904	219	87.979
VIII .....	3.111	23.868.160	2.120	13.703.820	466	9.308.480	306	767.898	219	87.962
IX .....	3.109	23.791.723	2.117	13.660.771	464	9.271.302	307	770.266	221	89.384
X .....	3.120	23.897.124	2.133	13.758.414	465	9.297.024	301	752.751	221	88.935

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έρωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλκά, ναυαγισωτικά, άλιευτικά, τοποθετή-  
σεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note : including vessels supplied with provi-  
sional registration papers.

1. I.e. : towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω  
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 XI .....	145	544.864	50	158.492	17	67.956	59	298.595	19	16.821
XII .....	155	569.808	53	145.736	26	140.900	59	265.551	17	17.121
1974 I .....	158	661.713	51	150.033	28	227.579	62	266.980	17	17.121
II .....	179	820.032	55	169.198	37	348.103	64	287.391	23	15.340
III .....	167	675.630	50	128.565	39	262.320	57	272.278	21	12.467
IV .....	136	470.120	40	116.153	30	144.437	40	196.482	26	13.048
V .....	141	499.711	48	163.317	25	106.360	42	216.986	26	13.048
VI .....	150	685.058	49	184.790	36	263.542	39	223.678	26	13.048
VII .....	146	603.675	47	137.052	37	266.864	34	185.711	28	14.048
VIII .....	146	605.544	48	161.175	33	231.127	37	199.891	28	13.351
IX .....	162	798.466	49	164.032	38	384.143	46	236.702	29	13.589
X .....	158	742.018	40	119.870	36	323.651	53	280.724	29	17.773

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 31ην Όκτωβρίου 1974  
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on October 31, 1974, by reason for laying up

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείπει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total .....	158	742.018	63	280.680	46	354.262	49	107.076
Φορτηγά - Dry cargo ships .....	40	119.870	8	19.437	19	72.603	13	27.830
Δεξαμενόπλοια - Tankers .....	36	323.651	19	126.438	9	193.620	8	3.593
Έπιβατηγά - Passenger .....	53	280.724	21	125.895	16	87.409	16	67.420
Λοιπά (1) - Other (1) .....	29	17.773	15	8.910	2	630	12	8.233

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

59. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν  
 Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Έτος — 1974 — Year				Έτος — 1973 — Year			
	Ίούλιος July		Ίαν.—Ίούλιος Jan.—July		Ίούλιος July		Ίαν.—Ίούλιος Jan.—July	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>16.431</b>	<b>10.624.906</b>	<b>85.300</b>	<b>57.942.037</b>	<b>19.189</b>	<b>11.497.303</b>	<b>93.897</b>	<b>62.592.673</b>
Έλληνική—Greek	15.715	8.479.861	81.401	46.505.352	18.389	9.365.330	89.319	51.446.517
Αίγυπτιακή—Egyptian	5	11.618	24	51.229	8	18.584	37	84.560
Βουλγαρική—Bulgarian	5	7.001	48	85.558	13	30.822	94	160.793
Γαλλική—French	18	15.531	104	74.917	18	8.956	135	146.310
Γερμανική (Ένατ.)—German (Eastern)	10	13.531	43	58.561	9	12.607	52	65.178
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	13	33.226	94	229.473	23	44.345	134	237.252
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	48	85.668	288	379.711	37	47.230	271	319.719
Δανική—Danish	28	30.576	165	186.343	33	41.616	229	252.882
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	50	147.710	344	771.802	49	127.452	296	618.590
Ένωμα, Βασιλείου—British	20	122.532	147	620.499	31	92.171	198	515.394
Η.Π.Α.—U.S.A.	6	77.040	59	496.453	7	70.649	71	576.635
Ίσραηλινή—Israelite	3	5.918	13	77.091	—	—	13	60.799
Ίταλική—Italian	144	440.986	619	1.763.645	149	500.240	797	2.278.516
Κυπριακή—Cyprian	190	367.477	814	1.854.481	185	485.099	950	2.128.462
Λιβανική—Lebanese	1	267	16	15.866	6	3.322	34	32.102
Λιβεριακή—Liberian	30	310.603	197	1.657.441	28	166.385	157	1.164.097
Νορβηγική—Norwegian	14	99.536	92	565.380	15	54.670	98	429.346
Όλλανδική—Dutch	13	13.774	125	159.736	27	16.158	158	171.059
Ούγγρική—Hungarian	2	1.135	27	22.986	7	4.902	50	34.344
Παναματική—Panamanian	33	87.907	145	294.899	29	67.603	162	435.396
Σουηδική—Swedish	7	62.282	66	373.413	14	24.648	92	251.474
Τουρκική—Turkish	32	39.344	184	174.371	75	42.984	294	174.054
Φινλανδική—Finnish	4	4.633	19	55.208	4	18.512	44	230.353
Λοιπαί—Other	40	166.750	266	1.467.622	33	253.018	212	778.791

59α. Κινήσεις τών λιμένων τής Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων, κατά ήπειρους προελεύσεως και προορισμού

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

"Ηπειροι προελεύσεως και προορισμού Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Απόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Έλληνικών μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Έλληνικών μόνον πλοίων Greek ships only	
	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.
<b>Ίούλιος—1974—July</b>								
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>917</b>	<b>2.585.555</b>	<b>384</b>	<b>1.015.322</b>	<b>910</b>	<b>2.521.979</b>	<b>382</b>	<b>899.842</b>
Βόρειος και Κεντρική Άμερική—North and Central America	25	142.668	1	1.886	15	103.554	2	5.479
Νότιος Άμερική—South America	2	8.495	1	3.556	3	47.996	1	15.252
Δυτική Άσία—West Asia	88	564.648	41	209.676	111	619.290	45	214.974
Νότιος Άσία—South Asia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ανατολική Άσία—Eastern Asia	8	57.383	1	11.715	2	25.852	—	—
Ωκεανία—Oceania	4	77.632	1	26.938	—	—	—	—
Βόρειος Άφρική—North Africa	199	247.183	145	155.031	163	179.899	111	72.410
Δυτική Άφρική—West Africa	12	54.879	5	10.566	5	16.364	4	11.777
Ανατολική Άφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Άφρική—South Africa	1	3.902	1	3.902	—	—	—	—
Ευρώπη—Europe	578	1.428.765	188	592.052	611	1.529.024	219	579.950
<b>Ίούλιος—1973—July</b>								
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>966</b>	<b>2.449.017</b>	<b>421</b>	<b>1.086.753</b>	<b>944</b>	<b>2.466.673</b>	<b>398</b>	<b>938.739</b>
Βόρειος και Κεντρική Άμερική—North and Central America	25	165.930	4	13.270	18	93.843	5	14.930
Νότιος Άμερική—South America	2	5.655	2	5.655	1	3.742	1	3.742
Δυτική Άσία—West Asia	87	559.209	47	357.314	109	522.658	56	298.487
Νότιος Άσία—South Asia	2	10.681	—	—	—	—	—	—
Ανατολική Άσία—Eastern Asia	8	48.391	1	8.890	7	130.650	—	—
Ωκεανία—Oceania	8	93.479	2	47.115	2	24.693	—	—
Βόρειος Άφρική—North Africa	93	214.523	61	131.124	66	192.714	36	130.703
Δυτική Άφρική—West Africa	7	13.287	3	8.359	1	23.727	—	—
Ανατολική Άφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Άφρική—South Africa	5	18.431	2	5.668	2	16.619	—	—
Ευρώπη—Europe	729	1.319.431	299	509.358	738	1.458.027	299	467.489

59β. Κινήσεις τών λιμένων τής 'Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό 'Ελληνικήν και ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—'Απόπλοι Arrivals—Sailings	"Έτος — 1974 — Year				"Έτος — 1973 — Year			
	'Ιούλιος July		'Ιαν.-'Ιούλιος Jan.-July		'Ιούλιος July		'Ιαν.-'Ιούλιος Jan.-July	
	'Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	'Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	'Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	'Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
<b>I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships</b> . . . . .	917	2 585 555	5 218	13 865 232	966	2 449 017	5 724	13 951 033
α) 'Υπό 'Ελληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	384	1 015 322	2 275	5 184 225	421	1 086 753	2 551	6 013 452
'Εμφόρτων—Loaded . . . . .	223	782 935	1 462	4 205 732	323	913 266	1 757	5 068 005
Κενών φορτίου—In ballast . . . . .	161	232 387	813	978 493	98	173 487	794	945 447
β) 'Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag . .	533	1 570 233	2 943	8 681 007	545	1 362 264	3 173	7 937 581
'Εμφόρτων—Loaded . . . . .	418	1 303 901	2 230	7 078 515	435	1 097 407	2 471	6 400 150
Κενών φορτίου—In ballast . . . . .	115	266 332	713	1 602 492	110	264 857	702	1 537 431
<b>II. 'Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships</b> . . . . .	910	2 521 979	5 197	13 742 941	944	2 466 673	5 714	14 013 419
α) 'Υπό 'Ελληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	382	899 842	2 231	4 890 375	398	938 739	2 533	5 870 539
'Εμφόρτων—Loaded . . . . .	281	457 577	1 614	2 573 890	280	446 140	1 670	2 649 781
Κενών φορτίου—In ballast . . . . .	101	442 265	617	2 316 485	118	492 599	863	3 220 758
β) 'Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag . .	528	1 622 137	2 966	8 852 566	546	1 527 934	3 181	8 142 880
'Εμφόρτων—Loaded . . . . .	390	894 730	2 136	5 143 091	410	985 260	2 077	4 662 894
Κενών φορτίου—In ballast . . . . .	138	727 407	830	3 709 475	136	542 674	1 104	3 479 986

60. Κινήσεις τών λιμένων τής 'Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού  
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

'Επιβάται—'Εμπορεύματα Passengers—Goods	"Έτος — 1974 — Year		"Έτος — 1973 — Year	
	'Ιούλιος July	'Ιαν.-'Ιούλιος Jan.-July	'Ιούλιος July	'Ιαν.-'Ιούλιος Jan.-July

Ναυτιλιακή κινήσεις άκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. 'Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked . . . . .	925 285	3 322 050	1 259 689*	3 991 769*
άπό Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S . . . . .	739 578	2 666 940	964 572*	3 050 269*
άπό Π/Κ—from M/S . . . . .	185 707	655 110	295 117	941 500*
2. 'Εκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons) . . . . .	965 243	7 095 582	962 670	6 512 136*
άπό Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S . . . . .	949 567	6 974 130	942 920	6 384 339*
άπό Π/Κ—from M/S . . . . .	15 676	121 452	19 750	127 797

Ναυτιλιακή κινήσεις μετά του εξωτερικού — International shipping

1. 'Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked				
άπό πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality . . . . .	50 091	121 967	71 115	166 929*
άπό 'Ελληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only . . . . .	19 112	53 601	36 947	89 566*
2. 'Επιβιβασθέντες επιβάται—Passengers embarked				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality . . . . .	37 413	99 559	49 122	134 233
έπι 'Ελληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only . . . . .	14 705	40 920	22 985	71 598
3. 'Εκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
άπό πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality . . . . .	2 188 812	15 090 815	2 367 277	14 141 921
άπό 'Ελληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only . . . . .	682 895	6 986 478	1 322 581	7 983 319
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality . . . . .	963 779	6 722 791	848 073	4 968 114
έπι 'Ελληνικών μόνον πλοίων—on Greek ships only . . . . .	369 358	3 056 647	299 895	2 048 815

\* 'Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

\* Revised data.



ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

61. Κίνησης τών αερολιμένων τής Ελλάδος: Διακίνησης επιβατῶν και ἔμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατά γραμμήν δρομολογίου

Ἰούλιος 1974

Γραμμαὶ δρομολογίων	Ἐπιβάται — Passengers			Χιλιμετρικὸν ἐπιβάται Passenger-kms	Ἐμπορεύματα — (εἰς χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Ἀναχωρή- σαντες κατὰ τὰς μεταβάσεις Departures at embarkment	Ἀφικθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφὰς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	178.347	95.749	82.598	55.772.267	829.008	646.296
Ἀθῆναι — Ἀγρίνιον — Ἀθῆναι	261	154	107	57.942	516	381
Ἀθῆναι — Ἀκτιόν — Ἀθῆναι	1.612	953	659	462.644	5.335	3.619
Ἀθῆναι — Ἀλεξανδρούπολις — Ἀθῆναι	4.973	2.530	2.443	1.889.740	15.335	11.046
Ἀθῆναι — Βόλος — Ἀθῆναι	520	279	241	90.480	1.158	870
Ἀθῆναι — Ζάκυνθος — Ἀθῆναι	1.058	618	440	294.124	2.489	1.967
Ἀθῆναι — Πράκλειον — Ἀθῆναι	24.285	13.388	10.897	7.576.920	98.068	70.721
Ἀθῆναι — Θεσσαλονίκη — Ἀθῆναι	37.171	19.369	17.802	11.262.813	240.992	183.787
Ἀθῆναι — Ἰωάννινα — Ἀθῆναι	2.930	1.548	1.382	1.031.360	7.666	6.382
Ἀθῆναι — Καβάλα — Ἀθῆναι	3.905	2.075	1.830	1.343.320	16.195	14.707
Ἀθῆναι — Καλαμάτα — Ἀθῆναι	4.071	2.080	1.991	720.567	4.531	2.691
Ἀθῆναι — Κέρκυρα — Ἀθῆναι	13.849	7.826	6.023	5.345.714	53.537	48.314
Ἀθῆναι — Κεφαλληνία — Ἀθῆναι	3.196	1.808	1.388	888.488	10.831	8.515
Ἀθῆναι — Κοζάνη — Ἀθῆναι	927	480	447	289.224	3.786	3.278
Ἀθῆναι — Καστορία — Ἀθῆναι	606	270	336	219.978	2.967	2.168
Ἀθῆναι — Κός — Ἀθῆναι	5.853	3.194	2.659	2.060.256	23.308	17.575
Ἀθῆναι — Λάρισα — Ἀθῆναι	435	203	232	97.875	3.073	1.844
Ἀθῆναι — Λήμνος — Ἀθῆναι	5.029	2.981	2.048	1.377.946	44.118	22.886
Ἀθῆναι — Μυτιλήνη — Ἀθῆναι	6.674	3.513	3.161	1.868.798	26.794	20.957
Ἀθῆναι — Ρόδος — Ἀθῆναι	23.712	12.463	11.249	10.101.312	154.549	143.145
Ἀθῆναι — Σάμος — Ἀθῆναι	4.385	2.498	1.887	1.267.265	16.240	11.271
Ἀθῆναι — Χανιά — Ἀθῆναι	15.119	8.416	6.703	4.082.130	56.873	41.988
Ἀθῆναι — Χίος — Ἀθῆναι	4.606	2.387	2.219	1.040.956	22.483	13.397
Ἀγρίνιον — Ἀκτιόν — Ἀγρίνιον	5	3	2	325	—	—
Βόλος — Καστορία — Βόλος	75	27	48	14.175	90	—
Πράκλειον — Ρόδος — Πράκλειον	2.538	1.465	1.073	743.634	4.950	3.444
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	26	6	20	2.262	60	—
Ἰωάννινα — Θεσπία — Ἰωάννινα	1.278	587	691	260.712	756	291
Ἀθῆναι — Κύθηρα — Ἀθῆναι	350	194	156	67.550	804	690
Ἀθῆναι — Μύκονος — Ἀθῆναι	3.564	1.694	1.870	534.600	5.182	4.671
Ἀθῆναι — Μήλος — Ἀθῆναι	432	227	205	67.824	1.075	843
Ἀθῆναι — Πόρτο Χέλι — Ἀθῆναι	608	287	321	51.680	748	745
Ἀθῆναι — Σκιάθος — Ἀθῆναι	3.434	1.752	1.682	508.232	3.737	3.393
Μύκονος — Ρόδος — Μύκονος	247	119	128	68.666	36	16
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	613	355	258	82.755	726	694

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.

62. Κίνησης τών αερολιμένων τής Ελλάδος: Διακίνησης ἐπιβατῶν και ἔμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ  
Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἔτος και μῆν Year and month	Ἀεροσκάφη Aircraft		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (τόννοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		ὑπὸ διαμετακίνησης Transit traffic		
	Ἀναχω- ρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχω- ρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Ἐκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτω- θέν Loaded	Ἐκφορτω- θέν Unloaded	Ἐπιβάται Passen- gers	Ἐμπο- ρεύματα (τόννοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.406	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1974 V	5.858	5.853	325.433	347.152	2.250	2.348	284.836	349.784	81.633	3.186	196.373
VI	6.292	6.298	375.818	388.131	2.181	2.319	276.904	335.717	99.465	3.169	198.685
VII	6.403	6.399	395.286	413.503	1.643	1.893	222.543	292.179	99.365	2.668	168.482
1973 V	6.810	6.805	398.763	413.910	2.053	3.595	365.133	371.006	77.337	2.836	265.110
VI	6.849	6.845	399.506	524.015	2.144	3.025	267.542	324.578	81.592	3.264	205.573
VII	8.078	8.095	486.328	538.272	1.833	3.236	249.507	276.700	112.263	3.445	231.116

Πηγή: Ἱπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

## Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

July 1974

— Freight (in kgs)	Χιλιομετρικοί τόνοι έμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιομετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τās μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τās έπιστροφές Unloaded at return		
182.712	269.901	64.373	38.595	25.778	21.025	<b>Total</b>
135	115	128	40	88	28	Athens — Agrinion — Athens
1.716	1.531	815	434	381	234	Athens — Aktion — Athens
4.289	5.827	1.463	734	729	556	Athens — Alexandroupolis — Athens
288	202	164	164	—	28	Athens — Volos — Athens
522	691	99	30	69	28	Athens — Zante — Athens
27.347	30.597	10.747	6.173	4.574	3.353	Athens — Iraklion — Athens
57.205	73.023	14.304	8.052	6.252	4.334	Athens — Salonika — Athens
1.284	2.699	483	370	113	170	Athens — Yanina — Athens
1.488	5.571	1.093	707	386	376	Athens — Kavala — Athens
1.840	802	24	24	—	4	Athens — Kalamata — Athens
5.223	20.665	5.429	3.336	2.093	2.095	Athens — Corfu — Athens
2.316	3.011	599	363	236	166	Athens — Kefhalonia — Athens
508	1.182	169	169	—	53	Athens — Kozani — Athens
799	1.077	210	171	39	76	Athens — Kastoria — Athens
5.733	8.204	612	376	236	216	Athens — Kos — Athens
1.229	692	197	197	—	44	Athens — Larissa — Athens
21.232	12.088	1.077	586	491	295	Athens — Limnos — Athens
5.837	7.502	1.805	991	814	505	Athens — Mytilini — Athens
11.404	65.838	12.257	8.420	3.837	5.221	Athens — Rhodes — Athens
4.969	4.693	995	513	482	288	Athens — Samos — Athens
14.885	15.356	8.839	5.332	3.507	2.387	Athens — Canea — Athens
9.086	5.082	1.690	821	869	382	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Athens — Aktion — Athens
90	17	—	—	—	—	Volos — Kastoria — Volos
1.506	1.451	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
60	5	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
465	154	14	—	14	3	Jannina — Salonika — Jannina
114	155	230	137	93	44	Athens — Kythira — Athens
511	778	526	200	326	79	Athens — Mykonos — Athens
232	169	87	87	—	13	Athens — Milos — Athens
3	64	—	—	—	—	Athens — Porto Heli — Athens
344	553	274	138	136	41	Athens — Sciathos — Athens
20	10	—	—	—	—	Mykonos — Rhodes — Mykonos
32	97	43	30	13	6	Rhodes — Karpathos — Rhodes

Source: Olympic Airways, S.A.

## XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία έκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίā, ως και κινήσεις κατατιθεμένων και ἀναλαμβανομένων ποσών  
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μήν Month	Γραφεία έκτελούντα υπηρεσίαν Ταμειευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια έν κυκλοφορίā Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικόν ύψος καταθέσεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κινήσεις καταθέσεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Αριθμός πράξεων ανάληψεων Number of withdrawals	Κινήσεις ανάληψεων (εις εκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1974 :							
Μάρτιος — March	819	2.169.842	201.908	2.209,8	131.987	1.763,8	33.762,4
Απρίλιος — April	821	2.187.800	242.098	2.529,9	131.505	1.796,7	34.495,6
Μάιος — May	826	2.207.336	207.646	2.215,7	143.728	1.779,4	34.931,9
Ιούνιος — June	828	2.221.171	178.387	2.025,5	144.877	1.697,1	35.260,2
Ιούλιος — July	822	2.232.204	140.405	1.663,6	251.425	1.618,7	35.305,1
Αύγουστος — August	822	2.238.532	75.028	1.267,9	201.643	4.306,2	32.266,9
1973 :							
Μάρτιος — March	786	1.999.772	190.047	1.774,4	141.660	1.966,4	31.150,4
Απρίλιος — April	786	2.011.390	173.847	1.737,3	142.809	2.006,5	30.881,2
Μάιος — May	790	2.025.227	185.464	1.844,9	154.882	2.206,7	30.519,5
Ιούνιος — June	800	2.038.935	155.344	1.622,4	162.918	2.401,8	29.740,1
Ιούλιος — July	801	2.050.869	156.055	1.837,7	152.536	2.237,2	29.340,6
Αύγουστος — August	797	2.065.345	168.042	2.186,2	148.604	1.733,6	29.793,3

Πηγή: Ταχυδρομικόν Ταμειυτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

## XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

**64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. Αριθμός και χωρητικότης τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας**  
**Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications**

	1974		1973		
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
<b>Τηλεφωνικά κέντρα</b>					<b>Telephone exchanges</b>
Αριθμός . . . . .	910	918	855	857	Number
χωρητικότης {	1.561.875	1.567.725	1.440.385	1.444.035	Capacity {
εις θέσεις {	1.443.613	1.458.012	1.264.964	1.277.956	
<b>Τηλετυπικά κέντρα</b>					<b>Telex units</b>
Αριθμός . . . . .	27	27	27	27	Number
χωρητικότης {	6.555	6.695	5.670	5.810	Capacity {
εις θέσεις {	5.524	5.577	4.444	4.536	
<b>Αριθμός τηλεφωνικών συσκευιών*</b>					<b>Number of telephone apparatuses*</b>
Συνδρομητών . . . . .	1.652.647	1.652.647	1.420.703	1.420.703	Subscribers
Κοινής χρήσεως . . . . .	17.485	17.485	16.875	16.875	Public use
<b>Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων</b>					<b>Telephone calls</b>
<b>Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφών.	586.298.139	663.787.850	499.568.850	570.763.136	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφών.	2.044.757	2.162.019	2.623.017	2.662.137	Calls of manually operated telephony
<b>Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας	109.150.207	114.707.658	82.950.437	84.393.744	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	2.123.433	2.130.792	1.619.477	1.604.808	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	77.918	80.665	63.925	65.926	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	483.610	483.369	394.712	399.389	Duration of calls
Διαβατικά . . . . .	3.460	2.919	2.615	2.585	<b>Transit</b>
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	20.356	18.546	15.276	14.877	Duration of calls
<b>Κινήσεις τηλεγραφημάτων</b>					<b>Telegrams</b>
<b>Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Κατατεθέντα . . . . .	347.509	645.790	375.333	170.216	Deposited
<b>Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Κατατεθέντα . . . . .	53.141	65.976	56.073	60.197	Deposited
Ανταλλαγέντα . . . . .	133.933	160.319	140.298	143.856	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα . . . . .	64.132	73.899	64.698	65.161	— Transmitted
— Ληφθέντα . . . . .	69.801	86.420	75.600	78.695	— Collected
Εξών: Διαβατικά . . . . .	5.267	6.030	4.972	4.050	Thereof: Transit
<b>Κινήσεις TELEX</b>					<b>TELEX</b>
<b>Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Τιμολ. μονάδες αυτόμ. επικοινων. . .	3.441.303	3.390.062	2.698.340	3.238.457	Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. επικοινων. . .	—	—	—	—	Rates of manual. operated communications
<b>Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Ανταποκρίσεις αυτόμ. επικοινων. . .	135.178	134.616	122.447	105.653	Automatic correspondence
Ανταποκρίσεις χειροκ. επικοινων. . .	60.075	58.711	47.749	42.889	Manually operated correspondence
<b>Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων</b>					<b>Radiotelecommunications with ships</b>
<b>Ραδιοσυνδιαλέξεις . . . . .</b>	30.928	30.980	27.925	26.414	<b>Radio-calls</b>
<b>Εσωτερικού</b> {					<b>Home</b> {
Εξελεθούσαι . . . . .	455	400	419	327	
Εισελεθούσαι . . . . .	24.100	24.500	22.022	20.979	Received
Διαβατικά . . . . .	97	140	61	95	Transit
<b>Εξωτερικού</b> {					<b>Abroad</b> {
Εξελεθούσαι . . . . .	180	150	139	110	
Εισελεθούσαι . . . . .	5.820	5.450	5.040	4.624	Received
Διαβατικά . . . . .	276	340	244	279	Transit
<b>Ραδιοτηλεγραφήματα</b>					<b>Radiotelegrams</b>
<b>Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Κατατεθέντα . . . . .	15.091	29.833	13.721	25.147	Deposited
Ανταλλαγέντα . . . . .	40.670	84.250	38.118	73.853	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα . . . . .	13.010	28.250	12.425	49.090	— Transmitted
— Ληφθέντα . . . . .	27.660	56.000	25.963	801	— Collected
Εξών: Διαβατικά . . . . .	310	1.150	219	—	Thereof: transit
<b>Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Κατατεθέντα . . . . .	6.817	10.820	6.100	8.894	Deposited
Ανταλλαγέντα . . . . .	24.400	38.850	22.509	31.748	Exchanged
— Μεταβιβασθέντα . . . . .	8.350	13.750	7.671	10.912	— Transmitted
— Ληφθέντα . . . . .	16.050	27.100	14.838	20.836	— Collected
Εξών: Διαβατικά . . . . .	2.850	4.100	2.703	3.580	Thereof: transit

\* Αριθμητικών μέγεθος αναφερόμενον εις την 31/12 του προηγούμενου έτους.  
 Πηγή: Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

\* On December 31, of previous year.  
 Source: Hellenic Telecommunications Organization, S A



64α. Στοιχεία έκμεταλλεύσεως του Ὄργανισμοῦ Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος: Εἰσπράξεις κατὰ κατηγορίαν ἀνταποκρίσεων  
Economic data of the Hellenic Telecommunications Organization (O.T.E.): Receipts by category of communication

Εἰς δραχμὰς

In drachmae

Κατηγορία ἀνταποκρίσεων Category of communication	1974			1973		
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March
<b>Τέλη τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων—Receipts from telephone communication</b>						
Αὐτομάτου τηλεφωνίας—Automatic telephony .....	408.326.596	429.574.443	401.913.297	349.563.084	363.429.352	363.135.141
Χειροκινήτου τηλεφωνίας—Manually operated telephony :						
Ἐσωτερικοῦ (ἐξελθοῦσαι)—National (outgoing) .....	18.929.797	20.547.496	22.438.165	25.842.095	25.417.464	25.712.768
Ἐξωτερικοῦ (ἐξελθοῦσαι)—International (outgoing) .....	11.406.245	18.649.476	17.559.759	13.118.220	15.465.716	13.319.245
<b>Τέλη τηλεγραφικῆς κινήσεως—Receipts from telegrams</b>						
Ἐσωτερικοῦ—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in .....	8.678.726	4.207.269	4.551.547	9.589.185	3.742.301	4.809.106
Ἐξωτερικοῦ—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in .....	11.229.155	11.046.305	10.739.820	8.618.410	9.147.221	10.530.757
Ἀνταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted .....	4.376.597	5.420.262	4.297.527	3.353.465	4.388.331	5.132.012
—Ληφθέντων <sup>(1)</sup> —Received <sup>(1)</sup> .....	—	—	—	—	—	—
<b>Ἔσοδα ἐκ τῆς κινήσεως ΤΕΛΕΞ—Receipts from TELEX traffic</b>						
Ἐσωτερικοῦ—National .....	7.323.704	7.443.936	7.631.226	5.571.202	5.750.293	5.850.079
Ἐξωτερικοῦ—International .....	14.646.076	13.415.186	15.071.040	10.662.994	10.479.139	11.799.339
<b>Τέλη ἐκ τῆς παρακτίου μετὰ πλοίων ραδιο-επικοινωνίας—Receipts from coastal radio telephone communication</b>						
<b>Ραδιοσυνδιαλέξεων—Radiocalls</b>						
Ἐσωτερικοῦ—National :						
Ἐξελθοῦσῶν—Outgoing .....	12.387	10.900	16.400	11.358	10.032	15.034
Εἰσελθοῦσῶν—Incoming .....	710.012	709.850	800.000	684.377	651.350	727.868
Ἐξωτερικοῦ—International :						
Ἐξελθοῦσῶν—Outgoing .....	27.075	17.800	31.000	6.088	14.903	22.190
Εἰσελθοῦσῶν—Incoming .....	948.727	696.191	740.000	602.868	546.181	694.040
<b>Ραδιοτηλεγραφήματων—Radiotelegrams</b>						
Ἐσωτερικοῦ—National :						
Κατατεθέντων—Handed-in .....	649.087	584.155	577.866	570.909	517.346	464.425
Ἀνταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted .....	496.086	469.155	455.866	433.691	405.183	437.473
—Ληφθέντων—Received .....	847.660	672.000	905.000	802.432	669.023	816.286
Ἐξωτερικοῦ—International :						
Κατατεθέντων—Handed-in .....	1.830.116	2.188.468	1.604.881	1.213.477	1.345.307	1.406.492
Ἀνταλλαγέντων—Exchanged :						
—Μεταβιβασθέντων—Transmitted .....	1.345.563	1.815.950	1.189.881	797.909	1.034.528	1.025.586
—Ληφθέντων—Received .....	1.303.077	972.547	1.230.000	1.030.901	892.132	1.159.776

1. Δὲν ἐπεραιώθη εἰσέτι ἡ οἰκονομικὴ διαδικασία μετὰ τῶν ξένων χωρῶν.

1. Economic procedure with the other countries not yet concluded.

### XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδίου (1)  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Νοέμβρ.	Όκτώβρ.	Ίαν. - Νοέμβριος		Σύνολον έτους		Arrivals and departures
	Nov.	October	Jan. - November		Year's total		
	1974		1974	1973	1973	1972	
<b>Σύνολον αφίξεων</b> .....	<b>135.429</b>	<b>185.907</b>	<b>2.862.164</b>	<b>3.745.919</b>	<b>3.899.083</b>	<b>3.383.412</b>	<b>Total arrivals</b>
"Ελληνες υπήκοοι .....	45.328	55.022	785.407	793.298	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι .....	90.101	130.885	2.076.757	2.952.621	3.037.373	2.604.989	Foreigners
'Αεροπορικῶς .....	61.223	86.276	1.494.693	2.042.234	2.134.058	1.869.422	By air
"Ελληνες υπήκοοι .....	23.850	26.621	354.256	359.010	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι .....	37.373	59.655	1.140.437	1.683.224	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς .....	15.009	16.620	261.654	274.630	296.023	279.654	By train
"Ελληνες υπήκοοι .....	10.038	11.183	177.364	182.805	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι .....	4.971	5.437	84.290	91.825	95.410	76.430	Foreigners
Διὰ θαλάσσης .....	21.213	43.376	513.527	670.071	688.400	625.877	By sea
"Ελληνες υπήκοοι .....	3.802	5.613	74.355	78.665	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι .....	17.411	37.763	439.172	591.406	603.905	543.380	Foreigner
'Οδικῶς .....	37.984	39.635	592.290	758.984	780.602	608.459	By road
"Ελληνες υπήκοοι .....	7.638	11.605	179.432	172.818	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι .....	30.346	28.030	412.858	586.166	599.427	455.892	Foreigners
<b>Σύνολον αναχωρήσεων</b> .....	<b>148.488</b>	<b>220.338</b>	<b>2.902.293</b>	<b>3.704.418</b>	<b>3.863.283</b>	<b>3.391.129</b>	<b>Total departures</b>
"Ελληνες υπήκοοι .....	45.815	66.726	814.369	814.751	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι .....	102.673	153.612	2.087.924	2.889.667	2.998.626	2.598.170	Foreigners
'Αεροπορικῶς .....	73.603	114.613	1.571.606	2.086.870	2.187.367	1.911.559	By air
"Ελληνες υπήκοοι .....	26.739	34.862	400.739	399.499	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι .....	46.864	79.751	1.170.867	1.687.371	1.755.578	1.545.782	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς .....	12.363	19.536	253.866	255.926	268.759	262.067	By train
"Ελληνες υπήκοοι .....	8.143	13.427	175.992	172.069	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι .....	4.220	6.109	77.874	83.857	86.681	74.095	Foreigners
Διὰ θαλάσσης .....	23.516	44.089	488.514	664.837	692.761	638.408	By sea
"Ελληνες υπήκοοι .....	2.512	5.557	65.558	78.293	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι .....	21.004	38.532	422.956	586.544	611.983	546.951	Foreigners
'Οδικῶς .....	39.006	42.100	588.307	696.785	714.396	579.095	By road
"Ελληνες υπήκοοι .....	8.421	12.880	172.080	164.890	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι .....	30.585	29.220	416.227	531.895	544.384	431.342	Foreigners

1. Έξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένων», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἐλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ τὴν ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : Άφιξεις εις Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὄπνηκοῦτητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)  
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὄπνηκοῦτητος περιηγητῶν	Νοέμβρ.	Ἰουλίου.	Ἰαν. - Νοέμβριος		Σύνολον ἔτους		Analysis by citizenship
	Novem.	October	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον ἀφίξεων . . . . .	78.123	117.914	2.105.659	3.081.997	3.177.682	2.731.587	<b>Total arrivals</b>
Καθ' ὁμάδας περίπλου . . . . .	8.420	23.527	227.372	323.953	331.133	295.195	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιποι ἀφίξεις . . . . .	69.703	94.387	1.878.287	2.758.044	2.846.549	2.436.392	Arrivals of other tourists
Ἑλληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ . .	5.062	6.239	172.376	211.750	226.446	202.173	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταὶ . . . . .	64.641	88.148	1.705.911	2.546.294	2.620.103	2.234.219	Foreign citizens
<b>ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ</b>							<b>EUROPE</b>
Ἀυστρία . . . . .	914	1.123	47.326	68.986	70.028	47.757	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . .	535	729	26.461	29.685	30.365	28.983	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2) . . . . .	636	403	5.053	4.799	4.930	...	Bulgaria (2)
Γαλλία . . . . .	2.998	6.069	123.546	174.209	177.267	158.756	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἄνατ.) .	3.986	11.024	229.027	316.089	321.306	247.868	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία . . . . .	17.021	11.340	127.280	170.260	177.326	135.211	Yugoslavia
Δανία . . . . .	345	1.498	36.159	65.931	67.506	55.136	Denmark
Ἑλβετία . . . . .	848	2.688	49.674	66.894	67.890	61.872	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον . . . .	6.585	13.044	238.539	327.411	335.824	310.081	United Kingdom
Ἰρλανδία . . . . .	41	115	6.192	11.011	11.061	8.902	Ireland
Ἰσπανία . . . . .	300	509	8.965	14.207	14.533	8.753	Spain
Ἰταλία . . . . .	1.949	2.365	62.063	122.821	125.239	115.224	Italy
Νορβηγία . . . . .	218	419	11.254	21.650	21.951	13.101	Norway
Ὁλλανδία . . . . .	670	1.159	39.741	64.399	66.972	56.442	Netherlands
Πορτογαλίη . . . . .	87	160	2.849	5.285	5.520	2.673	Portugal
Ρουμανία (3) . . . . .	136	218	2.113	...	...	...	Rumania (3)
Σουηδία . . . . .	544	989	56.533	110.735	111.793	89.852	Sweden
Φινλανδία . . . . .	128	740	21.752	38.481	38.670	32.745	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης . .	1.201	1.843	34.951	62.570	65.099	49.292	Other European countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ</b>							<b>ASIA</b>
Ἰαπωνία (2) . . . . .	734	694	21.244	26.204	27.508	...	Japan (2)
Ἰσραήλ . . . . .	294	454	6.011	11.217	11.635	9.716	Israel
Λίβανος - Συρία . . . . .	689	761	10.051	9.470	10.182	9.452	Lebanon - Syria
Τουρκία . . . . .	609	826	19.652	29.895	32.217	25.983	Turkey
Λοιπὰ Κράτη Ἀσίας . . . .	1.725	1.780	22.890	27.157	29.416	39.873	Other Asian countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ</b>							<b>AFRICA</b>
Αἴγυπτος - Σουδάν . . . . .	1.559	1.309	15.198	14.133	14.926	20.061	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἐνωσις . .	282	496	15.332	18.833	20.062	19.450	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς . . .	1.064	954	11.427	7.241	7.517	6.793	Other African countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ</b>							<b>AMERICA</b>
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι . . . .	14.935	19.109	358.401	593.883	615.606	548.141	United States
Καναδὰς . . . . .	1.396	1.771	38.490	51.944	53.887	54.621	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	482	602	13.587	26.913	27.891	23.869	Latin America countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ</b>							<b>OCEANIA</b>
Ἀυστραλία . . . . .	1.482	2.517	39.061	47.074	48.916	51.117	Australia
Λοιπὰ Κράτη Ὠκεανίας (2)	176	344	3.970	4.713	4.782	...	Other Oceanian countries(2)
<b>ΕΣΣΔ</b> . . . . .	54	87	761	1.055	1.118	1.170	<b>USSR</b>
<b>ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ὙΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ</b> . . . . .	18	9	358	1.139	1.160	1.325	<b>UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP</b>

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐ-  
 ρεῖαν ἔθνοισιν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν  
 ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς  
 ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν  
 ἁμείνων (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημειώσων πίνακος 65).

2. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1973 ἔτη, τὰ στοιχεῖα περιεί-  
 χοντο: τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης» τῆς  
 Ἰαπωνίας εἰς τὰ «Κράτη Ἀσίας» τῶν Λοιπῶν Κρατῶν Ὠκεα-  
 νίας εἰς τὰ «Ἀυστραλίαν».

3. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1974 ἔτη, τὰ στοιχεῖα τῆς Ρου-  
 μανίας περιείχοντο εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of  
 Greece, excluding those entering for permanent residence  
 (more than one year) or for exercising an occupation remun-  
 erated from within the country. Port visitors (see footnote  
 of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria  
 were included in «Other European countries», of Japan in  
 «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania  
 were included in «Other European Countries».



67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών  
Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μήν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικών χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1971 :				
'Ιούλιος - July	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αύγουστος - August	357.726	631.692	3.157.031	5.728.073
Σεπτέμβριος - September	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
'Οκτώβριος - October	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος - November	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος - December	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
'Ιανουάριος - January	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος - February	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος - March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
'Απρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
'Ιούνιος - June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
'Ιούλιος - July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αύγουστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
'Οκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
'Ιανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
'Απρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
'Ιούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
'Ιούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
'Οκτώβριος - October	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
'Ιανουάριος - January	34.053	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February	34.142	77.386	536.416	1.185.279
Μάρτιος - March	48.929	170.940	674.167	2.400.705
'Απρίλιος - April	158.399	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May	148.196	434.655	1.943.955	6.810.692
'Ιούνιος - June	123.427	372.866	1.581.111	6.035.895
'Ιούλιος - July	146.148	440.311	1.769.103	6.709.985
Αύγουστος - August	139.302	397.426	1.580.983	5.980.344
Σεπτέμβριος - September	88.593	249.667	1.036.722	3.993.357
'Οκτώβριος - October	62.988	166.202	764.323	2.703.509
Νοέμβριος - November	25.804	66.775	279.087	1.108.473

## XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν — State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγὰὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εἰσπραχθέντα—Collected			
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-Mar.	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρ. Jan.-Mar.
	1974				1974			
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>10 655,0</b>	<b>18 258,3</b>	<b>11 271,3</b>	<b>40 184,7</b>	<b>6 443,4</b>	<b>7 699,9</b>	<b>6 904,2</b>	<b>21 047,</b>
<i>A'</i> Ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ— Ordinary budget .....	10.620,0	18.001,7	11.112,9	39.765,1	6.409,4	7.645,4	6.775,1	20.831,6
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources .....	10.620,0	18.001,7	11.112,9	39.765,1	6.409,4	7.645,4	6.775,1	20.831,6
"Άμεσοὶ φόροι—Direct taxes ...	2.503,8	5.162,7	4.903,9	12.570,8	1.352,7	521,3	1.273,2	3.148,0
"Έμμεσοὶ φόροι—Indirect taxes	7.382,7	9.061,7	5.656,2	22.100,6	4.560,8	6.662,6	4.990,3	16.214,0
Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους—Government entrepreneurship .....	272,8	190,5	218,6	681,8	216,8	190,7	217,2	624,4
Προσανυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικὰ καὶ ποινὰ καὶ παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues .....	247,3	2.629,2	238,1	3.114,5	130,1	155,2	195,7	480,8
Λοιπὰ έσοδα—Other revenue .....	212,2	955,3	126,1	1.293,9	148,3	115,6	98,7	363,3
Δάνεια—Revenue from loans .....	1,2	2,3	—	3,5	0,7	—	—	0,8
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B'</i> Ἔσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων—Revenue from State investment program .....	10,4	222,1	103,8	336,3	9,4	19,1	104,3	132,8
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων—From domestic sources .....	1,6	204,4	92,3	298,3	0,6	1,4	92,8	94,8
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς—From foreign sources .....	8,8	17,7	11,5	38,0	8,8	17,7	11,5	38,0
<i>Γ'</i> Εἰδικὰ έσοδα ἐκ NATO—NATO special revenue .....	24,1	34,7	24,1	82,9	24,1	34,7	24,1	82,9

69. Κρατικά έξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατά Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν, οἰκον. έτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἵκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Categories and agents
<b>Σύνολον</b> .....	<b>8.676,1</b>	<b>9.515,7</b>	<b>16.859,0</b>	<b>98.698,6</b>	<b>Total</b>
<i>Τρέχονσαι δαπάναι</i> .....	6.649,5	7.179,4	10.323,5	73.065,2	<i>Current expenditures</i>
Προεδρεία τῆς Δημοκρατίας .....	0,8	(4) 0,2	4,1	5,7	The President's office
1. Βουλὴ .....	6,7	4,0	9,6	63,3	1. Parliament
2. Ὑπηρεσίαι παρὰ τῶ Πρωθυπουργῶ	40,7	83,4	125,5	690,4	2. Services by the Prime Minister
3. Ὑπουργεῖον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2	18,6	37,8	213,9	3. Ministry of Planning and Governmental Policy
4. » Ἐξωτερικῶν .....	43,5	84,5	59,1	717,5	4. » » Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης .....	937,0	1.060,6	2.415,6	12.488,4	5. » » National Defence
6. » Ἐσωτερικῶν .....	112,3	82,7	322,2	1.414,2	6. » » Interior

ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκου έτους 1973 (συνέχεια)  
Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973 (continued)

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίαί και φορείς	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Categories and agents
7. Υπουργείον Έθνικής Οικονομίας ..	333,4	223,9	715,7	4.654,9	7. Ministry of National Economy
α) Υπηρεσία Έμπορίου .....	22,4	12,3	39,1	207,8	a) Services of Commerce
β) » Βιομηχανίας .....	17,8	32,2	28,0	225,3	b) » » Industry
γ) » Γεωργίας .....	282,7	170,0	615,1	3.974,0	c) » » Agriculture
δ) » Άπασχολήσεως ...	4,3	4,5	9,2	54,0	d) » » Employment
ε) » Συντονισμού .....	6,2	4,9	24,5	194,0	e) » » Coordination
8. Υπουργείον Οικονομικών .....	2.689,1	3.252,4	2.601,8	26.442,3	8. Ministry of Finance
9. » Δικαιοσύνης .....	100,9	82,9	155,7	1.028,2	9. » » Justice
10. » Πολιτισμού και Έπι- στημών	45,7	42,7	115,0	501,1	10. » » Culture and Science
11. » Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	639,5	706,6	1.282,7	7.847,1	11. » » National Education and Religion
12. » Κοινωνικών Υπηρε- σιών (1)	771,9	684,0	1.014,2	6.995,1	12. » » Social Services (1)
13. » Δημοσίων Έργων ...	43,7	55,3	134,6	782,5	13. » » Public Works
14. » Ναυτιλίας- Μεταφο- ρών και Έπικοινωνιών	85,0	119,4	149,3	650,6	14. » » Mercantile Marine- Transport and Commu- nications
α) Υπηρεσία Μεταφορών και Έπι- κοινωνιών	20,3	87,0	116,9	338,9	a) Services of Transport and Com- munications
β) Υπηρεσία Ναυτιλίας .....	64,7	32,4	32,4	311,7	b) Services of Mercantile Marine
15. Υπουργείον Δημοσίας Τάξεως ....	403,8	355,2	611,9	4.218,0	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακά Διοικήσεις (2) .....	259,5	336,1	562,3	2.949,5	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαί ταμίων υπό κατανομήν εις τὰ άνωτέρω Υπουργεία	112,7	-(4) 12,9	6,0	1.402,1	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
Δαπάναι επενδύσεων .....	1.902,0	1.988,2	6.431,5	24.524,5	Investments expenditures
1) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	316,4	543,0	1.563,2	4.677,8	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μη έντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	4,3	2,4	18,2	119,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Έντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (3)	312,1	540,6	1.545,0	4.558,7	b) Included in the economic de- velopment program (8200) (3)
2) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω του προϋπολογισμού επενδύ- σεων (8300-9900)	1.585,6	1.445,2	4.871,3	19.846,7	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
Δαπάναι δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	124,6	348,5	100,5	1.108,9	Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται και αι αποδόσεις εσόδων, εισπραχθέντων υπέρ Ο.Γ.Α.
2. Από του Φεβρουαρίου 1973.
3. "Ητοι δαπάναι : α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' έργα όρεινης οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μεταφέρθησαν εκ του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων.
4. Η εμφάνισης άρνητικού ποσού όφείλεται εις τας πληρωμας υπό κατανομήν, αΐτινες έτακτοποιήθησαν μερικώς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.
2. As from February 1973.
3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.
4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, οίκ. έτους 1973  
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March
Σύνολον—Total .....	6.443.395	7.699.874	6.904.249	21.047.518	3.569.755	4.220.614	6.450.844	14.238.994
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens .....	4.512.267	5.117.974	4.844.174	14.474.414	936.509	1.744.706	2.624.339	5.303.779
Διαμέρισμα Α— Division A ....	2.461.804	2.719.844	2.565.335	7.746.983	833.660	1.588.391	2.427.233	4.848.106
» Β— » B .....	1.922.979	2.149.884	2.138.088	6.210.950	63.108	104.288	136.393	303.192
» Γ— » C .....	52.177	118.084	54.166	224.427	20.496	25.090	30.580	76.165
» Δ— » D .....	75.307	130.162	86.585	292.054	19.244	26.937	30.133	76.315



70. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ οἰκον. ἔτους 1973 (συνέχεια)  
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτ. Jan.-March	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἰαν.-Μάρτ. Jan.-March
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea .....	249 263	330.070	236.119	815 453	90 766	168 588	112 615	311 904
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania .....	19 864	32 381	18 059	70 304	20 005	26 783	26 459	73 245
Ἀττικῆς (ὀπέλι)—Attica (rest) .....	125 024	144 553	125 317	394 893	14 979	17 973	20 452	53 404
Βοιωτίας—Bocotia .....	26 046	44 532	20 234	90 813	9 154	13 913	13 128	36 191
Εὐβοίας—Euboea .....	45 423	51 763	46 254	143 440	16 383	23 224	20 114	59 721
Εὐρυτανίας—Evrítania .....	1 227	1 736	1 007	3 970	3 295	4 265	5 367	12 927
Φθιώτιδας—Phthiotis .....	22 885	48 376	19 101	90 362	22 865	17 714	20 740	61 320
Φωκίδας—Phocis .....	8 795	6 729	6 147	21 671	4 025	4 716	6 354	15 096
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	248 085	437 718	380 852	1 056 655	99 579	164 274	198 740	462 595
Ἀργολίδας—Argolis .....	12 162	27 148	14 467	53 776	9 235	15 487	12 571	37 293
Ἀρκαδίας—Arkadia .....	17 850	17 232	8 961	44 043	10 433	16 800	30 148	57 381
Ἀχαΐας—Achaia .....	106 924	140 202	131 296	378 423	26 319	62 320	65 942	154 580
Ἠλείας—Ila (Elis) .....	11 742	26 563	12 007	50 311	15 716	17 331	21 581	54 631
Κορινθίας—Korinthia .....	22 385	33 180	21 775	77 340	10 096	21 086	15 420	46 603
Λακωνίας—Lakonia .....	7 137	15 098	8 465	30 700	8 212	9 970	14 353	32 534
Μεσσηνίας—Messenia .....	69 885	178 295	183 881	432 062	19 568	21 280	38 725	79 573
Ἴονοι Νῆσοι—Ionian Islands .....	25 568	38 966	30 641	95 175	15 881	28 110	34 314	78 305
Ζακύνθου—Zante .....	2 686	5 145	2 505	10 336	2 588	4 683	5 441	12 712
Κερκυράς—Corfu .....	18 006	26 441	24 315	68 762	7 976	14 115	19 746	41 837
Κεφαλληνίας—Cephalonia .....	2 959	4 488	2 595	10 042	3 128	4 537	5 165	12 830
Λευκάδος—Levkas .....	1 917	2 892	1 226	6 035	2 188	4 775	3 962	10 926
Ἠπειρός—Epirus .....	41 264	59 952	32 799	134 014	35 173	54 106	70 833	160 112
Ἄρτης—Arta .....	6 383	11 427	5 318	23 128	6 611	12 072	10 188	28 871
Θεσπρωτίας—Thesprotia .....	6 296	8 015	5 886	20 197	4 574	6 374	10 297	21 245
Ἰωαννίνων—Íanina .....	21 002	30 992	17 263	69 256	18 292	28 239	37 366	83 897
Πρεβέζης—Preveza .....	7 583	9 518	4 331	21 433	5 696	7 421	12 982	26 099
Θεσσαλία—Thessaly .....	155 186	241 409	143 050	539 645	64 505	89 627	87 351	241 441
Καρδίτσας—Karditsa .....	10 668	24 613	10 424	45 765	10 528	13 693	15 482	39 703
Λαρίσης—Larisa .....	44 546	76 990	39 850	161 386	21 160	38 228	33 663	93 009
Μαγνησίας—Magnisia .....	88 631	115 026	79 588	283 245	20 340	19 090	23 178	62 608
Τρικάλων—Trikala .....	11 341	24 780	13 188	49 309	12 477	18 616	15 028	46 121
Μακεδονία—Macedonia .....	833 899	1 039 155	786 095	2 659 149	172 993	450 268	320 556	943 374
Γρεβενῶν—Grevena .....	2 765	3 469	1 731	7 964	3 192	4 859	4 636	12 686
Δράμας—Drama .....	9 623	17 000	9 343	35 966	8 384	14 263	12 626	35 274
Ἰμαθίας—Imathia .....	17 482	39 244	15 636	72 362	8 761	19 059	14 320	42 141
Θεσσαλονίκης—Salonika .....	677 373	762 604	657 253	2 097 230	68 933	292 221	144 175	505 730
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Salonica (city) .....	674 632	756 512	652 958	2 084 102	66 453	289 156	140 564	496 574
β) Ὑπολ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika .....	2 741	6 092	4 295	13 128	2 479	3 065	3 611	9 156
Καβάλας—Kavala .....	29 984	49 079	23 927	102 999	13 085	16 005	29 595	58 686
Καστοριάς—Kastoria .....	8 166	17 273	9 559	34 997	4 313	6 808	7 327	18 447
Κιλίκης—Kilkis .....	4 654	9 013	3 831	17 498	7 284	16 984	11 449	34 878
Κοζάνης—Kozani .....	33 480	53 441	21 506	108 428	11 379	15 424	15 296	42 099
Πέλλης—Pella .....	9 552	20 469	9 592	39 552	12 753	14 998	13 650	41 407
Περίας—Pieria .....	10 287	14 932	8 174	33 394	6 918	9 813	20 280	37 012
Σερρών—Serres .....	17 738	34 146	16 674	68 559	15 856	21 361	25 329	62 546
Φλωρίνης—Florina .....	4 704	7 932	3 588	16 223	5 656	10 083	11 898	27 636
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki .....	8 091	10 613	5 271	23 976	6 478	8 390	9 965	24 833
Θράκη—Thrace .....	36 248	53 912	34 606	124 766	27 379	36 943	43 070	107 409
Ἐβρου—Evros .....	15 845	25 868	16 535	58 248	11 428	19 017	22 412	52 856
Ξάνθης—Xanthi .....	12 232	14 893	10 139	37 265	5 298	7 777	9 975	23 050
Ροδόπης—Rodopi .....	8 171	13 151	7 932	29 253	10 653	10 149	10 683	31 503
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands .....	77 380	92 388	77 917	247 686	33 953	68 899	66 908	169 777
Δωδεκανήσου—Dodecanesos .....	43 697	42 294	49 262	135 254	11 815	33 620	17 781	63 215
Κυκλάδων—Cyclades .....	10 627	13 133	7 917	31 678	6 535	9 309	15 815	31 658
Λέσβου—Lesvos .....	13 642	21 899	11 955	47 495	8 074	12 241	18 678	39 001
Σάμου—Samos .....	3 306	4 943	2 705	10 954	3 527	6 487	6 416	16 430
Χίου—Chios .....	6 108	10 119	6 078	22 305	4 002	7 242	8 219	19 472
Κρήτη—Crete .....	87 868	127 253	92 692	307 814	41 102	57 613	96 063	194 790
Ἡρακλείου—Iraklion .....	53 883	73 968	57 683	185 534	12 598	25 571	35 411	79 580
Λασιθίου—Lasithi .....	7 010	13 053	7 238	27 301	6 290	8 003	16 608	30 914
Ρεθύμνης—Rethymni .....	4 714	10 267	4 706	19 688	5 664	10 108	15 762	31 533
Χανίων—Canea .....	22 261	29 965	23 064	75 291	10 550	13 930	28 282	52 763
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices .....	176 367	161 077	245 304	582 747	2 051 974	1 417 480	2 796 054	6 265 509
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων— Consular Office of Alexandria .....	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation .....	176 367	161 077	245 304	582 747	2 051 974	1 417 480	2 796 054	6 265 509

XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι έτησιοι Annual means			1973	1974			
		1972	1973	1974	Δεκέμ. Decem.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Ήπρίλ. April
1, 2, 3, 4	<b>Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)</b>	<b>135,2</b>	<b>166,9</b>	<b>228,2</b>	<b>207,2</b>	<b>219,6</b>	<b>226,7</b>	<b>227,7</b>	<b>228,8</b>
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	150,8	190,2	247,0	245,5	248,0	255,9	251,7	253,9
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	120,9	141,2	208,1	172,7	194,5	201,3	203,9	206,7
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	135,6	198,4	234,5	233,1	236,2	236,8	234,7	235,2
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού . . . . .	145,3	178,2	245,3	217,6	226,9	237,0	244,7	239,7
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	133,0	160,9	223,8	202,0	216,1	223,3	223,2	225,7
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	135,2	164,1	227,7	204,9	218,0	225,8	227,0	228,2
	Το μ ε ύ ς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	150,8	190,2	247,0	245,5	248,0	255,9	251,7	253,9
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	152,3	193,9	252,9	251,8	254,1	262,1	257,9	260,3
	Γεωργίας . . . . .	144,6	187,8	258,0	256,1	259,7	279,0	273,0	270,8
	Κτηνοτροφίας . . . . .	163,6	202,7	245,5	245,6	246,1	237,6	236,0	245,0
04	Άλλείας . . . . .	149,1	175,0	218,0	217,7	224,0	234,5	221,8	221,3
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων . . . . .	114,0	117,0	139,4	126,1	127,5	129,2	137,2	137,2
	Το μ ε ύ ς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	120,9	141,2	208,1	172,7	194,5	201,3	203,9	206,7
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής . . . . .	110,6	122,7	162,8	150,3	155,5	158,0	160,1	161,0
21-22	» ποτών και καπνού . . . . .	130,2	138,2	158,8	149,5	150,6	150,9	151,0	151,8
23	» κλωστοϋφαντουργίας . . . . .	128,1	152,9	204,8	185,9	187,4	201,7	203,6	205,6
27	» χάρτου . . . . .	126,8	148,4	272,7	194,0	234,8	248,8	255,4	259,4
30	» έλαστικού και πλαστικών . . . . .	100,0	111,5	157,0	132,7	144,5	147,4	149,5	151,4
31	» χημικών . . . . .	108,8	115,1	156,9	125,8	132,8	149,3	152,8	155,5
32	» παραγωγών πετρελαίου . . . . .	109,8	139,3	441,5	224,9	441,2	442,7	442,7	442,7
33	» μη μεταλλικών όρυκτων . . . . .	121,8	131,4	179,1	152,9	160,1	165,7	174,5	180,9
34-35	» μετάλλου . . . . .	120,4	159,8	226,4	200,5	206,7	212,7	218,8	227,5
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών . . . . .	124,5	145,5	196,4	168,0	184,5	189,2	190,7	197,4
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι . . . . .	133,1	162,6	197,0	181,9	189,7	191,9	192,1	193,9
	Το μ ε ύ ς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	135,6	198,4	234,5	233,1	236,2	236,8	234,7	235,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	134,0	212,9	249,2	254,1	256,5	255,0	251,5	251,5
	Γεωργίας . . . . .	133,1	218,0	259,5	265,2	267,8	265,3	261,2	261,4
	Κτηνοτροφίας . . . . .	140,4	178,8	179,2	179,3	180,1	185,2	185,8	184,6
11-16	Μεταλλείων, λατομείων . . . . .	145,7	158,7	183,1	173,6	176,8	183,8	181,9	181,0
21	Βιομηχανίας ποτών . . . . .	120,3	125,2	143,8	123,7	141,2	141,4	141,5	144,6
23	Κλωστοϋφαντουργίας . . . . .	147,4	207,7	277,2	271,3	282,1	287,3	297,2	289,5
31	Χημικής βιομηχανίας . . . . .	127,2	144,5	188,4	155,5	161,0	167,0	170,2	178,4
33	Όρυχείων μη μεταλλικών όρυκτων . . . . .	140,4	159,6	217,4	176,5	185,3	193,9	205,8	209,6
	Το μ ε ύ ς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	145,3	178,2	245,3	217,6	226,9	237,0	244,7	239,7
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	180,6	232,5	256,3	247,9	253,1	257,2	257,4	257,3
	Γεωργίας . . . . .	121,4	136,3	244,6	142,9	192,9	249,3	249,3	249,3
	Κτηνοτροφίας . . . . .	185,9	241,2	257,3	257,3	258,5	257,9	258,2	258,1
11	Άνθρακωρυχείων . . . . .	231,3	223,6	256,5	224,9	226,9	244,0	244,0	244,0
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής . . . . .	217,0	262,9	460,0	302,7	323,6	412,7	458,4	465,3
25	» ξύλου . . . . .	118,9	194,6	315,6	264,3	264,8	306,4	323,0	323,5
27	» χάρτου . . . . .	112,9	138,3	237,4	160,6	176,8	192,2	194,3	217,4
30	» έλαστικού και πλαστικών . . . . .	95,8	110,1	145,7	115,8	123,1	125,9	129,5	139,7
31	» χημικών . . . . .	97,6	103,0	127,4	109,6	109,5	111,1	112,9	119,1
32	» παραγωγών πετρελαίου . . . . .	150,9	213,0	422,6	580,8	646,8	548,7	512,3	368,4
33	» μη μεταλλικών όρυκτων . . . . .	136,3	147,0	177,4	156,4	157,2	157,6	157,9	164,7
34-35	» μετάλλων . . . . .	126,2	169,2	233,4	186,6	192,6	204,7	221,6	231,0
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών . . . . .	136,5	153,4	175,7	157,0	158,8	163,6	170,0	172,3
38	» μεταφορικών μέσων . . . . .	128,4	151,6	177,3	166,1	168,0	169,5	171,7	173,9
21,39	Λοιποί κλάδοι . . . . .	115,2	131,5	153,2	133,3	134,0	139,6	144,8	148,7

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

# PRICES

Wholesale price indices <sup>(1)</sup>

1961=100

1974								Sectors and branches
Μάιος May	'Ιούνιος June	'Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	'Οκτ. Oct.	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμ. Decem.	
230,8	230,5	229,6	226,2	227,1	228,8	230,2	232,8	1, 2, 3, 4 <b>General index</b> ( <i>In the production and consumption sectors of Economy</i> )
254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	239,6	244,7	252,2	1. Final products of domestic primary production for home consumption
208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	212,4	213,0	213,3	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	233,0	228,3	227,6	3. Exported products of domestic primary and industrial production
244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	251,1	251,4	252,9	4. Final products of foreign origin
227,2	225,9	224,6	220,0	221,2	223,4	225,8	229,0	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
230,3	229,9	229,0	225,2	226,4	228,4	230,4	233,3	1, 2, 4. Final products for home consumption
254,7	248,5	245,6	234,0	235,8	239,6	244,7	252,2	<b>Sector 1</b> ( <i>Final products of domestic primary production for home consumption</i> )
262,0	255,0	251,8	239,1	240,5	244,6	249,6	257,6	01 <b>Agriculture - Livestock</b>
274,1	262,6	256,7	234,8	236,3	242,4	250,4	255,7	Agriculture
244,6	244,0	244,7	245,2	246,4	247,6	248,5	260,3	Livestock
203,2	209,3	209,1	211,7	216,9	218,2	220,8	225,2	04 <b>Fishing</b>
137,2	137,2	137,2	137,2	143,0	143,0	153,3	153,3	11-16 <b>Mines (quarries, salterns)</b>
208,7	210,6	210,5	210,6	211,3	212,4	213,0	213,3	<b>Sector 2</b> ( <i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i> )
161,3	161,4	161,8	161,9	162,4	167,9	169,4	172,8	20 <b>Foodstuffs</b>
159,1	162,9	163,2	163,2	163,2	163,1	163,1	163,9	21-22 <b>Beverages - Tobacco</b>
207,5	207,6	207,8	207,5	208,3	208,3	208,2	204,7	23 <b>Textiles</b>
259,4	287,8	287,8	287,8	287,8	287,8	287,7	287,8	27 <b>Paper</b>
161,0	160,9	160,6	160,6	160,6	161,5	162,4	163,8	30 <b>Rubber and plastic</b>
157,4	158,3	159,5	160,2	163,1	164,4	164,7	164,9	31 <b>Chemicals</b>
441,1	441,1	441,1	441,1	441,1	441,1	440,8	441,4	32 <b>Petroleum derivatives</b>
181,6	180,8	181,0	181,5	183,6	184,0	186,8	189,1	33 <b>Non-metallic minerals</b>
229,0	231,5	231,6	231,6	232,3	232,1	231,7	231,8	34-35 <b>Metals</b>
203,7	204,6	198,5	200,0	196,7	195,1	197,3	198,9	36-37 <b>Machinery and electrical appliances</b>
196,1	197,8	198,0	198,3	201,3	201,7	201,7	202,0	24,25,26,38,39 } <b>Other branches</b>
236,6	237,0	237,0	236,9	234,6	233,0	228,3	227,6	<b>Sector 3</b> ( <i>Exported products of domestic primary and industrial production</i> )
252,8	252,5	252,0	251,6	248,3	245,3	237,8	235,4	01 <b>Agricultural - Livestock</b>
263,5	263,6	263,0	262,3	258,6	255,5	247,3	245,0	Agriculture
180,8	177,6	177,2	179,2	179,2	176,9	173,8	170,2	Livestock
178,6	182,1	185,6	184,8	180,5	183,3	186,2	192,6	11-16 <b>Mines (quarries, salterns)</b>
144,6	144,6	144,6	144,5	144,6	144,6	144,6	144,6	21 <b>Beverages</b>
299,1	292,7	286,7	282,4	264,1	256,8	252,7	235,8	23 <b>Textiles</b>
180,0	183,7	183,7	189,7	203,6	208,6	215,2	219,5	31 <b>Chemicals</b>
225,2	225,2	226,5	225,0	224,6	224,7	228,7	234,2	33 <b>Non-metallic minerals</b>
244,2	248,5	248,8	248,6	250,2	251,1	251,4	252,9	<b>Sector 4</b> ( <i>Final products of foreign origin</i> )
257,4	257,2	257,7	255,9	256,3	255,3	255,2	255,2	01 <b>Agriculture - Livestock</b>
249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	Agriculture
258,1	257,9	258,5	256,5	256,9	255,9	255,7	255,8	Livestock
247,5	257,2	257,2	257,2	258,0	274,7	283,7	283,7	11 <b>Coal mines</b>
467,5	481,8	481,7	481,8	484,6	485,3	487,0	490,2	20 <b>Foodstuffs</b>
324,0	322,0	322,0	322,0	320,8	319,8	319,6	319,6	25 <b>Wood</b>
220,8	241,1	241,6	241,2	277,1	279,1	283,3	283,5	27 <b>Paper</b>
147,4	156,9	156,9	151,4	152,2	153,5	155,0	156,9	30 <b>Rubber and plastic</b>
127,0	128,7	128,3	131,5	139,6	139,4	140,6	141,6	31 <b>Chemicals</b>
372,5	373,6	373,6	373,6	375,5	375,5	375,5	375,5	32 <b>Petroleum derivatives</b>
167,5	181,4	187,8	187,4	191,4	191,4	192,0	192,0	33 <b>Non-metallic minerals</b>
246,1	249,3	249,3	247,0	242,2	243,1	236,8	237,4	34-35 <b>Metals</b>
175,4	178,1	178,8	180,3	180,2	182,1	182,5	186,8	36-37 <b>Machinery and electrical appliances</b>
176,2	180,1	180,0	179,8	180,9	181,0	183,3	183,5	38 <b>Transport equipment</b>
154,3	154,3	154,5	154,1	156,3	165,2	166,3	166,7	21,39 <b>Other branches</b>

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.



## 72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών χονδρικής ενίων τελικών προϊόντων

## Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνοῦ Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρός φέτα White cheese
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1973	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
1974										
II	129,21	143,00	281,55	281,76	249,99	190,37	212,81	295,00	330,57	215,32
III	129,21	143,00	278,23	271,17	248,37	187,44	211,85	291,12	330,57	222,05
IV	129,21	143,00	279,34	321,93	249,74	187,44	207,99	274,30	330,57	222,36
V	129,21	143,00	279,56	336,32	246,29	185,22	189,00	262,05	330,57	222,61
VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,22	243,66	330,57	222,93
VII	129,21	143,00	286,14	335,55	246,18	183,74	118,38	246,65	330,57	223,37
VIII	129,21	143,00	288,77	336,70	247,98	183,74	128,16	250,04	330,57	224,29
IX	129,21	143,00	288,86	339,49	247,09	182,25	160,06	248,43	321,61	224,85
X	129,21	150,68	288,40	339,97	248,37	182,25	184,68	237,03	330,87	227,61
XI	129,21	153,19	288,26	341,57	248,84	182,63	203,70	224,22	330,87	228,64
XII	129,21	153,47	288,78	372,35	288,63	182,63	204,17	216,26	343,61	234,00
1974										
M. έτήσιος- An. mean	129,21	145,36	284,46	328,50	250,24	185,08	179,14	253,32	330,96	223,04

Έτος και μήν Year and month	Έλαιαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1973	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
1974											
II	159,60	401,96	197,63	121,26	202,60	290,25	132,31	173,33	171,18	225,35	251,54
III	166,37	428,99	216,41	121,26	206,99	290,25	132,31	173,44	172,83	227,02	251,54
IV	172,77	460,09	216,41	121,26	207,83	290,25	132,31	174,84	172,83	230,79	251,54
V	177,35	460,09	219,05	121,26	207,83	290,25	148,06	174,84	175,59	232,94	251,54
VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	251,54
VII	183,08	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54
VIII	183,70	470,14	222,78	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	247,54
IX	183,70	523,28	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,56	178,68	233,42	247,54
X	183,39	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	178,68	233,42	247,54
XI	188,58	514,94	220,40	121,26	209,12	290,25	149,46	182,94	182,42	232,10	247,54
XII	188,58	514,94	220,40	150,53	210,79	290,25	149,46	183,43	182,42	225,22	247,54
1974											
M. έτήσιος- An. mean	177,40	463,31	216,49	123,70	205,20	290,25	143,63	177,81	176,05	228,71	247,50

Σημείωσις: Λόγω τής πληθώρας τών παραλλαγών (ποιότητων) τών περιλαμβανομένων εις τόν παρόντα πίνακα προϊόντων και πρός άποφυγήν έσφαλμένων συμπερασμάτων εκ τής δημοσιεύσεως τής απόλυτου τιμής μιάς τών παραλλαγών ή τής μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκται τών προϊόντων, όστινες εκφράζουν τήν σχετικήν μεταβολήν του συνόλου τών παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα άνωτέρω προϊόντα είναι έγχωρίου παραγωγής, πλην του βακαλάου και τών διατηρημένων ίχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ τής άλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX  
('Αστικών περιοχών τής Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ίανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ίανουάριος 1973 = 100,0), ως και περιλήψεις τής χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τό «Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον» τής ΕΣΥΕ, τού μηνός Μαρτίου 1973.

Πλείονες όμως λεπτομέρειαι επί τής χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας και επί τών συντελεστών σταθμίσεως τών καθ' έκαστα αγαθών και υπηρεσιών περιελήφθησαν εις τό έκδοθεν ειδικόν τεύχος «Αναθεωρηθείς Δείκτης Τιμών Καταναλωτού», Ίανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ίανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

*Έτος και μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οίνοννευματώδη ποτά και καπνός Alcohol, bever- rages and to- bacco	*Έδωσις και *Υπόδησις Clothing and footwear	Στέγασος Housing	*Έξοπλισμός κα- τοικίας και έφό- δια νοικοκυριού Household equipment	*Υγεία και έπιμέ- νη καθαριότης Health and personal care	*Εκπαίδευσις - Α- μόρφωσις - Α- νεργία Education and recreation	Μεταφορά και Επικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1974	140,1	145,0	117,9	132,2	134,0	140,1	143,2	139,2	148,8	138,4
1973 VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	127,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9
VII	141,4	146,3	121,2	133,3	134,4	142,7	143,8	140,2	149,4	140,1
VIII	138,4	143,5	121,4	124,1	134,8	136,3	145,1	137,6	149,2	138,0
IX	142,4	144,9	121,6	135,1	135,6	143,4	147,0	151,8	149,7	142,6
X	144,3	147,0	121,5	141,6	136,2	143,7	147,7	152,3	150,5	143,0
XI	145,7	149,8	120,5	142,1	136,9	144,0	148,3	153,2	150,6	144,8
XII	147,6	152,2	120,5	142,5	138,3	145,1	156,5	154,6	150,8	149,0

\* Κατόπιν συνδέσεως τού παλαιού προς τόν νέον δείκτην.

\* After linking the old index to the new one.



74. Μέσαι μηνιαία τιμὰ λιανικής πωλήσεως ειδών τινων εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς  
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μῆν Month	Ἀρτος ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοῦς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ῥοζῆ γλασπὴ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βασιλάκος παστῆς Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φοιτῶν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νοιπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρὰ (τοσαλιὰ) Beans, dried
<i>Κατὰ χιλιόγραμμαν εις δραχμὰς — In drs. per kilogram</i>													
1973 VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80
VII	6,90	7,80	67,62	87,60	20,10	47,25	63,40	56,87	*56,00	85,00	77,20	55,07	32,80
VIII	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,03	56,50	85,10	76,63	55,30	32,80
IX	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	73,87	57,63	55,00	85,10	76,63	55,80	32,80
X	6,90	7,80	68,06	87,55	18,45	47,25	72,27	58,30	57,50	85,10	76,63	55,80	33,70
XI	6,90	7,80	68,06	90,14	16,95	53,15	66,73	58,30	61,00	85,10	77,33	57,53	33,70
XII	6,90	7,80	68,96	90,27	15,95	53,65	66,13	65,60	60,17	85,10	78,40	58,40	33,70

Μῆν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιιδονόπανον Sheets, cotton	Ῥασιμα μάλλινα ἀνδρῶν (νεμερινὸ πενιὲ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγγύριον Dinner plate (local production)	Ῥποδήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ῥριον πλεκτικῆς Knitting wool
<i>Κατὰ χιλιόγραμμαν εις δραχμὰς In drs. per kilogram</i>										
1973 VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VII	17,57	134,00	4,44	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VIII	17,77	134,00	4,48	25,33	5,70	96,33	637,00	14,33	448,31	0,39
IX	17,63	134,00	5,88	24,67	5,70	116,33	637,00	18,67	575,58	0,41
X	17,63	134,00	6,25	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	584,78	0,41
XI	17,63	134,00	7,32	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
XII	21,83	134,00	6,88	24,67	5,70	111,33	696,00	20,17	583,26	0,41
<i>Κατὰ μέτρον εις δραχμὰς In drs. per meter</i>										
<i>Κατὰ τεμ. εις δραχμὰς In drs. per piece</i>										
<i>Κατὰ ζεύγος εις δραχμὰς In drs. per pair</i>										
<i>Κατὰ γραμμ. εις δραχμὰς In drs. per gm.</i>										

Γενική παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμὰ ἀναφέρονται εις εἶδη ἄτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμὰ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

\* Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰουλίου 1974 ἡ τιμὴ ἀναφέρεται εἰς δοχεῖον τῶν 800 γραμμαρίων.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

\* Starting with July 1974, the price refers to 800 gms. container.



## ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από του τεύχους του Μηνιαίου Στατιστικού ελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρχισεν ή δημοσίευσις τών Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά τήν μέτρησιν τών θρών τής γεωργικής παραγωγής, ήτοι τών μεταβολών τών τιμών τās όποιās καταβάλλουν οι παραγωγοί διά τήν άγοράν τών άπαραιτήτων πρός λειτουργίαν τών εκμεταλλεύσεων των άγαθών και ύπηρεσιών, εν σχέσει πρός τās μεταβολās τών άπολαμβανομένων εκ τής πωλήσεως τών προϊόντων τής παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τās συναλλαγās τών κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' έξάίρεσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγās ενίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (έλαιον, γλεϋκος), δεδομένου ότι ή παραγωγή αυτών διενεργείται συνήθως ύπό τών γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερής περιγραφή τών δεικτών και τών χρησιμοποιηθεισών μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εις τó εκδοθέν ειδικόν τεύχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών απολαμβανομένων υπό των παραγωγών  
(Δέν περιλαμβάνονται αί εισοδηματικά ένισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers  
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μήν Year and month	Σίτος* Wheat*	Κριθή* Barley*	Άραβό- σιτος* Maize*	Όρυζα* Rice*	Φασόλοι* Beans*	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Αμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1973 X	160,9	169,7	155,5	191,1	238,5	268,8	147,5	100,0	176,3
1973 XI	185,5	183,7	168,4	214,2	250,3	248,7	154,0	179,3	177,3
1973 XII	186,4	186,5	173,2	240,1	250,9	257,0	182,0	296,4	174,8
1974 I	—	—	—	317,0	—	297,6	196,6	261,5	—
1974 II	—	—	—	317,7	—	295,9	207,5	395,3	—
1974 III	—	—	—	294,4	—	274,6	206,6	350,9	—
1974 IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
1974 V	—	—	—	256,4	—	248,5	184,3	348,0	—
1974 VI	—	—	—	253,4	—	225,8	124,1	357,4	—
1974 VII	183,0	189,2	—	—	—	—	115,4	274,7	—
1974 VIII	183,2	186,4	—	—	—	—	125,0	157,3	139,2
1974 IX	183,0	185,0	165,6	—	244,1	202,8	156,1	182,2	134,4
1974 X	183,7	184,4	175,2	211,4	251,1	216,1	180,1	203,2	130,3
1974 XI	182,4	187,1	184,2	202,3	258,1	209,4	198,6	252,6	126,8
1974 XII	184,4	188,4	187,6	201,8	260,9	...	199,1	231,4	130,1

Έτος και μήν Year and month	Έλαιόλαδον Olive oil	Γάλα άγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιριδίων Pork	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα μικρῶν ζῴων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζῴων Skins (big animals)	Αῦγά Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1973 X	185,0	140,4	188,8	162,6	172,9	148,0	244,4	188,5	171,5
1973 XI	191,9	152,1	202,6	200,5	190,8	150,6	244,9	187,0	189,4
1973 XII	192,6	152,1	204,4	210,4	193,6	152,6	239,6	184,0	194,6
1974 I	209,0	155,5	202,6	207,5	194,4	143,8	230,6	172,8	196,2
1974 II	220,1	155,5	199,7	177,4	183,6	143,9	228,0	171,6	193,6
1974 III	220,0	155,5	197,4	170,8	180,7	149,0	225,1	166,9	184,9
1974 IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
1974 V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
1974 VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0
1974 VII	215,3	152,6	203,0	211,3	179,3	149,1	208,2	108,2	137,7
1974 VIII	218,2	152,6	204,8	212,0	181,7	147,2	200,9	107,0	140,5
1974 IX	217,9	153,0	204,9	213,8	181,8	140,1	193,6	101,9	157,2
1974 X	218,1	153,2	204,6	214,1	183,1	134,4	189,0	102,3	173,1
1974 XI	217,9	153,2	204,5	215,1	187,6	140,3	185,2	100,0	175,9
1974 XII	254,8	153,2	204,8	234,4	192,2	142,4	182,6	101,0	174,9

\* Οί μηνιαίοι δείκται ἀναφέρονται εἰς τιμὰς ἐλευθέρου ἐμπορίου.

\* Monthly indices refer to free trade prices.

76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)  
Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>100,2</b>	<b>102,6</b>	<b>106,1</b>	<b>106,5</b>	<b>112,6</b>	<b>121,2</b>	<b>166,9</b>	<b>General index</b>
1. Δημητριακὰ . . . . .	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια . . . . .	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια . . . . .	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ . . . . .	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν . . . . .	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ . . . . .	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα . . . . .	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ . . . . .	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	8. Vegetable
9. Ἀμπελοργικὰ προϊόντα . . . . .	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ . . . . .	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	10. Citrus fruits
11. Νωπὰ ὀπώρα . . . . .	100,0	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ . . . . .	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	12. Fruits, dried
13. Ἐλαικομικὰ προϊόντα . . . . .	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν . . . . .	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	14. Milk, fresh
15. Κρέατα . . . . .	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα . . . . .	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμών ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις)  
Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Ὅμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>101,8</b>	<b>104,4</b>	<b>107,0</b>	<b>107,4</b>	<b>113,3</b>	<b>123,2</b>	<b>167,5</b>	<b>General index</b>
1. Δημητριακὰ . . . . .	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα ὕσπρια . . . . .	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικὰ ὕσπρια . . . . .	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικὰ φυτὰ . . . . .	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ διὰ σα- νὸν . . . . .	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδῆ . . . . .	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα . . . . .	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικὰ . . . . .	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Ἀμπελοργικὰ προϊόντα . . . . .	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Ἑσπεριδοειδῆ . . . . .	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπὰ ὀπώρα . . . . .	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροὶ καρποὶ . . . . .	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Ἐλαικομικὰ προϊόντα . . . . .	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπὸν . . . . .	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα . . . . .	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτρο- φικὰ προϊόντα . . . . .	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\* Provisional data.



## 78. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

## Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης . . . . .</b>	<b>97,9</b>	<b>100,8</b>	<b>103,4</b>	<b>105,5</b>	<b>106,7</b>	<b>109,9</b>	<b>130,2</b>	<b>General index</b>
1. Σπόροι . . . . .	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφαι . . . . .	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα . . . . .	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	103,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησις και επίσκευη μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ήλαιθλιπτικά . . . . .	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	11. Agricultural machinery and transport means

## 79. Δείκται καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

## Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης . . . . .</b>	<b>97,9</b>	<b>100,7</b>	<b>102,9</b>	<b>104,9</b>	<b>106,1</b>	<b>109,0</b>	...	<b>General index</b>
1. Σπόροι . . . . .	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφαι . . . . .	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα . . . . .	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησις και επίσκευη μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Ήλαιθλιπτικά . . . . .	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

## XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζής της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

### 80. Είσοδη-έκροη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1974		
	1970	1971	1972	1973	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
<b>Είσοδη κεφαλαίων (1) . . . . .</b>	<b>432.081</b>	<b>655.804</b>	<b>1.063.002</b>	<b>1.402.433</b>	<b>107.607</b>	<b>128.192</b>	<b>Capital inflow (1)</b>
<b>Άδηλοι πόροι . . . . .</b>	<b>949.201</b>	<b>1.292.339</b>	<b>1.599.888</b>	<b>2.195.415</b>	<b>273.133</b>	<b>207.279</b>	<b>Invisible receipts</b>
Μεταφοραί (2) . . . . .	276.945	369.225	433.477	600.087	98.692	73.445	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3) . . . . .	344.559	469.665	571.370	735.367	65.747	57.738	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	193.556	305.299	392.700	514.872	56.245	39.122	Foreign travel
'Ασφάλιστρα . . . . .	3.539	3.893	3.173	6.047	1.057	446	Insurance
'Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) . .	32.636	33.362	41.122	91.691	21.493	5.637	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	11.484	9.079	26.426	52.400	6.253	8.894	Interest, dividends, profits
'Αμοιβαί, μισθοί . . . . .	6.318	10.855	13.802	13.972	2.144	1.150	Wages, salaries
Λοιπά (5) . . . . .	80.164	90.961	117.818	180.979	21.502	20.827	Miscellaneous (5)
<b>Έκροη κεφαλαίων . . . . .</b>	<b>142.573</b>	<b>246.345</b>	<b>380.256</b>	<b>513.052</b>	<b>54.502</b>	<b>56.814</b>	<b>Capital outflow</b>
<b>Άδηλοι πληρωμαί . . . . .</b>	<b>266.895</b>	<b>317.264</b>	<b>402.106</b>	<b>570.276</b>	<b>45.613</b>	<b>76.618</b>	<b>Invisible payments</b>
Μεταφοραί (6) . . . . .	42.032	62.797	77.693	125.976	12.046	11.095	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	55.297	73.655	95.798	113.297	9.877	12.122	Foreign travel
Σπουδαί . . . . .	12.818	19.393	27.238	37.214	2.147	3.459	Students
Λοιπά . . . . .	42.479	54.262	68.560	76.083	7.730	8.663	Other
'Ασφάλιστρα . . . . .	9.670	8.493	11.469	36.899	2.378	2.279	Insurance
'Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) . .	45.316	34.724	47.158	60.846	4.090	17.236	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	55.882	72.415	82.668	104.311	6.901	21.397	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8) . . . . .	58.698	65.180	87.320	128.947	10.321	12.489	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται αί έμπορικά πιστώσεις έξωωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική έκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτεραί πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 III	85.960,8	57.883,0	55.854,2	2.028,8	28.077,8	16.912,7	1.610,2	9.554,9
IV	87.734,6	60.172,6	58.100,9	2.071,7	27.562,0	17.250,4	834,8	9.476,8
V	83.671,2	58.010,6	55.907,6	2.103,2	25.660,6	15.793,3	724,4	9.142,9
VI	87.144,4	59.858,4	57.735,4	2.123,0	27.286,0	15.860,9	1.221,3	10.203,8
VII	91.104,4	67.416,0	67.274,1	2.141,9	23.688,4	14.392,1	1.149,8	8.146,5
VIII	108.122,2	82.737,2	80.583,5	2.153,7	25.385,0	16.394,8	887,5	8.102,7
IX	105.885,2	78.568,3	76.405,6	2.162,7	27.316,9	18.196,2	641,6	8.479,1
X	103.888,0	76.291,0	74.114,9	2.176,1	27.597,0	17.792,7	902,8	8.901,5
XI*	103.853,1	74.786,7	72.586,3	2.200,4	28.796,4	18.106,4	1.401,1	9.288,9

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.  
\* Provisional data.

82. Τιμὰ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Ἔτος καὶ μῆν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμὰ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκοφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπενχάγης Copenhagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	6,650	4,960
1974 VII	30,10	72,40	11,936	10,270	6,959	0,804	6,382	—	5,133
VIII	30,10	71,15	11,653	10,214	6,897	0,788	6,381	—	5,048
IX	30,10	70,18	11,440	10,152	6,799	0,772	6,339	—	4,908
X	30,10	70,71	11,743	10,505	6,926	0,789	6,431	—	5,043
XI	30,10	70,54	12,088	11,031	7,046	0,806	6,508	—	5,164
XII	30,10	70,52	12,403	11,662	7,262	0,826	6,707	—	5,257

\* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμὰ τοῦ F.F.: α) Ἡ τιμὴ Compte Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εισαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου, β) ἡ τιμὴ Compte Financier ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

\* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied: a) The Compte Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compte Financier price on all other transactions (tourism etc.).



83. ΈΣΣΑΛΙΣ ΣΤΟΙΧΙΩΝ ΈΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΈΛΛΑΔΟΣ  
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Είς ένατομόρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικόν - Assets									
	Χρυσός καὶ συνά- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύ- σεις Secu- rities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Έτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Έλλη.ν. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιώτ. To Banks and others				
				A(4)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.322,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 I	33.786,2	64,8	684,5	—	33.122,2	43.118,0	31.880,1	62,6	381,4	13.994,6
II	33.027,1	70,3	1.046,9	—	36.032,7	45.398,5	30.812,6	62,6	382,2	14.026,9
III	32.087,7	75,9	666,5	—	38.251,5	45.691,6	31.609,2	61,8	383,3	16.765,5
IV	32.473,6	65,9	433,8	2.481,7	30.689,8	45.691,4	32.488,6	61,8	383,6	22.815,3
V	33.418,3	74,8	576,2	500,4	31.114,5	47.545,3	32.023,3	61,8	384,1	22.625,2
VI	33.140,5	71,0	663,1	2.218,2	31.598,3	50.346,6	32.060,3	61,8	392,9	22.984,6
VII	33.885,1	62,4	550,8	2.443,2	32.136,3	50.359,1	32.189,5	61,8	394,5	25.399,2
VIII	34.249,7	55,2	665,3	—	37.543,9	58.045,9	26.267,0	61,7	395,1	27.407,2
IX	34.483,2	50,8	655,6	—	38.597,8	59.971,0	26.759,4	61,8	396,0	28.533,8
X	33.515,4	54,1	529,5	2.258,5	35.587,3	65.235,8	23.547,9	61,8	397,3	28.721,8
XI	32.500,6	63,8	431,3	—	34.816,9	66.096,9	23.940,3	61,7	397,9	34.385,5

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικόν - Liabilities								Σύνολον ένεργητικού καὶ παθητικού Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπ./για Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχομένου καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Έπιχορηγώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities		Λοιπὰ Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Έπιχορηγώ- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities(5)	Έτερα Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.852,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 I	262,5	1.450,3	61.296,2	11.892,9	10.001,0	26.946,4	10.373,6	3.433,5	31.438,3	157.094,4
II	262,5	1.450,3	59.260,8	12.758,4	8.662,5	27.784,1	11.288,9	3.472,8	35.919,5	160.859,8
III	262,5	1.449,4	59.208,8	10.202,3	16.329,1	28.046,4	11.407,5	3.650,6	35.036,4	165.593,0
IV	262,5	1.449,4	61.995,8	9.008,6	17.575,4	28.747,3	11.859,1	3.768,1	32.919,3	167.585,5
V	262,5	1.449,4	59.538,0	11.819,0	17.514,2	28.648,3	12.225,8	4.276,8	32.589,9	168.323,9
VI	262,5	1.449,4	61.357,4	11.891,6	17.121,2	29.692,2	13.470,1	4.431,6	33.861,3	173.537,3
VII	262,5	1.449,5	68.279,5	13.430,7	13.272,2	28.993,4	12.935,8	4.712,4	34.145,9	177.481,9
VIII	262,5	1.449,5	83.772,9	15.073,2	5.915,4	26.867,6	13.442,1	4.788,8	33.119,0	184.691,0
IX	262,5	1.449,5	79.901,2	14.070,8	11.660,1	26.773,7	14.946,8	4.837,6	35.607,2	189.509,4
X	262,5	1.449,3	77.927,3	14.652,5	8.492,0	27.755,7	14.887,0	4.902,3	37.580,8	189.909,4
XI	262,5	1.449,3	76.398,7	14.886,9	8.693,5	31.000,5	16.746,3	5.018,9	38.238,1	192.694,9

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-  
μοσίου.

2. Λοιπὸι λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Έν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-  
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων  
εις ελληνικές τράπεζες και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises  
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιοι επιχειρήσεις ("Όψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.804,7	4.525,2	1.320,9
1974 V	249.889,5	41.637,3	9.142,9	829,4	26.405,9	5.259,1	724,4
VI	259.883,6	43.818,1	10.203,8	822,5	27.408,0	5.383,8	1.221,3
VII	257.311,4	42.282,1	8.146,5	870,7	27.362,2	5.902,7	1.149,8
VIII	247.466,8	42.886,1	8.102,7	968,4	28.163,0	5.652,0	887,5
IX	254.208,6	43.327,9	8.479,1	1.003,4	28.147,0	5.698,4	641,6
X	261.882,6	44.964,1	8.901,5	998,6	29.167,2	5.896,8	902,8
XI*	268.634,4	45.376,3	9.288,9	998,6	29.229,4	5.859,4	1.401,1

Τέλος περιόδου End of period	'Ιδιώται και ιδιωτικές επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισό- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (converted to drachmae according to ex- change rates)
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλ- λαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae						Λοιπαί Other	
		Σύνολον Total	'Όψεως Sight	Ταμειω- τήριον Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	'Εγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports		
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1974 V	207.527,8	184.136,4	15.793,3	121.610,4	34.911,0	8.359,0	2.077,3	1.385,4	23.391,4
VI	214.844,2	190.571,5	15.860,9	126.442,8	36.104,5	8.371,6	2.330,0	1.461,7	24.272,7
VII	213.879,5	189.044,0	14.392,1	125.368,5	36.599,7	8.473,6	2.723,3	1.486,8	24.835,5
VIII	203.693,2	180.050,7	16.394,8	115.241,1	35.932,9	8.173,2	2.835,6	1.473,1	23.642,5
IX	210.239,1	186.745,9	18.196,2	120.451,5	36.300,2	8.049,5	2.615,1	1.133,4	23.493,2
X	216.015,7	192.289,9	17.792,7	125.313,3	36.940,1	8.619,9	2.891,9	732,0	23.725,8
XI*	221.857,0	197.925,9	18.106,4	129.080,7	37.566,0	8.559,8	3.822,2	790,8	23.931,1

1. 'Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ένταύθα ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αί τράπεζαι έπενδύσεων και τó Ταχυδρομικόν Ταμειωτήριον.

2. 'Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, τά πάσης φύσεως ΝΠΙΔΔ, ώς έπίσης και τά άσφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις 'Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού, 'Εθνικήν Τράπεζαν και 'Αγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις τής 'Αμερικανικής 'Αποστολής.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

\* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών  
Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1971	1972	1973	1974		
				Σεπτέμβρ. September	Ὀκτώβριος October	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ</b>						<b>ASSETS</b>
Ταμείον .....	1.445	2.039	2.369	3.159	3.360	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	7.463	12.901	12.466	10.573	8.843	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα .....	5.153	7.906	7.343	6.320	6.587	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου .....	19.048	27.034	34.555	30.970	36.676	Treasury bills
Πιστώσεις .....	72.759	89.567	100.369	110.550	111.715	Loans and advances
Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι γραμματίων μέχρι 6 μηνῶν	72.759	89.567	100.369	110.550	111.715	Advances against up to 6 month bills
Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρι ἐνὸς ἔτους						Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα .....	8.315	13.345	14.665	16.495	16.584	Securities
Δημοσίου .....	4.274	6.125	6.199	6.208	6.185	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων .....	1.490	3.218	3.449	3.447	3.430	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων .....	1.687	2.359	2.863	4.034	4.157	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ .....	138	190	188	188	188	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	726	1.453	1.930	2.487	2.493	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια .....			36	131	131	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ <sup>(3)</sup> .....	82	33	28	28	28	Loans from funds of the HIBD <sup>(3)</sup>
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις .....	2.888	5.090	5.746	5.746	5.746	Bank premises and house property
Ἄτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ .....	8.640	9.769	12.779	19.858	20.123	Other assets
<b>Σύνολον Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ</b>	<b>125.793</b>	<b>167.684</b>	<b>190.294</b>	<b>203.699</b>	<b>209.662</b>	<b>Total Assets-Liabilities</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Καταθέσεις ὄψεως .....	14.684	19.798	22.455	19.797	19.990	Sight deposits
Ἰδιωτῶν .....	10.691	15.735	17.725	16.110	15.939	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν .....	1.836	2.047	2.419	2.247	2.297	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων .....	1.077	1.312	1.272	634	889	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	1.080	704	1.039	806	865	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου .....	57.898	71.865	79.121	81.754	85.251	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας .....	22.544	29.298	33.362	37.645	37.891	Time deposits
Ἰδιωτῶν .....	20.372	26.928	30.301	34.823	35.424	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	294	387	678	1.003	999	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν <sup>(1)</sup>	1.878	1.983	2.383	1.819	1.468	Special credit institutions <sup>(1)</sup>
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ. ....	2.945	3.331	3.726	3.932	3.875	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα .....	7.773	12.098	16.176	18.805	18.889	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας <sup>(2)</sup> .....	5.423	7.233	8.840	11.276	11.267	Time <sup>(2)</sup>
Λοιπαὶ .....	2.350	4.865	7.336	7.529	7.622	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	506	310	314	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος .....	1.206	984	2.006	2.463	2.410	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	217	145	75	54	54	From funds of public entities
Λοιπαὶ .....	989	839	1.931	2.409	2.356	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ .....	82	33	28	28	28	HIBD funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά .....	14.110	9.351	10.349	10.324	10.324	Capital and reserve funds
Ἄτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ .....	14.581	20.926	22.565	28.641	30.690	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.



86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν(2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου(4) Government funds(4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (A.N. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἴτεροι ὀργανισμοὶ(3) Other institutions (3)	
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3	
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2	
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5	
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4	
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9	
1973	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2	
1974 VIII	260.013,1	84.973,2	26.267,0	58.706,2	104.331,5	4.181,6	11.733,6	6.013,9	47.043,8	1.735,5	
IX	266.734,1	87.381,1	26.759,4	60.621,7	108.356,9	4.247,0	11.553,4	6.265,6	47.171,5	1.758,6	
X*	271.906,8	89.308,2	23.547,9	65.760,3	109.409,8	4.277,1	12.486,9	6.554,6	48.075,7	1.794,5	

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειῦτρον, ἰδιωτικὰ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

\* Provisional data.

87. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατά τομεῖς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσια ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὄργανισμοὶ συγγενεῶν ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία(2) Agriculture(2)	Μεταποίησης Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974 VIII	260.013,1	222.924,5	40.719,8	94.204,4	22.354,1	33.094,2	32.552,0	20.807,6	11.970,8	4.310,2
IX	266.734,1	228.978,0	41.476,8	97.478,4	23.335,0	33.159,6	33.528,2	21.003,0	11.995,9	4.757,2
X*	271.906,8	231.982,8	42.743,5	98.180,9	23.672,6	33.131,1	34.254,7	21.861,5	12.033,4	6.029,1

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειουτροῦ, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸν Δῆμοσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πῖνακος 86.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

\* Provisional data.

88. Χρηματοδότηση γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing  
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς εκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				*Ὄργανοι συγκέντρω- σεως ἀγροτικῶν προ- ϊόντων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			*Ἄξια γεωργικῶν ἐπιδότη- σιν εἰς ἀποθήκες ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	*Ὁφείλει πρὸς ΑΤΕ ἐν καυτηρήσει ὑπὸ διακα- τοσύνην Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ- γητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχόμεν προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελ- τίσεων καὶ ἐξοικισμῶν For land improve- ment	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974 VIII..	45.030,0	17.597,0	12.898,3	4.488,2	510,5	4.310,2	20.572,2	20.217,1	355,1	2.541,8	8,8
IX ..	46.234,0	18.188,8	13.061,6	4.607,5	519,7	4.757,2	20.667,0	20.307,3	359,7	2.612,1	8,9
X* ..	48.772,6	18.838,5	13.211,6	4.995,3	631,6	6.029,1	20.721,6	20.353,1	368,5	3.175,0	8,4

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 εκατ. δραχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 εκατ. δραχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 εκατ. δραχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπετε καὶ σχετικὰ ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἄξια ἐροδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

\* Provisional data.

89. Χρηματοδότηση μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining  
Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς εκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ./μοιο πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. De- cision 1421/ 1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικές βιομηχανίας To agricul- tural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλ- λευτικές ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξό- φλησις γραμμάτων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,6	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.988,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 IV ..	86.945,2	46.775,2	9.264,5	37.510,7	10.080,8	9.084,0	996,8	30.089,2	4.359,8	24.194,6	1.534,8
V ..	88.032,3	47.347,1	9.362,7	37.984,4	10.088,0	9.082,2	1.005,8	30.597,2	4.411,6	24.647,7	1.537,9
VI ..	90.689,3	49.196,7	9.706,9	39.489,8	10.293,2	9.256,9	1.036,3	31.199,4	4.519,4	25.128,6	1.551,4
VII ..	92.691,3	51.233,6	9.646,2	41.587,4	10.182,1	9.142,6	1.039,5	31.275,6	4.531,5	25.204,3	1.539,8
VIII ..	94.204,4	52.363,8	9.802,7	42.561,1	10.027,2	8.988,5	1.038,7	31.813,4	4.597,5	25.680,1	1.535,8
IX ..	97.478,4	55.017,2	9.904,7	45.112,5	10.168,4	9.116,2	1.052,2	32.292,8	4.629,0	26.128,6	1.535,2
X* ..	98.180,4	55.300,7	9.993,1	45.307,6	10.264,0	9.213,3	1.050,7	32.616,2	4.595,9	26.478,9	1.541,4

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμμάτων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροὺ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

\* Provisional data.



**ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ**

**90. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers**

*Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period*

*Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν*

*In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1969 .....	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970 .....	14.890,4	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971 .....	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972 .....	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973 .....	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974 VIII .....	22.354,1	14.686,7	1.692,9	2.146,8	3.827,7	259,8
IX .....	23.335,0	15.066,8	1.771,9	2.298,7	4.197,6	245,5
X* .....	23.672,6	15.429,3	1.695,6	2.392,3	4.155,4	240,8

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

\* Provisional data.

**91. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων — Credit to other branches**

*Ὑπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period*

*Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν*

*In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια—Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία: Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἔτερα σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσία (2) Trans- porta- tion		
1969 .....	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970 .....	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971 .....	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.582,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972 .....	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973 .....	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974 VIII .....	65.330,4	17.355,2	15.965,2	1.390,0	10.791,3	10.757,1	34,2	16.842,2	6.429,8	10.032,7	379,7	10.234,2	10.107,5
IX .....	66.527,1	17.700,8	16.456,4	1.244,4	11.006,7	10.972,5	34,2	16.603,4	6.209,6	10.012,7	381,1	10.252,4	10.963,8
X* .....	68.149,6	18.188,5	16.750,8	1.437,7	11.699,8	11.665,6	34,2	16.688,6	6.130,9	10.178,1	379,6	10.302,7	11.270,0

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρωτῆν ΣΕΚ).

(3) Ἔργα ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Including credits for working capital.

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

\* Provisional data.

**92. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 1952 = 100**

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	
1969 .....	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970 .....	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971 .....	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972 .....	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973 .....	3.784,4	1.412,6	6.222,8	1.012,6	12.067,1	1.555,0	694,4	10.036,6
1974 VIII* .....	—	—	—	—	—	—	—	—
IX .....	3.466,2	1.907,9	7.511,3	986,2	8.638,0	793,7	1.057,8	7.966,6
X .....	3.352,6	1.907,5	7.227,1	947,2	8.420,3	756,2	987,7	7.528,3
XI .....	3.589,0	1.947,8	7.505,1	973,5	9.387,0	768,7	1.100,6	7.854,6

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοφαινομηχανικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλείων.

\* Τὸ Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν παρέμεινε κλειστὸν ἀπὸ 20ῆς Ἰουλίου μέχρι τέλους Αὐγούστου.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

\* The Athens Stock Exchange remained closed during the period: 20th July to the end of August.



